

(Incorporated in Hong Kong with limited liability) (於香港註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號: 181

Annual Report 年報 2020

Contents



02	Corporate Information 公司資料
04	Financial Summary 財務摘要
80	Chairman's Statement 主席報告
10	Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析
19	Directors' Biography 董事簡歷
24	Directors' Report 董事報告
38	Corporate Governance Report 企業管治報告
65	Independent Auditors' Report 獨立核數師報告
72	Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表
73	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
74	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
75	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表
77	Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註
175	Particulars of Property Interests 物業權益詳情

Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors:

CHEN Yangbiao *(Chairman of the Board)* CHEN Danyun CHEN Yang

Non-executive Directors:

FENG Qiang WANG Ruilian WENG Weijian

Independent Non-executive Directors:

LAM Kwong Siu NG Man Kung LIU Mei Ling Rhoda

COMPANY SECRETARY

CHAN Tao Ming

AUDIT COMMITTEE

LIU Mei Ling Rhoda *(Chairman of the Committee)* LAM Kwong Siu NG Man Kung

REMUNERATION COMMITTEE

LAM Kwong Siu (Chairman of the Committee) NG Man Kung LIU Mei Ling Rhoda

NOMINATION COMMITTEE

NG Man Kung (Chairman of the Committee) LAM Kwong Siu LIU Mei Ling Rhoda

董事會

執行董事:

陳揚標*(董事會主席)* 陳丹雲 陳揚

非執行董事:

馮強 王瑞煉 翁衛建

獨立非執行董事: 林廣兆 吳文拱 廖美玲

公司秘書

陳道明

審核委員會

廖美玲(*委員會主席)* 林廣兆 吳文拱

薪酬委員會

林廣兆(*委員會主席)* 吳文拱 廖美玲

提名委員會

吳文拱*(委員會主席)* 林廣兆 廖美玲

Corporate Information (Continued) 公司資料(續)

PRINCIPAL BANKERS

Hang Seng Bank Limited Bank of China Limited Industrial Bank Co., Ltd.

REGISTERED OFFICE

Room 3306–08, 33rd Floor West Tower, Shun Tak Centre 200 Connaught Road Central Hong Kong

AUDITORS

HLB Hodgson Impey Cheng Limited Certified Public Accountants 31st Floor, Gloucester Tower The Landmark 11 Pedder Street, Central Hong Kong

SOLICITORS

Paul Hastings 22nd Floor, Bank of China Tower 1 Garden Road Hong Kong

SHARE REGISTRAR

Tricor Standard Limited Level 54, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

STOCK CODE

00181

WEBSITE

www.fujianholdings.com

往來銀行

恒生銀行有限公司 中國銀行有限公司 興業銀行股份有限公司

註冊辦事處

香港 干諾道中二百號 信德中心西座 33樓3306-08室

核數師

國衛會計師事務所有限公司 *香港執業會計師* 香港 中環畢打街11號 置地廣場 告羅士打大廈31樓

律師

普衡律師事務所 香港 花園道1號 中銀大廈22樓

股份過戶登記處

卓佳標準有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心54樓

股份代號

00181

網址

www.fujianholdings.com

Financial Summary 財務摘要

RESULTS

業績

		Year ended 31 December 2020 二零二零年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元	Year ended 31 December 2019 二零一九年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元	Year ended 31 December 2018 二零一八年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元	Year ended 31 December 2017 二零一七年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元	Year ended 31 December 2016 二零一六年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Revenue	收益	25,689	42,005	39,146	35,829	28,827
Profit before tax Income tax credit/(expense)	除税前盈利 所得税抵免/(支出)	1,108 919	10,219 (757)	10,773 (1,357)	9,325 (1,089)	1,514 41
Profit for the year	本年度盈利	2,027	9,462	9,416	8,236	1,555
Profit attributable to owners of the Company	本公司持有人 應佔盈利	2,027	9,462	9,416	7,947	1,666

ASSETS AND LIABILITIES

資產及負債

		As at				
		31 December				
		2020	2019	2018	2017	2016
		二零二零年	二零一九年	二零一八年	二零一七年	二零一六年
		十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
ASSETS AND LIABIL	ITIES 資產及負債					
Total assets	資產總值	439,508	430,302	420,600	416,208	445,070
Total liabilities	負債總值	(16,604)	(19,148)	(16,187)	(14,950)	(15,795)
Net assets	淨資產	422,904	411,154	404,413	401,258	429,275

Financial Summary (Continued) 財務摘要(續)

		As at				
		31 December				
		2020	2019	2018	2017	2016
		二零二零年	二零一九年	二零一八年	二零一七年	二零一六年
		十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日
		HK Cents				
		港仙	港仙	港仙	港仙	港仙
Earnings per share	每股盈利	0.18	0.83	0.82	0.69	0.18
Net book value per share	每股賬面淨值	36.92	35.89	35.66	35.40	37.88

PER SHARE DATA

每股盈利

Financial Summary (Continued) 財務摘要(續)

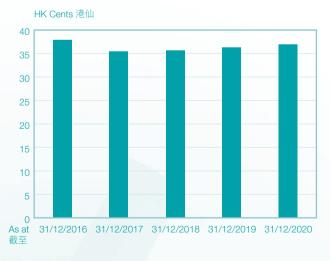
PROFIT ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY 本公司持有人應佔盈利

イムリテ有八応口笛/ (excluding extra-ordinary items)

(不包括非經常性項目)



NET BOOK VALUE PER SHARE 每股賬面淨值

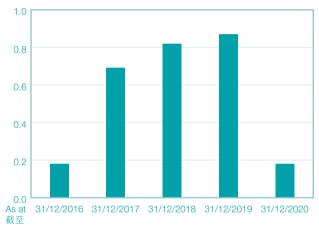


EARNINGS PER SHARE

每股盈利

(excluding extra-ordinary items) (不包括非經常性項目)

HK Cents 港仙



Financial Summary (Continued) 財務摘要(續)

As of 31 December 於十二月三十一日		2020 二零二零年 HK\$'000 港幣千元	2019 二零一九年 HK\$'000 港幣千元	Changes 變動 %
Financial highlights				
Revenue	收益	25,689	42,005	(38.85%)
Profit for the year	本年盈利	2,027	9,462	(78.58%)
Earnings per share (HK cents per share)	每股盈利 (每股港仙)			
Basic	基本	0.18	0.83	(78.31%)
Diluted	難薄	0.18	0.83	(78.31%)
		RMB	RMB	
		人民幣	人民幣	
Average daily room rate	平均每天房價	296	315	(6.03%)
Hotel occupancy rate	酒店入住率	42.09%	81.52%	(48.37%)
Liquidity ratios	流動資金比率			
Current ratio	流動比率	4.16	4.10	
Average trade receivables turnover	平均貿易應收款項			
days ⁽¹⁾	周轉天數 ^⑴	14.8	14.2	
Capital ratio	資金比率			
Gearing ratio ⁽²⁾	資產負債比率 ^⑵	0.61%	1.22%	

(1)

(1) Average trade receivables turnover days is equal to the average of the beginning and closing trade and bills receivables balance divided by turnover and multiplied by the number of days in the year.

(2) Gearing ratio equals non-current liabilities divided by total equity.

平均貿易應收款項周轉天數等於貿易應收款項及應 收票據的年初及年終結餘的平均值除以營業額,再乘 以年內天數。

(2) 資產負債比率等於非流動負債除以權益總額。

Chairman's Statement 主席報告

On behalf of the Board of Directors (the "Board" or "Directors") of Fujian Holdings Limited (the "Company"), I hereby present the annual report and the audited consolidated financial statements of the Company together with our subsidiaries (collectively the "Group") for the financial year ended 31 December 2020 ("2020" or the "current year" or "reporting year" or the "year under review") to the shareholders of the Company (the "Shareholders").

BUSINESS REVIEW

For the year ended 31 December 2020, the Group recorded a revenue of approximately HK\$25.69 million, representing a decrease of approximately 38.85% as compared to approximately HK\$42.01 million in the corresponding period last year.

Net profit attributable to shareholders was approximately HK\$2.03 million (2019: HK\$9.46 million).

Earnings per share was approximately 0.18 HK cents for year ended 31 December 2020 (2019: Earning per share 0.83 HK cents).

Net assets (total assets less total liabilities) increase by approximately HK\$11.76 million to approximately HK\$422.91 million as compared with HK\$411.15 million as at 31 December 2019.

DIVIDENDS

The Directors do not recommend the payment of a dividend for the year ended 31 December 2020.

本人謹代表閩港控股有限公司(「本公司」)董事 會(「董事會」或「董事」)提呈本公司及其附屬公 司(統稱「本集團」)截至二零二零年十二月三十 一日止之財政年度(「二零二零年」或「本年度」 或「本報告期」或「回顧期」)報告及經審核之綜 合財務報表,以供本公司股東(「股東」)省覽。

業務回顧

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集 團收益達2,569萬港元,與去年同期約4,201萬 港元比較,下降約38.85%。

本公司持有人應佔盈利約203萬港元(二零一九 年:946萬港元)。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,每股 盈利0.18港仙(二零一九年:每股盈利0.83港 仙)。

淨資產(總資產減總負債)比截至二零一九年十 二月三十一日之41,115萬港元上升約1,176萬 港元至約為42,291萬港元。

股息

董事會不建議派發二零二零年十二月三十一日 止年度任何股息。

閩港控股有限公司 二零二零年報 09

Chairman's Statement (Continued) 主席報告(續)

PROSPECTS

The outbreak of Coronavirus Disease 2019 ("COVID-19") has caused great damage to tourism and hotel industry. With the gradual control of the epidemic and the recovery of the industry, the Group will grasp the long term development trend of tourism and related industries by relying on our advantages in Fujian Province, confront challenges, deploy and implement business strategies in order to enhance our internal driving force and long-term competitiveness for our sustainable development, thereby providing foundation for our future development.

In addition, the Group will speed up its review of its existing business and continuously update its business plans and strategies to keep pace with future development. On the basis of consolidating existing business, we will strengthen the integration of hotel resources, tourism Industry and resources industry and expand into new business formats to achieve diversification of our income source. At the same time, the Group will conduct optimisation in internal procedures and enhance management efficiency to regulate and plan for future development strategies with innovative thinking, so as to fully stimulate and enhance the potential and intrinsic values of corporate resources.

Our overall objective is to better utilise the Group's resources in order to maximise every shareholder's interest.

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to take this opportunity to extend my sincere gratitude to all shareholders, business partners and customers for their support, and to all our colleagues for their efforts, hard work and dedication. Their hardwork represents the foundation of the Group's future business development.

Chen Yangbiao Chairman

Hong Kong, 30 March 2021

前景展望

新型冠狀病毒肺炎(「新冠肺炎」)疫情的爆發對 旅遊業和酒店業造成了很大衝擊,隨著疫情逐 步控制及行業經營的逐步恢復,本集團將抓緊 旅遊產業及相關產業的長線發展態勢,依靠我 們於福建省之優勢,勇於面對挑戰,部署和實 施好經營策略,以提升本集團持續發展的內在 動力與長期競爭力,為未來發展提供有力的支 撐。

此外,本集團將加快檢討現有業務及不斷更新 業務計劃與策略以配合未來發展,在鞏固發展 現有業務的基礎上繼續加強整合業務集群, 整合酒店資源、旅遊產業、資源性產業等產業 鏈,同時積極拓展新業態,實現業務收入來源 多元化。與此同時,本集團亦將優化內部流程 及提升管理效率,以創新的思維規範及規劃企 業未來的發展戰略,全面激發並提升企業資源 的潛能和內在價值。

本集團之整體目標為更妥善運用其資源,為各 股東創造最大之利益。

致謝

本人謹此感謝各位股東、合作伙伴及客戶在過 去一年對本集團的鼎力支持。本人亦藉此衷心 感謝集團全體員工的辛勤工作和無私奉獻,他 們的努力為集團未來業務的發展奠定了堅實基 礎。

陳揚標 主席

香港,二零二一年三月三十日

Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

BUSINESS REVIEW

Profit for the year attributable to owners of the Company for the year ended 31 December 2020 reduced from HK\$9.46 million in 2019 to HK\$2.03 million for the year under review. Profit reduce was mainly due to (i) the decrease of around 46.35% in revenue from hotel operations for the year ended 31 December 2020 as compared to the revenue from hotel of approximately HK\$34.84 million for the year ended 31 December 2019; (ii) loss arising on change in fair value of investment properties for the year 2020.

The turnover of the Group for the year ended 31 December 2020 amounted to approximately HK\$25.69 million, representing a decrease of approximately 38.85% from approximately HK\$42.01 million in the previous year. The decrease is mainly due to the reduce in business volume of star-rated hotel operation during the period under review.

Given our good balance sheet status, our cash generation ability and financial position continues to be strong. As at 31 December 2020, the gearing ratio (dividing non-current liabilities by equity plus non-current liabilities multiplied by 100 which results in a percentage) of the Group was 0.6% (2019: 1.2%).

OPERATIONAL REVIEW

A. Star-rated hotel operation

Since 2018, the hotel has introduced new management model by carrying out professional manager system reform, successfully restored the title of four-star by passing verification and was also awarded the honor of "the Top 100 Conference Hotel of China".

Star-rated hotel operation is the main source of revenue for the Group. For the year ended 31 December 2020, the turnover of the hotel operation was approximately HK\$18.69 million (2019: HK\$34.84 million), representing a decrease of approximately 46.35% from the corresponding period of last year. The decrease mentioned above is mainly attributable to the significant decrease in number of tourists in Mainland China brought by the outbreak of the COVID-19 pandemic in the financial year of 2020.

業務回顧

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集 團錄得本公司持有人應佔盈利由二零一九年 946萬港元下降至本回顧年度203萬港元。業 績下降主要歸因於(i)截至二零二零年十二月三 十一日止年度來自酒店業務收益比較二零一九 年十二月三十一日止年度之酒店業務收益約 3,484萬港元減少約46.35%:(ii)由於二零二零 年投資物業公允值下跌所致。

截至二零二零年十二月三十一日止年度內,本 集團營業額約為2,569萬港元,與去年約4,201 萬港元之數字比較,下降約38.85%。此乃主要 因為於回顧期內,星級酒店業務收入減少所 致。

基於本集團良好的資產負債狀況,現金增值能 力及財務狀況持續穩健。截至二零二零年十二 月三十一日止年度,本集團資本負債比率(非 流動負債與股本權益總額加非流動負債之百份 比)為0.6%(二零一九年:1.2%)。

營運回顧

A. 星級酒店營運

自二零一八年,酒店創新經營模式,完成 職業經理人制度改革,順利通過審核評 定,恢復四星級酒店稱號,還被授予「中 國會議酒店百強」榮譽。

星級酒店經營是本集團主要收入來源。 截至二零二零年十二月三十一日止年度 內,酒店營業額約為1,869萬港元(二零一 九年:3,484萬港元),較去年相應回顧期 內下降約46.35%。上述下降主要由於二 零二零年財政年度爆發的新冠肺炎疫情 導致本集團內地的旅遊接待人次大幅下 降所致。

OPERATIONAL REVIEW (Continued)

A. Star-rated hotel operation (Continued)

For the period under review, the average occupancy rate was approximately 42.09% (2019: 81.52%), representing a decrease of 48.4% over the corresponding period of last year. Average daily rate (ADR) was approximately RMB296 (2019: RMB315) representing a decrease of 6% over the corresponding period of last year.

The following table sets out the amount and percentage of contributions from different businesses of the star-rated hotel operation for the year ended 31 December 2020, together with comparative figures as of 31 December 2019:

營運回顧(續)

A. 星級酒店營運(續)

於回顧期內,平均入住率約為42.09%(二 零一九年:81.52%),較去年相應回顧期 內下降約48.4%。平均每天房價則約為人 民幣296元(二零一九年:人民幣315元), 較去年相應回顧期內下降約6%。

本集團星級酒店營運截至二零二零年十 二月三十一日止之年度,各分類業務的營 業額及應佔營業額百分比與二零一九年 十二月三十一日同期比較如下:

		31 Decemb	31 December 2020 二零二零年十二月三十一日		er 2019
		二零二零年十二			月三十一日
		HK\$ in thousand 千港元	% of revenue 千港元	HK\$ in thousand 千港元	% of revenue 千港元
Accommodation revenue	客房銷售收入	9,482	51%	21,152	61%
Catering revenue	餐飲收入	6,897	37%	9,898	28%
Rental revenue	出租收入	1,638	9%	2,770	8%
Others	其他	676	3%	1,023	3%
		18,693	100%	34,843	100%

Accommodation revenue

The accommodation revenue was mainly determined by the number of available rooms, occupancy rate and ADR of the Group's hotel. During the year under review, the accommodation revenue of star-rated hotel was approximately HK\$9.48 million, representing a decrease of approximately 55.17% over the corresponding period of 2019.

客房銷售收入

房間出租收入主要取決於本集團酒店的 可供出租客房、入住率及平均每天房價。 於回顧期內,星級酒店營運房間出租收入 為約948萬港元,較二零一九年同期下降 約55.17%。

OPERATIONAL REVIEW (Continued)

A. Star-rated hotel operation (Continued)

Accommodation revenue (Continued)

The rising cost of operating environment and hit by COVID-19 remain the key challenge for the hotel industry. To overcome these adversities, the hotel management broadens their business ideas, strives for the cultural and business clients, especially enhances their sales effort on acquiring conference and training related clients. Conference related customers account for 49% of the total. The group will continue to implement tight cost control measures and seek further improvement in operational efficiency to minimize the adverse impacts.

Catering revenue

Since 2015, the Group has made a major effort to develop the catering business through the hotel. During the period under review, catering revenue of approximately HK\$6.90 million representing approximately 36.89% of the hotel operation's turnover.

Improved customer services and better hotel facilities are core competitive advantages to seize the growth opportunity in local tourism and restaurant industries. The Board believes that the hotel business in Xiamen will contribute positively to the Group. Meanwhile, the hotel is taking measures to deal with the epidemic situation, practising skills, diversifying our operations and enhancing sales force regarding wedding banquet, catering and related services as well.

Looking forward, hospitality business is gradually resuming full operations as mainland has entered the phase of regular epidemic prevention and control.

Rental revenue

In order to stabilise the income of the hotel operation, the hotel leased out the spaces in the Group's hotel. This contributed to approximately HK\$1.64 million in rental revenue during the year under review, representing approximately 9% of the hotel operation's turnover.

營運回顧(續)

A. 星級酒店營運(續)

客房銷售收入(續)

營運環境成本不斷高漲,酒店入住率受新 冠肺炎疫情爆發影響較大,給行業帶來挑 戰。為克服此等不利情況,酒店拓寬經營 思路,爭取文化商務客源,特別是加大有 關會議、培訓的銷售力度,會議客源佔總 客源49%。本集團將繼續實行嚴格成本監 控措施,尋求進一步改善營運效率,務求 盡量減低不利影響。

餐飲收入

自二零一五年,酒店大力發展其團膳業務。於回顧期內為本集團帶來約690萬港 元的收入,佔酒店業務營業額約36.89%。

優質的客戶服務及良好的酒店設施是進 一步提升核心競爭優勢及抓緊當地旅遊 及餐飲業增長機遇的主要元素。董事會相 信,廈門酒店業務將為本集團帶來正面貢 獻。與此同時,酒店管理層亦正採取積極 措施應對疫情,練好內功,同時謀劃多元 化經營,加強有關婚宴、團膳及相關服務 的銷售力度。

展望未來,隨著內地進入常規的疫情防控 階段,酒店業務正在逐步恢復全面運作。

出租收入

為保持穩定收入,酒店將本集團之酒店內 場地出租。此舉為集團於回顧期內貢獻約 164萬港元之出租收入,佔酒店業務營業 額9%。

OPERATIONAL REVIEW (Continued)

B. Hong Kong properties held by the Group

As at 31 December 2020, all properties in Hong Kong held by the Group were 100% rented out.

During the period under review, the rental income of the properties in Hong Kong was approximately HK\$7 million, compared to last year representing a decrease of approximately 2.23%. The decrease is mainly due to relief provided to tenants on a case-by-case basis. The Group recorded approximately HK\$7.16 million in rental income of properties in Hong Kong for the corresponding period of last year.

C. Piano manufacturing

The Group diversified its business into piano manufacturing by acquiring a 25% equity interest in Fuzhou Harmony Piano Co. Ltd. ("Harmony Piano") in 2005. This business interest has brought a steady profit to the Group for the past few years. The Group recorded a share of profit from its interest in Harmony Piano approximately HK\$0.6 million for the year under review (2019: loss of approximately HK\$80,000).

D. Finance leasing

For the year ended 31 December 2020, the interest in associate contributed approximately HK\$9.09 million profit for the year (2019: profit of approximately HK\$3.4 million).

營運回顧(續)

B. 香港物業

截至二零二零年十二月三十一日,本集團 物業之出租率為100%。

於本回顧期內,香港物業租金收入約為 700萬港元,較去年同期下降約2.23%, 此乃由於向個別租戶提供租金減免。本集 團於去年同期香港物業租金錄得約為716 萬港元。

C. 鋼琴製造

本集團於二零零五年透過完成收購福州 和聲鋼琴股份有限公司(「和聲鋼琴」)25% 股權而擴展業務至鋼琴製造業。過去多年 來此業務為本集團帶來穩定之盈利。於回 顧期內,應佔和聲鋼琴之權益錄得約60 萬港元盈利(二零一九年:約8萬港元虧 損)。

D. 融資租賃

截至二零二零年十二月三十一日年度,聯 營公司貢獻約909萬港元盈利(二零一九 年:約340萬港元盈利)。

FUTURE DEVELOPMENT

Looking forward into 2021, the Group will adhere to the corporate strategy using investment management and operation management as a core method for achieving continuous value-based growth. On the one hand, the Group will continue its searches for assets with healthy profitability and excellent growth potential as long-term investment through investment management. On the other hand, it will establish a group-level multi-dimensional operation-supporting system covering among others, brand operation, management information, human resources and supply chain to advance operation efficiency, lower costs and enhance brand influence.

The near-term economic performance is facing notable downward pressure from COVID-19. However, economic fundamentals of the Mainland are solid and it is expected to have adequate policy tools to maintain macro-economic stability. Once the epidemic is over, the economy of Mainland China will keep growing. The increase of disposable income per capita, the rise of urbanisation level and the accelerating pace of life remain the base driving forces behind the long-term and constant growth of China's hotel industry.

The Group will strive to seize the opportunity presented by the reform of state-owned assets, give full play to the strengths of Fujian Tourism Development Group Company Limited ("FTDC") as "Top 20 advantage Tourism Group in China" and actively seek new breakthroughs in the field of tourism-related and other business areas. Furthermore, the Group will also accelerate the reform in the area of institutional mechanisms, promote the effective integration of the group resources by the combination of industry and capital, and integrate the industry chains of hotel, tourism and resource industries. Meanwhile, we will expand into new business formats to achieve diversification of our income source, so as to further increase our overall asset return and enterprise value.

未來發展

展望二零二一年,本集團將繼續以投資管理及 營運管理作為推動企業價值持續增長的核心: 一方面通過投資管理持續尋找具備健康盈利 能力及優秀增長潛力的資產作為長期投資;另 一方面通過在集團層面建立品牌營運、信息管 理、人力資源、供應鏈等多維度的營運支持體 系,提高旗下業務板塊營運效率,降低成本, 提升品牌影響力。

短期內經濟表現亦因新冠肺炎疫情而面對顯著 的下行壓力。不過,內地經濟基本面平穩,預 測有足夠的政策工具維護宏觀經濟穩定。估計 疫情過後的增速仍將繼續。人均可支配收入增 加、城市化水平上升及生活節奏加快等因素仍 然是支撐酒店行業長期持續增長的動力。

本集團將努力把握國資改革機遇,充分發揮福 建省旅遊發展集團有限公司(「旅遊集團」)作為 「中國旅遊集團20強」之優勢,於旅遊相關行業 及其他商業領域下積極尋求新的突破,加速推 進機制體制改革,以產業+資本的模式,加大 力度促進資源有效整合,整合酒店資源、旅遊 產業、資源性產業等產業鏈,同時積極拓展新 業態,實現業務收入來源多元化,進一步提升 資產的整體回報和企業價值。

INTRODUCTION OF NEW INVESTOR BY FUJIAN HUAMIN LEASING COMPANY LIMITED

The Capital Increase

In order to meet the requirements of both the financial industry and the Group's operational development. The Board is pleased to announce that the Company received a resolution from Fujian Huamin Leasing Company Limited ("Fujian Huamin Leasing") on 18 December 2020 to increase its registered capital from RMB170,000,000 to RMB270,000,000. The Company decided to relinquished the preemption right for this capital injection which are calculated on a proportional basis under the Proposed Capital Injection as an original shareholder, and agree Fujian Huamin Industrial Group Company Limited ("FHIG") to contribute of RMB73,000,000 and Fujian Mingang Enterprises Co. Ltd. ("FMEC") to contribute of RMB27,000,000 instead. Upon completion of the capital increase, the interest of the Company in Fujian Huamin Leasing will be reduced to 25.19%. FHIG will own 64.81% and FMEC will own 10% of the interest in Fujian Huamin Leasing respectively.

In addition, share premium totalling RMB31,239,400 arising on the settlement of the Capital Increase will recognise in Capital Reserve in the period in which arise.

Information on FHIG and The Investor

FHIG

The issued share capital of FHIG is 100% beneficially owned by owned by FTDC, a state-owned corporation under the control and supervision of the State-owned Assets Supervision and Administration Commission of Fujian Province ("FJSOASAC") in the PRC.

Investor

FMEC

FMEC is a limited company established in the PRC. The issued share capital of FMEC is 100% beneficially owned by FIHC, which is in turn 100% beneficially owned by FHIG, which is in turn 100% beneficially owned by FTDC, a state-owned corporation under the control and supervision of FJSOASAC in the PRC.

The capital increase process is expected to be completed on or before 30 June 2021.

有 關 福 建 華 閩 融 資 租 賃 有 限 公 司 引 入 新 投 資 者

增資

為秉持滿足金融產業及集團業務發展之需要, 董事會欣然宣佈,本公司於二零二零年十二月 十八日接獲福建華閩融資租賃有限公司(「福建 華閩租賃)決議,同意本公司之聯營公司福建 華閩租賃的註冊資本由170,000,000元人民幣營 加至270,000,000元人民幣。本公司決定放棄館 購對本次增資事項中本公司依比例的優先認購 權並同意由福建華閩實業(集團)有限公司(「華 閩實業」)出資73,000,000元人民幣及福建閩港 實業有限公司(「福建閩港」)出資27,000,000元 人民幣認購該等新股權。於增資完成後,本公 司擁有福建華閩租賃的股權將減少至25.19%; 華閩實業將持有福建華閩租賃64.81%的股權及 福建閩港將持有福建華閩租賃10%的股權。

另外,是次增資認購結算合共31,239,400元人 民幣股權溢價,將計入其產生期間的資本公 積。

有關華閩實業及投資者的資料

華閩實業

華閩實業由旅遊集團全資實益擁有。旅遊集團 為一家由福建國資委控制及監督的中國國有 企業。

投資者

福建閩港

福建閩港為一家於中國成立的有限公司由華閩 投資全資實益擁有,華閩投資由華閩實業全資 實益擁有,而華閩實業則由福建國資委控制及 監督的中國國有企業旅遊集團全資實益擁有。

上述之增資行動預期將於二零二一年六月三十 日或之前完成。

FINANCIAL REVIEW

Capital Structure

As at 31 December 2020, the total share capital of the Company was HK\$898,839,029 divided into 1,145,546,000 ordinary shares.

Liquidity and Financial Resources

As at 31 December 2020, the Group had a net cash balance of approximately HK\$55.70 million (2019: HK\$55.97 million). The Group's net asset value (assets less liabilities) was approximately HK\$422.91 million (2019: HK\$411.15 million), with a liquidity ratio (ratio of current assets to current liabilities) of 4.16 (2019: 4.10). During the year under review, there was no material change in the Group's funding and treasury policies. The Directors do not expect the Company to experience any problem with liquidity and financial resources in the foreseeable future.

Charge on Assets

As at 31 December 2020, the Group had not charged any of its assets. (2019: Nil)

Funding and Treasury Policies

The funding and treasury policies of existing subsidiaries of the Group are centrally managed and controlled by the Group's senior management in Hong Kong.

Treasury Management and Cash Funding

The Group's funding and treasury policies are designed to maintain a diversified and balanced debt profile and financing structure. The Group continues to monitor its cash flow position and debt profile, and to enhance the cost-efficiency of funding initiatives by its centralised treasury function. In order to maintain financial flexibility and adequate liquidity for the Group's operations, potential investments and growth, the Group has built a strong base of funding resources and will keep exploring cost-efficient ways of financing.

Bank Loans and Other Borrowings

There was no outstanding bank loan and other borrowing by the Company and the Group as at 31 December 2020 (2019: Nil).

財務回顧

資本架構

於二零二零年十二月三十一日,本公司之股本 總額為898,839,029港元,分為1,145,546,000普 通股。

流動資金及財務資源

截至二零二零年十二月三十一日止,本集團之 現金結餘淨額約為5,570萬港元(二零一九年: 5,597萬港元)。本集團之資產淨值(資產減負 債)約為42,291萬港元(二零一九年:41,115萬 港元)。流動比率(流動資產與流動負債之比 率)為4.16(二零一九年:4.10)。於回顧年度 內,本集團之資金及財政政策並無重大改變。 董事認為,本公司在可預見的未來並不會遇上 任何資金流動性和財務資源上的問題。

資產抵押

於二零二零年十二月三十一日,本集團並無就 其任何資產作出抵押。(二零一九年:無)

資金及財務政策

本集團之現有附屬公司之資金及財政政策均由 香港之高級管理層集中管理及監控。

庫務管理及融資

本集團的融資及庫務政策旨在維持債務狀況及 融資構架多元化及平衡。本集團持續監控其現 金流狀況和負債組合,並由本集團的庫務部門 中央統籌以提升融資活動的成本效益。本集團 已建立雄厚的資金來源基礎並將持續尋求符合 成本效益的融資途徑,為本集團的營運、潛在 投資及發展提供充足及靈活的流動資金。

銀行貸款及其他借款

本公司及本集團於二零二零年十二月三十一日 並無銀行貸款及其他借貸(二零一九年:無)。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

Capitalised Borrowing Costs

No borrowing cost was being capitalised during the year ended 31 December 2020 (2019: Nil).

Exposure to Fluctuation in Exchange Rate and Related Hedges

There has been no significant change in the Group's policy in terms of exchange rate exposure. The Group operates mainly in Hong Kong and Mainland China. Most of the transactions and cash and cash equivalents are denominated in Hong Kong dollars ("HK\$") and in Renminbi ("RMB"). The Group is exposed to foreign currency risk due to the exchange rate fluctuation of RMB against HK\$. Moderate fluctuation of RMB against HK\$ was expected. The Group considered the foreign currency risk exposure is acceptable. However, management of the Group will monitor foreign exposure closely and consider the use of hedging instruments when necessary.

As most of the Company's business operations are located in Hong Kong and Mainland China, the Company faces foreign currency risks due to exchange gain/loss from exchange rate fluctuations as well as currency conversion risk due to converted net asset value fluctuations of investment projects in Mainland China. To effectively manage foreign currency risk, the Company closely monitors foreign exchange markets, and utilises multiple strategic approaches, such as optimising cash management strategy and project finance instruments, to manage foreign exchange risk.

Material Acquisitions and Disposals

During the year under review, there were no material acquisition or disposal of any subsidiary, associate or joint venture of the Group.

Capital Expenditure and Commitment

During the year under review, the Group's capital expenditure was HK\$0.63 million (2019: HK\$0.2 million). There was no outstanding capital commitments as at 31 December 2020 and 2019.

Contingent Liability

The Group did not have any significant contingent liability during the year under review.

財務回顧(續)

借貸成本資本化

於二零二零年十二月三十一日止年度概無借貸 成本資本化(二零一九年:無)。

匯率波動之風險及相關對沖

就匯率風險而言,本集團之政策並無重大變動。本集團主要於香港及中國內地營運。大部 分交易及現金及現金等值以港元(「港元」)及人 民幣(「人民幣」)計值。本集團就人民幣兑港元 之匯率波動承受外匯風險。人民幣兑港幣之匯 率預期存在適量波動,本集團認為有關外匯風 險可以接受。然而,本集團之管理層將密切監 控外匯風險,並於必要時考慮使用對沖工具。

公司目前所經營業務主要集中於香港及中國 境內地區,面臨因匯率波動而導致產生投資於 中國境內的項目淨資產值的外幣換算風險。為 有效管理外匯風險,公司密切跟蹤匯率市場走 勢,通過優化存量資金安排、調整項目融資手 段等方式對外匯風險進行多渠道管控。

重大收購及出售

回顧期內,本集團沒有作出重大收購行動或出 售任何附屬公司、聯營公司或合營公司。

資本開支和承擔

本集團於回顧年度內的資本開支為63萬港元 (二零一九年度:20萬港元)。截至二零二零年 十二月三十一日及二零一九年十二月三十一 日,集團未有行使的資本承擔。

或然負債

本集團於本年內並無任何重大或然負債。

Major Events

Save as aforesaid, the Group had no material capital commitments and no future plans for material investments or capital assets as at 31 December 2020.

Human Resources

As at 31 December 2020, the Group had approximately 132 employees in Hong Kong and Xiamen. The remuneration package was determined with reference to performance and the prevailing market rate. The Group also provides employees with training, the opportunity to join its mandatory provident fund scheme and medical insurance cover.

DIVIDENDS

The Directors do not recommend the payment of a dividend for the year ended 31 December 2020.

PURCHASES, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor its subsidiaries, had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2020.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct for dealings in securities of the Company by the Directors. In response to specific enquiries made, all Directors confirmed that they had complied with the required standards of dealings as set out in the Model Code during the year.

主要事件

除上述者外,於二零二零年十二月三十一日, 本集團並無重大資本承擔,亦無參與重大投資 或購入資本資產之未來計劃。

人力資源

於二零二零年十二月三十一日,本集團於香港 及廈門擁有約132名僱員。酬金組合乃根據彼 等之表現及市場價格釐定。本集團亦提供僱員 培訓、參與強制性公積金計劃及醫療保險之機 會。

股息

董事會不建議派發二零二零年十二月三十一日 年度任何股息。

購買[、]出售或贖回本公司之上市 證券

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本公 司或其附屬公司均無購買、出售及贖回任何本 公司之上市證券。

董事進行證券交易之標準守則

本公司採納上市規則附錄十所載的《上市發 行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守 則」)作為董事進行本公司證券交易的操守守 則。經作出具體徵詢後,所有董事確認彼等於 年內均遵照標準守則所載的規定標準。

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. CHEN Yangbiao, aged 60, joined the Company in August 2018. He is an Executive Director and Chairman of Board of Directors of the Company. He is responsible for the overall strategic planning of the Group.

Mr. Chen is currently secretary of Communist Party Committee, chairman of the board of directors and legal representative of Fujian Tourism Development Group Co., Ltd. (福建省旅遊發展集團有限公司) ("FTDC"), the chairman of Fujian Enterprises (Holdings) Company Limited (華閩(集團)有限公司), he is in charge of the overall work. Mr. Chen is also an alternate member of the 10th Fujian Provincial Committee of the Communist Party of China ("CPC") (中國共產黨福 建省委員會), a member of 12th Fujian Provincial Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (中國人民政治協 商會議福建省委員會) and deputy director of the Agriculture and Rural Affairs committee. Mr. Chen was also awarded as the 17th session of Excellent Entrepreneur of Fujian Province. He is also an expert consultant of Fujian Tourism Development Committee (福建省旅遊發 展委員會). In 2018, Mr. Chen was awarded the honorary of the 40 Fujian's most influential entrepreneurs in the 40 years of the reform and opening-up.

Mr. Chen holds a bachelor's degree in engineering from Fujian Forestry College (福建林學院) and a master's degree in scientific socialism professional from Party School of the Central Committee of CPC (中共中央黨校). Mr. Chen has extensive experience in administration, corporate and capital management. In 2015, he led the establishment of FTDC, built the leading tourism enterprise in Fujian Province and led FTDC to the top 20 of China Tourism Groups for four consecutive years. Mr. Chen has taken up a number of management posts including Vice Mayor of Wuyishan City, Fujian Province, Director of Planning and Finance Department of Fujian Tourism Bureau, a member of Party Group and the Deputy Director of Fujian Tourism Bureau, the chairman of Fujian Enterprises (Holdings) Company Limited and secretary of Communist Party Committee, chairman of the board of directors and legal representative of FTDC.

執行董事

陳揚標先生,60歲,於二零一八年八月加入本 集團。陳先生為本公司執行董事及董事會主 席。陳先生負責本集團之整體策略性規劃。

陳先生現任福建省旅遊發展集團有限公司(下 稱「福建旅遊集團」)黨委書記、董事長(法定代 表人),華閩(集團)有限公司董事長,主持集團 全面工作。陳先生是中共福建省委第十屆候補 委員,第十二屆福建省政協委員、農業農村委 員會副主任,第十七屆福建省優秀企業家,福 建省旅遊發展委員會專家智庫顧問。陳先生於 二零一八年榮獲改革開放40年40位福建最有 影響力企業家榮譽稱號。

陳先生持有福建林學院工學學士學位,並持 有中央黨校科學社會主義專業研究生學歷。 陳先生具有豐富的行政管理、企業管理及資本 運作經驗。二零一五年,他主導組建福建旅遊 集團,打造福建旅遊龍頭企業,帶領福建旅遊 集團連續四年上榜中國旅遊集團20強。陳先生 歷任福建省武夷山市副市長,福建省旅遊局計 劃財務處處長,福建省旅遊局黨組成員、副局 長,華閩(集團)有限公司董事長,福建省旅遊 發展集團有限公司黨委書記、董事長(法定代 表人)。

Directors' Biography (Continued) 董事簡歷(續)

EXECUTIVE DIRECTORS (Continued)

Ms. CHEN Danyun, aged 56, joined the Company in August 2015. She is Executive Director and General Manager of the Company. She is responsible for the general operation and management of the Company and to execute the overall strategic planning of the Group.

Ms. Chen has over 30 years of experience in international trade, corporate management and investment management. Ms. Chen graduated from Xiamen University with a bachelor's degree in economics and obtained her Master of Business of Administration degree from Murdoch University in Australia. She is a senior economist.

Mr. CHEN Yang, aged 56, is the Executive Director and Vice General Manager of the Company. Mr. Chen joined the Group in June 2015 and assists the general manager in the daily operations of the Group.

Mr. Chen has approximately 30 years' experience in finance management. Mr. Chen has taken up a number of management posts, including a vice general manager of Fuzhou Harmony Piano Co., Ltd. (福州和聲鋼琴股份有限公司), a vice general manager of the finance department of Fujian Huamin Industrial Group Company Limited (福建華閩實業(集團)有限公司) and the financial controller of Fujian Investment and Development Company Limited. Mr. Chen obtained his bachelor degree in economics from Xiamen University in the PRC. Mr. Chen is a senior economist.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. FENG Qiang, aged 54, is the assistant of General Manager of Fujian Tourism Development Group Company Limited ("FTDC"), the Director of Investment and Planning Department of FTDC, the chairman and general manager of Fujian Tourism Investment Holdings Company Limited. Mr. Feng joined the Group in January 2005.

He spent years of research in the Chinese Academy of Social Science at Fujian for corporate strategies and reforms. He also has practical experience in corporate investment planning, operational management and corporate restructuring during his service in the government of Fujian Province and its related companies. Mr. Feng has over 30 years' corporation and investment management experience.

Mr. Feng has a bachelor degree in economics from Shanghai University of Finance and Economics.

執行董事(續)

陳丹雲女士,56歲,本集團執行董事及總經 理。陳女士於二零一五年八月加盟本集團,陳 女士負責日常營運管理工作及執行本集團整體 之策略。

陳女士於國際貿易、企業管理及投資管理方面 擁有超過30年經驗。陳女士持有廈門大學經 濟學學士學位及澳大利亞梅鐸大學(Murdoch University)之工商管理碩士學位。彼為高級經濟 師。

陳揚先生,56歲,本集團執行董事及副總經 理。陳先生於二零一五年六月加盟本集團,負 責協助總經理執行本集團日常營運之事務。

陳先生於財務管理方面擁有約30年經驗。陳先 生曾出任多個管理職位,包括福州和聲鋼琴股 份有限公司副總經理、福建華閩實業(集團)有 限公司財務部副總經理及華閩投資發展有限公 司財務總監。陳先生擁有中國廈門大學經濟學 學士學位。陳先生為高級經濟師。

非執行董事

馮強先生,54歲,福建省旅遊發展集團有限公司(「旅遊集團」)總經理助理、投資規劃部主任 及福建旅遊投資集團有限公司董事長、總經 理。馮先生於二零零五年一月加盟本集團。

馮先生曾長期在福建社會科學院從事企業發展 戰略和企業改革的研究工作,並曾任職於福建 省有關政府部門、企業,從事企業投資策劃、 經營管理和企業重組的實務工作。馮先生於企 業管理和投資管理方面擁有超過30年的經驗。

馮先生持有上海財經大學經濟學學士學位。

NON-EXECUTIVE DIRECTORS (Continued)

Mr. WANG Ruilian, aged 57, is a non-executive director of the Company, and Mr. Wang was an executive director and general manager of the Company from July 2006 to October 2015. With effect from 19 October 2015, Mr. Wang has resigned as executive director and general manager of the Group and has been redesignated from an executive Director to a non-executive Director.

Mr. Wang has over 35 years' experience in management and finance. Mr. Wang has previously been sent to oversea companies to take up a number of senior management posts, including a director and vice general manager of the Finance Department of Fujian Investment and Development Company Limited, and the managing director of Fujian Enterprises (Hungary) Co., Ltd. Currently, he is a director of finance department of Fujian Tourism Development Group Company Limited (FTDC).

Mr. Wang acquired his bachelor degree in economics from Xiamen University in the PRC and master degree of International Management from Australian National University in Australia.

Ms. WENG Weijian, aged 49, joined the Company in September 2018 as non-executive director.

Ms. Weng graduated in the major of finance and accounting from Minjiang University and in the major of law from East China University of Political Science and Law. She is a Senior Accountant in Mainland China. She has over 25 years' extensive experience in risk management and control, accounting, assets management and financial management. She is currently the Supervisor of Min Xin Insurance Company Limited, Fujian Minxin Investments Company Limited and Sanming Sanyuan District Minxin Micro Credit Company Limited. She is currently a Chief Auditor of Min Xin Holdings Limited (Stock Code: 00222), and also a director of Land Hot (Hong Kong) Limited, Jian Xing Finance Limited, Jian Xing International Investments Limited, Fancy Time Investment Limited and Sino Earn Holdings Limited, a substantial shareholder of the Company.

非執行董事(續)

王瑞煉先生,57歲,王先生於二零零六年七月 到二零一五年十月為本集團執行董事及總經 理。自二零一五年十月十九日起王先生不再擔 任本集執行董事及總經理,並由執行董事調任 為非執行董事。

王先生於管理及金融財務方面擁有超過35年 經驗,曾派駐海外公司及出任多個高級管理職 位,包括華閩投資發展有限公司之董事、金融 財務部副總經理及華閩(匈牙利)有限公司之執 行董事。目前,王先生為福建省旅遊發展集團 有限公司(「旅遊集團」)的財務部主任。

王先生持有中國廈門大學經濟學學士學位及澳 大利亞國立大學之國際管理碩士學位。

翁衛建女士,49歲,於二零一八年九月加入本 集團為非執行董事。

翁女士畢業於閩江大學財務專科及華東政法 大學法學本科,並持有中國大陸高級會計師職 稱。翁女士在風險管控、會計核算、資產管理 和金融管理等方面逾25年豐富經驗。她現時為 閩信保險有限公司、福建閩信投資有限公司和 三明市三元區閩信小額貸款有限公司之監事。 彼是閩信集團有限公司(股票代號:00222)的 總稽核,亦分別擔任聯宏泰(香港)有限公司、 建興財務有限公司、建興國際投資有限公司、 輝達投資有限公司及本公司主要股東華鑫(香 港)控股有限公司之董事。

Directors' Biography (Continued) 董事簡歷(續)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. LAM Kwong Siu, *GBS*, aged 86, was the representative of the National People's Congress (10th Session). He is currently the vice chairman of BOC International Holdings Limited, the honorary chairman of Hong Kong Federation of Fujian Association, the life honorary chairman of Hong Kong Fukien Chamber of Commerce, the vice chairman of Fujian-Hong Kong Economic Cooperation, the life honorary chairman of the Chinese General Chamber of Commerce and the Adviser of the Hong Kong Chinese Enterprises Association, the honorary president of Chinese Bankers Club, Hong Kong. Mr. Lam is also the Independent Non-executive Director of Bank of China International Limited, Yuzhou Properties Company Limited, Xinyi Glass Holdings Limited, Far East Consortium International Limited and Skymission Group Holdings Limited. Mr. Lam was awarded the HKSAR Silver Bauhinia Star in 2003 and HKSAR Gold Bauhinia Star in 2016.

Mr. Lam joined the Group and was appointed as independent nonexecutive director in 11 December 2003.

Mr. NG Man Kung, aged 69, graduated from Hong Kong Polytechnic University with an attendance certificate in banking. Mr. Ng has been senior management in banking industry of Hong Kong for 28 years. He was appointed as the Managing Director and General Manager of Chiyu Banking Corporation Limited in 1992 and the vice-chairman and Chief Executive of Chiyu Banking Corporation Limited in 2001. He retired from Chiyu Banking Corporation Limited in 2012. Mr. Ng was a member of the council of the Hong Kong Polytechnic University from April 1999 to March 2003 and was a member of Fujian Provincial Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference from 1993 to 2013. Mr. Ng was served as a management consultant of China Orient Asset Management (International) Holdings Limited from January 2014 to April 2015. Mr. Ng was served as a nonexecutive director of Roma Group Limited (Stock Code: 8072-GEM) from 24 August 2017 to 18 December 2017. Currently, Mr. Ng serves as an independent non-executive director of ELL Environmental Holdings Limited (Stock Code: 01395) from 5 September 2014, an independent non-executive director of HKBridge Financial Holdings Limited (Stock Code: 02323) from 23 March 2016, the Chairman of Supervisor Committee of Well Link Bank in Macau from 31 March 2018 and an independent non-executive director of Green Future Food Hydrocolloid Marine Science Company Limited (Stock Code: 1084) from 25 September 2019.

Mr. Ng joined the Group and was appointed as independent nonexecutive director on 30 June 2014.

獨立非執行董事

林廣兆先生(金紫荊勳章),86歲,彼曾任第十屆 全國人大港區代表、現任香港中銀國際控股有 限公司副董事長、香港福建社團聯會榮譽主 席、旅港福建商會永遠榮譽會長、閩港經濟會 作促進會副主任、香港中華總商會永遠榮譽會 長、香港中國企業協會顧問及香港銀行華員會 名譽會長。林廣兆先生亦為中銀國際有限公 司、憲州地產股份有限公司、信義玻璃控股有 限公司之獨立非執行董事。林先生於二零零三 年獲香港特區政府頒發銀紫荊星勳銜及於二零 一六年獲頒發金紫荊星勳銜。

林先生於二零零三年十二月十一日加盟本集團 並委任為獨立非執行董事。

吴文拱先生,69歲,曾於香港理工大學進修銀 行學課程。吳先生曾在香港銀行業任職高層管 理人員達28年。彼於一九九二年獲任命為集友 銀行有限公司常務董事兼總經理,於二零零一 年獲任命為副董事長兼行政總裁至二零一二 年退休。吴先生曾於一九九九年四月至二零零 三年三月獲委任為香港理工大學校董會成員, 並於一九九三年至二零一三年出任中國人民政 治協商會議福建省委員會委員。吳先生於二零 一四年一月至二零一五年四月期間擔任中國東 方資產管理(國際)控股有限公司的業務顧問, 及於二零一七年八月二十四日至二零一七年十 二月十八日期間擔任羅馬集團有限公司(股份 代號:8072一創業板)的非執行董事。目前, 吴先生擔任以下公司的職位包括由二零一四年 九月五日起擔任強泰環保控股有限公司(股份 代號:1395)的獨立非執行董事。由二零一六 年三月二十三日起,擔任港橋金融(控股)有限 公司(股份代號:2323)的獨立非執行董事。由 二零一八年三月三十一日起擔任澳門立橋銀行 監事會主席及由二零一九年九月二十五日起, 擔任綠新親水膠體海洋科技有限公司(股份代 號:1084)的獨立非執行董事。

吴先生於二零一四年六月三十日加盟本集團並 委任為獨立非執行董事。

Directors' Biography (Continued) 董事簡歷(續)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS (Continued)

Ms. LIU Mei Ling Rhoda, aged 59, joined the Group on 1 January 2019 as independent non-executive director, chairman of audit committee, and committee member of nomination committee and remuneration committee.

Ms. Liu is a Member of the Canadian Institute of Chartered Professional Accountants, Fellow Practicing Member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, Fellow Member of the Taxation Institute of Hong Kong, and Fellow Member of the Hong Kong Institute of Directors. Ms. Liu holds a Bachelor of Art Degree in Finance and Commercial Studies from University of Western Ontario in Canada, Professional Degree in China Law from Tsinghua University in China, and a Master of Business Administration Degree from McMaster University in Canada. Ms. Liu is currently a Practicing Certified Public Accountant in Hong Kong and sole proprietor of Liu & Wong, Certified Public Accountants. Ms. Liu is an independent nonexecutive director and the chairperson of the audit committee of Modern Health Technology Holdings Limited (Stock code: 919).

Ms. Liu is a member of the 12th Liaoning Provincial Committee of The Chinese People's Political Consultative Conference.

獨立非執行董事(續)

廖美玲女士,59歲,於二零一九年一月一日加 入本集團。為獨立非執行董事、審核委員會主 席、提名委員會成員及薪酬委員會成員。

廖女士為加拿大特許專業會計師、香港會計師 公會資深執業會計師、香港税務學會資深會員 及香港董事學會資深會員。廖女士持有加拿大 西安大略大學金融及商業科文學學士學位、中 國清華大學中國法學專業學士學位及加拿大麥 克馬斯特大學工商管理碩士學位。廖女士現任 廖美玲會計師事務所的所長。廖女士為現代健 康科技控股有限公司(股份代號:919)之獨立 非執行董事及審核委員會主席。

廖女士是第十二屆遼寧省政協委員。

Directors' Report 董事報告

The Directors present the annual report and the consolidated audited financial statements for the year ended 31 December 2020.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND GEOGRAPHICAL ANALYSIS OF OPERATIONS

The principal activities of the Company are investment holding, hotel business and property investment and those of its subsidiaries are disclosed in note 6 to the consolidated financial statements.

An analysis of the Group's revenue and contribution to results by principal activities and geographical area of operation for the year ended 31 December 2020 is set out in note 6 to the consolidated financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results and cash flow of the Group for the year ended 31 December 2020 and the financial status of the Group and the Company as at 31 December 2020 are set out in the consolidated financial statements on pages 72 to 76.

DIVIDENDS

The Directors do not recommend the payment of a dividend for the year ended 31 December 2020.

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and the statement of net assets/liabilities of the Group for the last financial years is set out on pages 4 to 7.

董事會提呈截至二零二零年十二月三十一日止 年度之年報和經審核綜合財務報表。

主要業務及經營地區分析

本公司主要從事投資控股,酒店業務及物業投資,其附屬公司之業務已於綜合財務報表附註 6披露。

本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度 按主要業務及經營地區劃分之營業額及業績貢 獻分析載於綜合財務報表附註6。

業績及分派

本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度 之業績及現金流量,以及本集團及本公司於二 零二零年十二月三十一日年度財務狀況載於綜 合財務報表第72至76頁。

股息

董事會不建議派發二零二零年十二月三十一日 年度任何股息。

財務摘要

本集團於過往財政年度之業績及淨資產/負債 報表之概要載於第4至7頁。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, sales to the Group's five largest customers accounted for approximately 38.77% (2019: 27.81%) of the Group's total sales for the year and the largest customer included therein amounted to approximately 6.19% (2019: 7.73%).

Purchases from the Group's five largest suppliers accounted for approximately 74.14% (2019: 42.87%) of the Group's total purchases for the year and purchase from the largest supplier included therein amounted to approximately 19.73% (2019: 16.14%).

None of the Directors of the Company, or any of his/her associates or shareholders (which, to the best knowledge of the Directors, own more than 5% of the Company's issued share capital), had any beneficial interest in the Group's five largest customers or suppliers.

RESERVES

Movements in the reserves of the Group and of the Company for the year ended 31 December 2020 are set out on page 74 and in note 28 to the consolidated financial statements.

RIGHT-OF-USE ASSETS

Details of the movements in right-of-use assets of the Group are set out in note 17 to the consolidated financial statements.

INVESTMENT PROPERTIES

At 31 December 2020, the investment properties of the Group were revalued by an independent firm of professional surveyor and property valuer on an open market value basis at HK\$233.80 million. Details of these and other movements during the year in the investment properties of the Group are set out in note 18 to the consolidated financial statements respectively.

主要客戶及供應商

年內,本集團五大客戶之銷售額佔本集團年內 銷售總額約38.77%(二零一九年:27.81%),其 中最大客戶佔銷售總額約6.19%(二零一九年: 7.73%)。

本集團五大供應商之採購額佔本集團年內採購 總額約74.14%(二零一九年:42.87%),其中最 大供應商之採購額佔採購總額約19.73%(二零 一九年:16.14%)。

概無本公司董事或其任何聯繫人士或就董事所 深知擁有本公司已發行股本5%以上之股東, 於本集團五大客戶或供應商擁有任何實益權 益。

儲備

本集團及本公司於二零二零年十二月三十一日 年度之儲備變動載於第74頁及綜合財務報表附 註28。

使用權資產

本集團之使用權資產變動詳情載於綜合財務報 表附註17。

投資物業

於二零二零年十二月三十一日,本集團之投資 物業經獨立專業測量師及物業估值師按公開市 值基準重估為23,380萬港元。本集團之投資物 業詳情及於年內其他變動詳情分別載於綜合財 務報表附註18。

Directors' Report (Continued) 董事報告(續)

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group are set out in note 16 to the consolidated financial statements.

SUBSIDIARIES AND ASSOCIATES

Particulars of the Company's subsidiaries and associates for the year ended 31 December 2020 are set out in notes 19 and 20 to the consolidated financial statements.

CAPITAL STRUCTURE OF THE GROUP

Details of the movements in share capital of the Company are set out in note 27 to the consolidated financial statements.

As at 31 December 2020, the share capital of the Company consisted of 1,145,546,000 ordinary shares.

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, there were no continuing connected transactions which were required to be disclosed in accordance with the requirements of the Listing Rules.

None of the related party transactions as set out in note 36 to the consolidated financial statements constituted a connected transaction under Chapter 14A of the Listing Rules.

物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備變動詳情載於綜合 財務報表附註16。

附屬公司及聯營公司

本公司截止二零二零年十二月三十一日止年度 之附屬公司及聯營公司詳情載於綜合財務報表 附註19及20。

本集團之資本架構

本公司之股本變動詳情載於綜合財務報表附註 27。

於二零二零年十二月三十一日,本公司股本由 1,145,546,000股普通股構成。

持續關連交易

本年度內,概無持續關連交易須根據《上市規 則》之規定予以披露。

概無如綜合財務報表附註36所披露之關連人士 交易構成《上市規則》第14A章項下之關連交易。

OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

As at the date of this report, no accidents involving serious injuries, death or property damage has been reported to our management. Furthermore, during the reporting period, we were not subject to any claims arising from any material accidents involving personal injuries or death or property damage that had a material adverse effect on our business, financial condition or results of operation. We were in compliance with all relevant PRC laws and regulations regarding occupational health and safety in all material respects during the reporting period and as at the date of this annual report.

Environmental Policies and Compliance

We are committed to minimise the impact of our activities on the environment. To this end, various impact assessments have been undertaken and policies created which are in line with international best practices and long term sustainability.

The core values of our environmental policy are to meet all the environmental legislations that relate to our operations.

In addition to full compliance with all laws relevant to sustaining and improving the environment, we are committed to deploying ecologically friendly construction techniques, materials and operational procedures. It is policy of the Group to promote clean operation and strives to making the most efficient use of resources in its operations, and minimising wastes and emission. The Group achieves this through actively re-designing its activities and operation that encourage and promote recycling of resources, using environmental friendly raw materials and reviewing operations constantly to ensure that the processes are effective and efficient.

No environmental claims, lawsuits, penalties or administrative sanctions were reported to our management during the reporting period. We are of the view that we were in compliance with all relevant laws and regulations in all material respects during the reporting period and as at the date of this annual report.

職業健康及安全

於本報告日期,我們的管理層概無接獲涉及包 括重傷死亡或財物損毀的意外報告。此外,我 們於報告期內並無因涉及任何人身傷亡或財物 損毀的嚴重意外而產生任何索償,而致使我們 的業務、財務狀況或經營業績受到重大不利影 響。於報告期內及截至本報告日期,我們在所 有主要方面一直遵守關於職業健康及安全的所 有相關中國法律及法規。

環保政策及合規

我們致力盡量減少業務活動對環境的影響。 為此,我們已就此進行多項影響評估及設立多 個政策,均與國際最佳慣例及長期可持續性相 符。

我們的環保政策的核心價值在於符合所有與我 們營運有關的環保法規。

除了全面遵行所有有關維持及改善環境的法例 外,我們亦致力推展保護生態的建築技術、物 料及營運程序。本集團推行促進清潔生產和在 營運上最有效地善用資源及減低浪費和排放之 政策。為此,本集團通過積極更新運作和生產 方法以鼓勵和提升資源再利用,採用對環境友 善的原材料和持續檢討生產營運,以確保生產 流程之成效和效益。

於報告期內,我們的管理層概無接獲涉及環境 索償、訴訟、罰則或行政處分的報告。我們認 為,於報告期內及截至本公告日期,我們在重 大方面遵守有關環境保護的所有相關法律及法 規。

Directors' Report (Continued) 董事報告(續)

RISK AND UNCERTAINTIES

Our Group's financial condition, results of operations and business prospects may be affected by a number of risks and uncertainties directly or indirectly pertaining to our Group's businesses. The following are the key risks and uncertainties identified by our Group. There may be other risks and uncertainties in addition to those shown below which are not known to our Group or which may not be material now but could turn out to be material in the future.

Economic risks

A severe or prolonged downturn of the global economy.

Fluctuations in foreign currency exchange rate, inflation and fluctuations of interest rates would adversely affect the customers' spending sentiment and the Group's profit margin.

Operational risks

Failure to compete in the competitive environment which the Group operates in;

Unable to keep pace with the technological advances in timely and cost-efficient manner; and

Failure to attract, train, retain, and motivate highly skilled and qualified managerial, sales, marketing, operating, and technical personnel, the loss of key personnel, or the inability to find additional qualified personnel.

Regulatory risks

Failure to adhere to laws, regulations and rules, or to obtain or maintain all applicable permits and approvals;

Infringement of valid patents, copyrights or other intellectual property rights held by third parties; and

Any change in laws and regulations in different customers' and suppliers' countries.

Financial risks

Details of financial risks are set out in note 30 to the consolidated financial statements.

風險及不確定性

本集團的財務狀況、營運業績及業務前景可能 受到與本集團業務直接或間接相關的許多風險 及不明朗因素的影響。以下為本集團知悉的主 要風險及不明朗因素。除下文所列者外,或會 存在本集團並未知悉或目前可能不重要但日後 可能變得重要的其他風險及不明朗因素。

經濟風險

全球經濟嚴重或持續低迷。

外幣滙率波動、通脹及利率波動對客戶購買意 欲及本集團之毛利率造成不利影響。

經營風險

本集團未能在經營所在之競爭環境中有效競 爭;

無法及時以具成本效益的方式緊貼科技革新; 及

未能吸納、培訓、挽留及激勵熟練及具資格的 管理、銷售、市場推廣、營運及技術人員、要 員流失或無法物色到額外的具資格人員。

監管風險

未遵守法律、法例及規定或取得或維持所有適 用許可及批准;

侵犯第三方持有的有效專利權、版權或其他知 識產權;及

不同客戶及供應商所在國家的法律和法規的任 何變動。

財務風險

財務風險詳情載於綜合財務報表附註30。

RELATIONSHIPS WITH STAKEHOLDERS

The Group is committed to operate in a sustainable manner while balancing the interests of its various stakeholders including customers, suppliers and employees. This includes providing the Group's customers with good quality services, and timely, appropriate pre/after sales services. Similarly, the Group views its suppliers not just vendors but as strategic partners, important links in its supply chain. The Group's procurement policy is to maintain good relationship and communications with suppliers under the principal of mutual trust. The Group considers its employees the key to sustainable business growth. Workplace safety is priority of the Group, and with due awareness of all employees throughout the year, the Group was able to maintain safety workplaces.

COMPLIANCE WITH APPLICABLE LAWS AND REGULATIONS

The Group's operations are mainly carried out by the Company's subsidiaries in Mainland China and Hong Kong, while the Company listed on the Main Board of the Stock Exchange. The Group accordingly shall comply with relevant laws and regulations in Mainland China and Hong Kong and the respective places of incorporation of the Company and its subsidiaries.

During the year and up to the date of this annual report, the Board was unaware of any non-compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the business and operations of the Group.

與持份者之關係

本集團致力以可持續方式經營,同時平衡其不 同持份者之權益,包括客戶、供應商及僱員。 這包括向本集團的客戶提供優質的服務,以及 及時提供合適的售前/售後服務。同樣地,及 時提供合適的售前/售後服務。同樣地,本 集團不僅僅將其供應商視為銷售商,更視為戰 略合作夥伴,是其供應商視為銷售商,更視為戰 的採購政策是在互相信任的原則上與供應商維 持良好的關係及交流。本集團認為其僱員為可 持續業務增長之關鍵。確保工作場所的安全性。

遵守適用法律及法規

本集團之業務主要由本公司於中國內地及香港之附屬公司進行,而本公司於聯交所主板上市。本集團因此須遵守中國大陸及香港以及本公司及其附屬公司各自註冊成立地之相關法律及法規。

於本年度及截至本年報日期,董事會並不知悉 存在對本集團業務及營運造成重大影響之相關 法律及法規之任何不合規情況。

Directors' Report (Continued) 董事報告(續)

DIRECTORS

The Directors who held office during the year ended 31 December 2020 and up to the date of this report were:

Executive Directors:

CHEN Yangbiao (Chairman of the board) CHEN Danyun (Chief Executive) CHEN Yang

Non-executive Directors:

FENG Qiang WANG Ruilian WENG Weijian

Independent Non-executive Directors:

LAM Kwong Siu NG Man Kung LIU Mei Ling Rhoda

In accordance with Article 101 of the Company's articles of association, one-third of the Directors for the time being, or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to one-third shall retire at the forthcoming annual general meeting of the Company and shall be eligible for re-election.

Pursuant to Article 101 of the articles of association of the Company, Mr. Chen Yang, Mr. Feng Qiang and Ms. Liu Mei Ling Rhoda shall retire by rotation in the forthcoming annual general meeting and all, being eligible, offer themselves for re-election.

董事

於二零二零年十二月三十一日年度及截至本報 告刊發日期止之在任董事名單如下:

執行董事:

陳揚標(*董事會主席)* 陳丹雲(行政總裁) 陳揚

非執行董事:

馮強 王瑞煉 翁衛建

獨立非執行董事:

林廣兆 吳文拱 廖美玲

遵照本公司之公司組織章程細則第101條之規 定,三分之一之現任董事(或倘董事人數並非 三位或三之倍數,則為最接近三分之一之人 數)任期將於應屆股東週年大會屆滿,惟彼等 具備資格膺選連任。

根據本公司組織章程細則第101條,陳揚先 生、馮強先生及廖美玲女士須於即將舉行的股 東週年大會上輪值退任,而彼等均合符資格連 任,並已表示願意膺選連任。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors who are proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting have a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the employing company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' BIOGRAPHY

Biography of the Directors is set out on pages 19 to 23.

Directors' Emoluments and the Five Highest Paid Individuals

Details of directors' remuneration and those of the five highest paid individuals in the Group are set out in notes 13 and 14 to the consolidated financial statements, respectively.

DISCLOSURE OF INTERESTS BY DIRECTORS

As at 31 December 2020, the interests of the Directors and chief executive in the shares, underlying shares, and debentures of the Company or its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) (the "SFO")), which (a) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which the Directors are taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (b) were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (c) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in the Listing Rules (the "Model Code") were as follows:

董事服務合約

於即將舉行之股東週年大會上膺選連任之董事 概無與本公司或其任何附屬公司訂立僱用公司 不可於一年內終止而毋須作出補償(法定補償 除外)之服務合約。

董事簡歷

本公司董事簡歷載於第19至第23頁。

董事酬金及五位最高薪酬人士

董事酬金及本集團五位最高薪酬人士的詳情分 別載於綜合財務報表附註13及14。

董事權益披露

於二零二零年十二月三十一日,董事及行政 總裁於本公司或其相聯法團(定義見證券及期 貨條例(按香港法例第571章)(「證券及期貨條 例」)第XV部)之股份及相關股份擁有(a)須根據 證券及期貨條例第XV部第7及8分部通知本公 司及聯交所之權益(包括根據證券及期貨條例 之該等條文董事被當作或被視作享有之權益及 淡倉):或(b)須記入根據證券及期貨條例第352 條規定存置之登記冊之權益:或(c)須根據上市 規則所載上市發行人董事進行證券交易的標準 守則(「標準守則」)通知本公司及聯交所之權益 如下:

Directors' Report (Continued) 董事報告(續)

DISCLOSURE OF INTERESTS BY DIRECTORS (Continued)

董事權益披露(續)

Long position in shares and underlying shares 本公司股份及相關股份之好倉 of the Company

Director	Type of interests	Number of issued ordinary shares held 所持已發行	Percentage of interest 權益
董事	權益類別	普通股數目	百分比
CHEN Danyun 陳丹雲	Personal 個人	420,000	0.04%

Save as disclosed above, during the year under review, none of the Directors and chief executive had or was deemed to have any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company and its associated corporations (as defined in Part XV of the SFO) (i) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (ii) which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (iii) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

At no time during the year was the Company or its subsidiaries engaged in any arrangements to enable the Directors of the Company or their respective spouses or children under 18 years of age to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

INTERESTS IN COMPETING BUSINESSES

During the year, none of the Directors nor their respective associates had any business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with any business of the Group.

除上文所披露外,於回顧年度間,董事及行政 總裁概無於本公司及其相聯法團(定義見證券 及期貨條例第XV部)之股份、相關股份或債券 中擁有或被視為擁有(i)根據證券及期貨條例第 XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所(包 括根據證券及期貨條例之該等條文被當作或視 為擁有之權益或淡倉);或(ii)根據證券及期貨條 例第352條之規定須載入該條文所述之登記冊 內之任何權益或淡倉;或(iii)須根據標準守則, 須知會本公司及聯交所之任何權益或淡倉。

本公司或其附屬公司在本年間任何時間概無參 與任何安排,致使董事或彼等各自之配偶或未 滿18歲之子女可透過購入本公司或任何其他法 團之股份或債券而獲取利益。

於競爭業務中之權益

於本年間,董事或彼等各自之聯繫人士概無直 接或間接擁有與本集團任何業務競爭或可能競 爭之任何業務。

INTERESTS IN ASSETS OF THE GROUP

During the year, none of the Directors had any direct or indirect interests in any assets which have been acquired or disposed of, or leased to, or which are proposed to be acquired or disposed of or leased to, the Company or any of its subsidiaries.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

None of the Directors was materially interested directly or indirectly in any contract or arrangement subsisting during or at the end of the year under review which is significant in relation to the business of the Group.

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2020, as far as is known to the Directors and the Company, and as confirmed upon reasonable enquiry, the register maintained by the Company under section 336 of the SFO shows that the following persons (not being Directors or chief executive of the Company) had, or were deemed to have, interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company which are required to be disclosed to the Company or the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or who were, directly or indirectly, interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other member of the Company or had an option in respect of such capital were as follows:

於本集團資產中之權益

於本年間,董事概無於本公司或其任何附屬公 司已收購或出售或承租,或建議收購或出售或 承租之任何資產中擁有任何直接或間接權益。

董事之合約權益

董事概無於回顧年度間或至本年底存在而就本 集團業務而言屬重大之任何合約或安排中擁有 直接或間接重大權益。

主要股東

於二零二零年十二月三十一日,就本公司董事 及本公司所知,或於彼等作出合理查詢後所能 確定,按照本公司根據證券及期貨條例第336 條須存置之登記冊所記錄,下列人士(並非本 公司之董事及主要行政人員)擁有或被視為擁 有本公司股份或相關股份中根據證券及期貨條 例第XV部第2及第3分部須向本公司或聯交所 披露之權益或淡倉,或直接或間接擁有附帶權 利可於所有情況下於本公司任何其他成員公司 之股東大會上投票之任何類別股本面值5%以 上,或擁有該等股本之購股權:

Directors' Report (Continued) 董事報告(續)

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Continued)

主要股東(續)

Long positions in the shares of the Company

本公司股份之好倉

Name of Shareholders	Number of shares of the Company held 所持本公司	Percentage of total issued shares of the Company (%) 佔已發行本公司
股東名稱	股份數目	股份總額百分比
HC Technology Capital Company Limited ("HC Technology") 華晶科技投資有限公司(「華晶科技」)	770,016,722 (a)	67.22
Fujian Investment Holdings Company Limited ("FIHC") 華閩投資集團有限公司(「華閩投資」)	786,948,772 (a)	68.70
Fujian Huamin Industrial Group Company Limited ("FHIG") 福建華閩賓業(集團)有限公司(「華閩賓業」)	786,948,772 (a)	68.70
Fujian Tourism Development Group Company Limited ("FTDC") 福建省旅遊發展集團有限公司(「旅遊集團」)	786,948,772 (a)	68.70
Sino Earn Holdings Limited ("Sino Earn") 華鑫 (香港) 控股有限公司 (「華鑫」)	72,553,382 (b)	6.33
Fujian Huaxing Trust & Investment Company ("FHTI") 福建華興信託投資公司(「華興信託」)	72,553,382 (b)	6.33
Fujian Huaxing Industrial Company ("FHIC") 福建華興實業公司(「華興實業」)	72,553,382 (b)	6.33
Fujian Huaxing Group Company Limited ("FHGC") 福建省華興集團有限責任公司(「福建華興」)	72,553,382 (b)	6.33
Fujian Investment & Development Group Company Limited ("FIDG") 福建省投資開發集團有限責任公司(「開發集團」)	72,553,382 (b)	6.33

Directors' Report (Continued) 董事報告(續)

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Continued)

Notes:

- (a) HC Technology and its associates hold 786,948,772 Shares (representing approximately 68.70% of the issued share capital of the Company) among which (i) 770,016,722 Shares (representing approximately 67.22% of issued share capital of the Company) are held by HC Technology and (ii) 16,932,050 Shares (representing approximately 1.48% of the issued capital of the company) are held by Pinoge Company Limited. The issued share capital of each of HC Technology and Pinoge is 100% beneficially owned by FIHC, which is in turn 100% beneficially owned by FTDC, a state-owned corporation under the control and supervision of FJSOASAC in the PRC. Pursuant to the SFO, each of FIHC, FHIG and FTDC is deemed to be interested in 786,948,772 Shares.
- (b) Sino Earn beneficially holds 72,553,382 Shares. The issued share capital of Sino Earn is owned as to 30% by FHTI and 70% by FHIC respectively. Both of FHTI and FHIC are 100% beneficially owned by FHGC, which is in turn 100% beneficially owned by FIDG, a state-owned corporation in the PRC under the control and supervision of FJSOASAC. Pursuant to the SFO, each of FHTI, FHIC, FHGC and FIDG is deemed to be interested in 72,553,382 Shares.

MANAGEMENT CONTRACTS

There were no contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group which were entered into or existed during the year.

RETIREMENT BENEFIT PLANS

The Group operates a Mandatory Provident Fund ("MPF") Scheme under rules and regulations of MPF Schemes Ordinance for all its employees in Hong Kong. All the employees of the Group in Hong Kong are required to join the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' salaries and are charged to consolidated income statement as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme. No forfeited contribution is available to reduce the contribution payable in the future for the year ended 31 December 2020.

主要股東(續)

附註:

- (a) 華晶科技及其聯繫人持有786,948,772股股份(佔本公司已發行股本約68.70%),其中(1)770,016,722股股份(佔本公司已發行股本約67.22%)由華晶科技持有;及 (1)16,932,050股股份(佔本公司已發行股本約1.48%) 由浩特持有。華晶科技及浩特有限公司各自之已發行 股本均由華閩投資全資實益擁有,華閩投資由華閩賓 業全資實益擁有,而華閩實業則由福建國資委控制及 監督的中國國有企業旅遊集團全資實益擁有。根據證 券及期貨條例,華閩投資、華閩實業及旅遊集團各自 均被視為於786,948,772股股份中擁有權益。
- (b) 華鑫實益持有72,553,382股股份。華鑫之已發行股本 分別由華興信託及華興實業擁有30%及70%權益。華 興信託及華興實業均由福建華興全資實益擁有,而福 建華興則由福建國資委控制及監督的中國國有企業 開發集團全資實益擁有。根據證券及期貨條例,華興 信託、華興實業、福建華興及開發集團各自均被視為 於72,553,382股股份中擁有權益。

管理合約

本集團並無簽訂任何有關業務管理或行政的其 他合同。

退休福利計劃

本集團根據強制性公積金(「強積金」)計劃條 例之規則及規例,為其所有香港僱員設立強積 金。本集團所有香港僱員均須參與強積金計 劃。根據強積金計劃規則,供款按僱員薪金一 定百分比作出,並於應付時計入綜合收益表。 強積金計劃資產與本集團資產分開並由獨立管 理基金持有。本集團僱主供款於向強積金計劃 作出供款時悉數歸屬予僱員。於二零二零年十 二月三十一日年末,概無已沒收供款可供減少 未來數年應付之供款。

Directors' Report (Continued) 董事報告(續)

RETIREMENT BENEFIT PLANS (Continued)

The employees of the Group's subsidiary in China are members of a state-managed retirement benefit plan operated by the government of the PRC. The subsidiary is required to contribute a specified percentage of payroll cost to the retirement benefit scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit plan is to make the specified contributions.

During the year, the total amounts contributed by the Group to the schemes and costs charged to the consolidated income statement represent contribution payable to the schemes by the Group at rates specified in the rules of the schemes.

PERMITTED INDEMNITY

The Articles of Association of the Company provides that every Director or other officer of the Company shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities (to the fullest extent permitted by the Companies Ordinance (Cap. 622)) which he may sustain or incur in or about the execution of the duties of his office or otherwise in relation thereto. In addition, the indemnity agreements made by the Company, which are currently in force and were in force throughout the financial year, contained permitted indemnity provisions (as permitted in Section 469(2) of the Companies Ordinance (Cap. 622)), for the benefit of the Directors of the Company. The Company has also taken out and maintained Director's liability insurance throughout the year, which provides appropriate cover for the Directors.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor its subsidiaries, had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2020.

退休福利計劃(續)

本集團於中國大陸之附屬公司遵照中國之適用 規則,參與一項國家管理由當地政府經營的退 休福利計劃。附屬公司須按工資成本的指定百 分比比率向退休福利計劃供款。本集團就退休 福利計劃之唯一責任作出指定供款。

年內,本集團向該等計劃作出之供款總額及計 入綜合收益表之成本,指本集團根據該等計劃 規則所訂明比率向該等計劃應付之供款。

獲准許之彌償

根據本公司章程細則,本公司每名董事或其他 高級人員有權在彼執行職務或在其他方面與此 有關之情況下可能蒙受或產生之所有損失或責 任(公司條例(第622章)最大程度准許之情況 下),可獲得從本公司之資產中撥付彌償。此 外,本公司制定彌償協議,載有獲准許之彌償 條文(根據公司條例(第622章)第469(2)條)惠及 本公司董事現正生效,並在本財政年度一直生 效。本公司於本財政年度已購買及維持董事責 任保險,為董事提供適當之保障。

購買、出售或贖回本公司之上市 證券

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本公 司或其附屬公司均無購買、出售及贖回任何本 公司之上市證券。

Directors' Report (Continued) 董事報告(續)

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix 10 to the Listing Rules as its own code of conduct for dealings in securities of the Company by the Directors. In response to specific enquiries made, all Directors confirmed that they had complied with the required standards of dealings as set out in the Model Code during the year.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information available to the Company and within the knowledge of the Directors, at least 25% of the Company's total issued share capital was held by the public as of the date of this report.

AUDITORS

The accounts for the year ended 31 December 2020 were audited by HLB Hodgson Impey Cheng Limited whose term of office will expire upon the conclusion of the forthcoming annual general meeting. A resolution for the re-appointment of HLB Hodgson Impey Cheng Limited as the auditors of the Company for the subsequent year is to be proposed at the forthcoming annual general meeting.

On behalf of the Board

CHEN Yangbiao Chairman

Hong Kong, 30 March 2021

董事進行證券交易之標準守則

本公司採納上市規則附錄十所載的《上市發 行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守 則」)作為董事進行本公司證券交易的操守守 則。經作出具體徵詢後,所有董事確認彼等於 年內均遵照標準守則所載的規定標準。

足夠公眾持股量

根據本公司所獲提供資料及據董事所知悉,於 本報告日期,公眾人士最少持有本公司已發行 股本總額25%。

核數師

截至二零二零年十二月三十一日止年度之賬目 經由國衛會計師事務所有限公司審核,彼於即 將舉行之股東週年大會上任滿。本公司將於即 將舉行之股東週年大會上提呈一項決議案再次 委任國衛會計師事務所有限公司為本公司來年 之核數師。

代表董事會

陳揚標 主席

香港,二零二一年三月三十日

Corporate Governance Report 企業管治報告

COMPLIANCE WITH THE CORPORATE GOVERNANCE CODE

Adapting and adhering to recognised standards of corporate governance principles and practices has always been one of the top priorities of the Company. The Board of Directors (the "Board") believes that good corporate governance is one of the areas that leads to the success of the Company and balances the interests of shareholders, customers and employees, and the Board is devoted to ongoing enhancements of the efficiency and effectiveness of such principles and practices.

The Company has fully complied throughout the year 2020 with the applicable provisions set out in the Corporate Governance Code (the "Code") contained in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

In the opinion of the Directors, the Company has complied all code provisions as contained in the Code during the year ended 31 December 2020.

BOARD COMPOSITION AND BOARD PRACTICES

The Board is primarily responsible for formulating the business strategy, reviewing and monitoring the business performance of the Group, approving the financial statements and annual budgets as well as directing and supervising the management of the Company. Execution of operational matters and the powers thereof are delegated to the management by the Board with clear directions.

The Board comprises a total of nine Directors, three of whom are Executive Directors, three Non-executive Directors and three Independent Non-executive Directors. One of the Independent Non-executive Directors has appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise.

Board composition review will be made regularly to ensure that it has a balance of expertise, skills and expertise appropriate for the requirements of the business of the Group. In accordance with article 101 of the Company's Articles of Association, one-third of the Directors for the time being, or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to one-third shall retire at the forthcoming annual general meeting and shall be eligible for reelection.

企業管治守則

配合及遵循企業管治原則及常規之公認標準 一貫為本公司最優先原則之一。董事會(「董事 會」)認為良好的企業管治是帶領本公司邁向成 功及平衡股東、客戶及僱員之間利益之因素之 一,董事會致力於持續改善該等原則及常規之 效率及有效性。

於二零二零年期間本公司貫徹遵守香港聯合交 易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市 規則」)附錄十四中所載的「企業管治守則」(「守 則」)的適用守則條文規定。

董事認為,公司已於截至二零二零年十二月三 十一日止年度符合企業管治守則所載之守則條 文。

董事會組成及董事會常規

董事會主要負責制定業務策略、審閱及監察本 集團業務表現、批准財務報表及年度預算,以 及監督本公司管理層並向其給予指引。董事會 向管理層下放權力,並給予明確指引,以執行 營運事宜。

董事會由合共九名董事組成,當中三名為執行 董事、三名為非執行董事、及三名為獨立非執 行董事。其中一名獨立非執行董事擁有適當之 專業資格,或具備會計或相關財務管理專長。

本公司將定期檢討董事會之組成,確保其具備 適當及所需之專長、技能及經驗以應付本集團 業務之需求。根據本集團之公司組織章程細則 第101條之規定,三分之一之現任董事(或倘董 事人數並非三位或三之倍數,則為最接近三分 之一之人數),任期將於應屆股東週年大會屆 滿,惟彼等具備資格膺選連任。

EMOLUMENT POLICY

All existing Executive Directors are entitled to a fixed salary per annum respectively. The remuneration of each Executive Director is subject to review of the Board with reference to his/her contribution in terms of time, effort and his/her expertise. The emolument policy for Non-executive Directors is to ensure that the Non-executive Directors are adequately compensated for their efforts and the time dedicated to the Company's affairs, including their participation in the Board Committees. Individual directors and senior management are not involved in the determination of their own remuneration.

Details of remuneration paid to each of the Directors and senior management during the year are disclosed in note 13 and note 14 to the financial statements.

All Executive Directors are entitled to be reimbursed for reasonable expenses incurred during the performance of their duties to the Company.

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The roles and duties of the Chairman and the Chief Executive Officer of the Company are carried out by different individuals. The Chairman of the Board is responsible for the overall strategic formulation, management and planning of our Group. The Chief Executive Officer is Ms. Chen Danyun, who is responsible for business development and day-to-day management and operations of the Group.

CHAIRMAN'S ROLE AND RESPONSIBILITY

The Chairman of the Board ("Chairman") and the Chief Executive Officer are separate individuals, to maintain segregation of duties between the management of the Board and the day-to-day management of the Group's business. One important role of the Chairman is to provide leadership for the Board. The Chairman has to ensure that the Board works effectively, discharges responsibilities, and that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely manner. All Directors are consulted about matters proposed for inclusion in the agenda. The Chairman has delegated to the Company Secretary the responsibility for drawing up the agenda for each Board meeting.

薪酬政策

目前所有執行董事每年均可各自獲得固定年 薪。每位執行董事的薪酬須由董事會經參考其 所貢獻的時間、精力及其專業知識進行檢討。 非執行董事之薪酬政策則確保非執行董事按其 參與本公司事務(包括參與董事會轄下委員會 事務)所付出之努力及時間而獲合適的報酬。 個別董事及高級管理人員不會參與釐定本身之 薪酬。

於年內,董事及高級管理層獲得之個別薪酬詳 情,於財務報表附註13及14披露。

全體執行董事均有權因履行本公司職務期間產 生合理的開支而獲得補償。

主席及行政總裁

本公司主席及行政總裁的角色及職務由不同 人士擔任。董事會主席負責本集團整體策略的 制定、管理及規劃。行政總裁為陳丹雲女士, 彼負責本集團的業務發展,以及日常管理及營 運。

主席的角色及責任

董事會主席(「主席」)及行政總裁之職務由不同 人士擔任,使董事會管理及本集團業務之日常 管理得以有效區分。主席之其中一項主要職能 為領導董事會。主席須確保董事會有效運作及 履行職責,並就各項重要及適當事務進行適時 討論。所有董事均經諮詢以提出任何商討事項 列入會議議程。主席已委派公司秘書負責擬定 每次董事會會議之議程。

CHAIRMAN'S ROLE AND RESPONSIBILITY (Continued)

The Group supports the establishment of good corporate governance practices and procedures. The Group's Chief Executive Officer has been delegated such authority. The Board always acts in the best interests of the Group, and all Directors have made full and active contribution to the affairs of the Board. Meeting between the Chairman and the Independent Non-executive Directors without the presence of other Directors has been scheduled as at least once a year.

Composition

As at the date of this report, the board of Directors comprises three Executive Directors namely Mr. CHEN Yangbiao (Chairman), Ms. CHEN Danyun and Mr. CHEN Yang, three Non-executive Directors, namely Mr. FENG Qiang, Mr. WANG Ruilian and Ms. WENG Weijian, and three Independent Non-executive Directors, namely Mr. LAM Kwong Siu, Mr. NG Man Kung and Ms. LIU Mei Ling Rhoda. Details of the Chairman and the other Directors of the Company are set out in the section "Directors' Biography" of this report.

With the various experience of both the Executive Directors and the Non-executive Directors and the nature of the Group's business, the board considered that the Directors have a balance of skills and experience for the business of the Group.

BOARD DIVERSITY POLICY

The Group adopted a board diversity policy (the "Board Diversity Policy"). A summary of this policy, together with the measurable objectives set for implementing this policy and the progress made towards achieving those objectives are disclosed as below.

主席的角色及責任(續)

本集團支持制定良好之企業常規管治守則及程 序。集團行政總裁已獲授有關授權。董事會一 直以符合本集團最佳利益之方式行事,所有董 事均全力投入董事會事務。主席與非執行董事 (包括獨立非執行董事)至少每年一次在執行董 事並不出席之情況下舉行會議。

成員

於本報告日期,董事會由三名執行董事陳揚標 先生(主席),陳丹雲女士及陳揚先生,三名非 執行董事馮強先生,王瑞煉先生及翁衛建女 士,以及三名獨立非執行董事林廣兆先生、吳 文拱先生及廖美玲女士組成。主席及本公司其 他董事之詳細資料載列於本報告「董事簡歷」一 節內。

有鑑於各執行董事及非執行董事擁有不同經驗 及本集團之業務性質,董事會認為各董事於本 集團之經營技巧及經驗方面取得適當平衡。

董事會成員多元化政策

本集團採納董事會成員多元化政策(「董事會成員多元化政策」)。本政策之概要連同為執行本政策而制定之可計量目標及達標進度於下文披露。

Summary of Board Diversity Policy

The Company recognised and embraced the benefits of having a diverse board to the quality of its performance. The Board Diversity Policy aimed to set out the approach to achieve diversity on the board. In designing the board's composition, board diversity has been considered from a numbers of measurable aspects including gender, age, ethnicity, knowledge and length of services. All board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regards for the benefits of diversity on the board.

Measurable objectives

Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of services. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the board.

As at the date of this report, the Board's composition under diversified perspectives was summarised as follows:

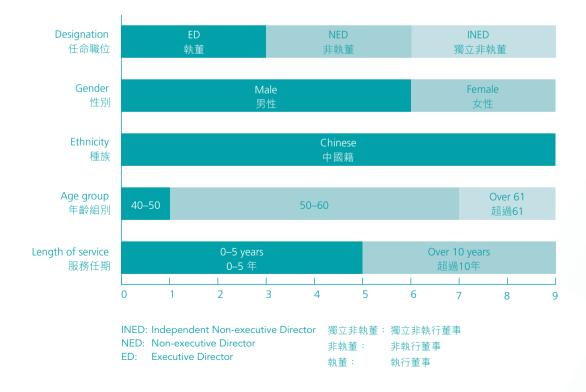
董事會成員多元化政策概要

本公司明白並深信董事會成員多元化對提升公 司之表現質素裨益良多。董事會成員多元化政 策旨在列載為達致董事會成員多元化而採取之 方針。本公司在設定董事會成員組合時,會從 多個可計量方面考慮董事會成員多元化,包括 性別、年齡、種族、知識及服務任期。董事會 所有委任均以用人唯才為原則,並在考慮人選 時以客觀條件充分顧及董事會成員多元化之裨 益。

可計量目標

甄選人選將按一系列多元化範疇為基準,包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業經驗、技能、知識及服務任期。最終 將按人選之長處及可為董事會提供之貢獻而作 決定。

於本報告日期,董事會在多元化層面之組成概 述如下:



The nomination committee has reviewed the Board Diversity Policy to ensure its effectiveness and considered that the Group achieved the Board Diversity Policy.

Implementation and Monitoring

The nomination committee reviewed the board's composition under diversified perspectives, and monitored the implementation of the Board Diversity Policy annually.

BOARD OF DIRECTORS

The Board meets regularly. For the year ended 31 December 2020, it held five meetings. Regular Board meetings of the year are scheduled in advance. All notices of the meeting of the Board will be made to various directors at least 14 days prior to the meeting. The company secretary assists the Chairman in preparing the memorandum of the meeting as to give all Directors an opportunity to attend. Board papers are circulated not less than three days before the Board meetings, to enable the Directors to make informed decisions on matters to be raised at the Board meetings and to offer them sufficient time to review the documents. The company secretary normally attends all regular Board meetings to advise on corporate governance, statutory compliance, accounting and financial matters when necessary, as to ensure the compliance and maintenance of sound corporate governance practice. The company secretary shall prepare minutes and keep record of matters discussed and decisions resolved at all Board meetings.

There is no relationship (including financial, business, family or other material/relevant relationships) among members of the Board. All of them are free to exercise their independent judgment. The Company has received annual written confirmations from all Independent Non-executive Directors in respect of their independence during the year under review pursuant to the Listing Rules. The Company considers all Independent Non-executive Directors to be independent in accordance with the independence guidelines set out in the Listing Rules.

提名委員會已檢討董事會成員多元化政策,以 確保其行之有效,並認為本集團已達致董事會 成員多元化政策。

執行及監察

提名委員會每年檢討董事會在多元化層面之組 成,並監察董事會成員多元化政策之執行。

董事會

董事會成員之間並無任何關係(包括財務、業務、家庭或其他重大/相關關係)。彼等全部均可自由行使其獨立判斷權。於本回顧年度,本公司已接獲所有獨立非執行董事根據上市規則規定就彼等獨立性發出之書面年度確認書。本公司認為,根據上市規則所載之獨立性指引,所有獨立非執行董事均屬獨立人士。

BOARD OF DIRECTORS (Continued)

The Board members meet regularly, to discuss the overall strategy as well as the operational and financial performance of the Company. Other Board meetings will be held when necessary. Such Board meetings involve the active participation, either in person or through other electronic means of communication, of a majority of Directors. During the year ended 31 December 2020, five regular Board meetings and a meeting with Non-executive Directors were held and the attendance records of individual Directors are set out below:

董事會(續)

董事會成員定期舉行會議,並於會上討論本公 司之整體策略及經營及財務方面之表現。其他 董事會會議於需要時才舉行。該等董事會會議 均取得大部分董事親身或透過其他電子通訊方 式積極參與。於截至二零二零年十二月三十一 日止年度內,共舉行過五次定期董事會及一次 非執行董事會會議,各董事之出席記錄載列如 下:

		Attendance 出席次數 Board
Director	董事	董事會
Chairman	主席	
CHEN Yangbiao	陳揚標	3
Executive Directors	執行董事	
CHEN Danyun	陳丹雲	4
CHEN Yang	陳揚	5
Non-executive Directors	非執行董事	
FENG Qiang	馮強	3
WANG Ruilian	王瑞煉	3
WENG Weijian	翁衛建	5
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
LAM Kwong Siu	林廣兆	5
NG Man Kung	吳文拱	3
LIU Mei Ling Rhoda	廖美玲	4

A meeting between Non-executive Directors was held, in which Nonexecutive Directors reviewed the future development of the Group. No Executive Directors took part in any discussion of the above.

Appropriate notices are given to all Directors in advance for attending regular and other Board meetings. Meeting agendas and other relevant information are normally provided to the Directors in advance of Board meetings. All Directors are consulted to include additional matters in the agenda for Board meetings. 非執行董事舉行了一次會議,會上檢討了集團 之未來發展。概無執行董事參與以上討論。

於董事會定期會議及其他會議前均向所有董事 發出適當通知。通常於相關董事會會議舉行前 會向董事發出議程及其他相關資料,並向所有 董事徵詢,以將其他事項列入董事會會議議程 內。

BOARD OF DIRECTORS (Continued)

Directors have access to the advice and services of the company secretary with a view to ensuring that Board procedures, and all applicable law, rules and regulations, are followed.

Draft and final versions of the minutes are sent to all Directors for their comment and records respectively. Minutes of Board meetings are kept by the Company Secretary and such minutes are open for inspection at any reasonable time on reasonable prior notice by any Director.

Insurance policy has been arranged to safeguard the interests of the Directors in case of legal proceedings.

Independent Non-executive Directors and Non-executive Directors

Mr. Lam Kwong Siu was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company on 11 December 2003 and reappointed eight times with tenure of two years and expiring on 10 December 2021.

Mr. Ng Man Kung was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company on 30 June 2014 and was reappointed three times with tenure expiring on 29 June 2022.

Ms. Liu Mei Ling Rhoda has appointed as an Independent Nonexecutive Director of the Company on 1 January 2019 and was reappointed with tenure expiring on 31 December 2022.

However, their tenure is subject to retirement by rotation at the Annual General Meeting in compliance with the amended and restated Articles of Association of the Company and the Code on Corporate Governance, under which they have to retire by rotation and make themselves eligible for re-election.

Mr. Feng Qiang, Mr. Wang Ruilian and Ms. Weng Weijian were appointed as Non-executive Directors on 27 January 2005, 19 October 2015 and 11 September 2018 respectively. All are subject to retirement by rotation at the Annual General Meeting in compliance with the amended and restated Articles of Association of the Company.

董事會(續)

董事可取得公司秘書之意見及服務,以確保董 事會程序及所有適用法律、規則及規例均獲得 遵守。

會議記錄之草擬文本及最終版本均寄發予所有 董事以供其提供意見及作記錄。董事會會議記 錄由公司秘書保存,該等會議記錄可供任何董 事於發出合理事先通知下於任何合理時間內查 閱。

本公司已安排適當保險,使董事面對法律訴訟 時得到保障。

獨立非執行董事及非執行董事

二零零三年十二月十一日起,林廣兆先生為本 公司獨立非執行董事,彼等之任期為期兩年, 及已重新委任八次,其任期至二零二一年十二 月十日屆滿。

吴文拱先生於二零一四年六月三十日獲委任為 本公司獨立非執行董事,並獲重新委任三次, 其任期至二零二二年六月二十九日。

廖美玲女士於二零一九年一月一日獲委任為本 公司獨立非執行董事,並獲重新委任,其任期 至二零二二年十二月三十一日。

然而,其任期須受本公司經修訂及重列的章程 及企業管治常規守則之規定,在股東週年大會 上董事須輪值告退及重選再任。

馮強先生、王瑞煉先生及翁衛建女士分別於二 零零五年一月二十七日及二零一五年十月十九 日及二零一八年九月十一日獲委任為非執行董 事,惟須按照本集團之經修訂及重列的公司組 織章程細則之規定,於股東週年大會屆滿輪值 告退並膺選連任。

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Independence of Independent Non-Executive Directors

The Company has complied with the requirements under Rules 3.10(1), 3.10(2) and 3.10A of the Listing Rules. The Company has received confirmation of independence from the three Independent Non-Executive Directors, namely Mr. Lam Kwong Siu, Mr. Ng Man Kung and Ms. Liu Mei Ling Rhoda in accordance with Rule 3.13 of the Listing Rules.

Mr. Lam Kwong Siu have served the Board of the Company for more than 16 years. He has clearly demonstrated his willingness to exercise independent judgement and to provide objective challenges to the management. There is no evidence that length of tenure is having an adverse impact on his independence. The Board therefore considers that Mr. Lam remain independent, notwithstanding the length of his tenure.

The Board as well as the Nomination Committee have reviewed the independence of all Independent Non-executive Directors and have concluded that all of them are independent within the definition of the Listing Rules. Further, up to the date of this report, the Board is not aware of the occurrence of any events, which would cause it to believe that the independence of any of the Independent Non-executive Directors has been impaired.

FINANCIAL REPORTING

The Board recognises the importance of integrity of financial information and acknowledges its responsibility for preparing interim and annual financial statements that give a true and fair view of the Group's affairs and its results and cash flows in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and the Companies Ordinance. In presenting the financial information, as well as pricesensitive announcements and other financial disclosures as required by regulations, the Board endeavors to present in a timely manner to shareholders and other stakeholders a balanced and understandable assessment of the Company's performance, position and prospects. Accordingly, appropriate accounting policies are selected and applied consistently, and judgements and estimates made by the management for financial reporting purpose are prudent and reasonable. The Directors are also responsible for ensuring that the Group keeps accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the Group and which enable the preparation of financial statements in accordance with the Companies Ordinance and the applicable accounting standards. Prior to the adoption of the financial statements and the related accounting policies, the relevant financial information is discussed between the external auditors and the management, and then submitted to the Audit Committee for review.

獨立非執行董事之獨立性確認

獨立非執行董事的獨立性

本公司已遵守上市規則第3.10(1)、3.10(2)及 3.10A條的規定。根據上市規則第3.13條,本公 司已收到三位獨立非執行董事:林廣兆先生、 吳文拱先生及廖美玲女士的獨立性確認函。

林廣兆先生服務本公司董事會逾十六年。彼等 的表現清晰反映其進行獨立判斷的意願,並為 管理層帶來客觀意見。概無任何證據顯示任期 長短對彼等獨立性構成負面影響。因此,董事 會認為,不論任期長短,林先生仍為獨立人士。

董事會及提名委員會已評估全體獨立非執行董 事的獨立性,並認為彼等均屬上市規則所界定 的獨立人士。此外,截至本報告日期,董事會 並無知悉有任何將削弱任何一位獨立非執行董 事獨立性的事件。

財務匯報

董事會確知財務資料完整的重要性,並須負責 根據《香港財務報告準則》及《公司條例》編製半 年及年度財務報表,藉以真實及公平地反映集 團的財務狀況、業績及現金流。在提呈財務資 料、股價敏感公告及規例規定的其他財務披露 時,董事會致力向股東及其他持份者適時地對 本公司的業績、現況及前境作出平衡及容易理 解的評核。因此,適當的會計政策已被選用及 貫徹地應用,而管理人員所作出關於財務匯報 的判斷及估算均屬審慎及合理。董事亦須負責 確保本集團保存會計記錄,該等記錄須於任何 時間合理準確地披露本集團之財務狀況,並可 據此按香港公司條例及適用之會計準則編製財 務報表。在採納財務報表及相關會計政策前, 相關財務資料均經外聘核數師及管理層討論, 然後提交審核委員會審閱。

INTERNAL CONTROLS

Risk Management and Internal Control

The Board is responsible for the Group's risk management and internal control systems and reviews their effectiveness annually. Such systems are designed to prudently manage the Group's risks within an acceptable risk profile. The Board has delegated to management the implementation of the risk management and internal control systems as well as the review of relevant financial, operational, compliance, risk management and internal control procedures.

The management under the supervision of the Board has established an ongoing process for identifying, evaluating and managing the significant risks faced by the Group and this process includes updating the risk management and internal control systems when there are changes in business, external environment or regulatory guidelines.

The management assists the Board with the implementation of all relevant policies and procedures on risk and control by identifying and assessing the risks faced and designing, operating and monitoring suitable internal controls to mitigate and control these risks. The key processes that have been established in reviewing the adequacy and integrity of the risk management and internal control systems include the following:

A defined management structure is maintained with specified limits of authority and control responsibilities, which is designed to (a) safeguard assets from inappropriate use; (b) maintain proper accounts; (c) ensure compliance with regulations; and (d) identify, manage and mitigate key risks to the Group.

The Board reviews the financial controls, risk management and internal control systems of the Group and any significant internal control issues identified by the internal audit team, external auditors and management. It also conducts review of the internal audit functions with particular emphasis on the scope and quality of management's on-going monitoring of risks and of the internal control systems and the work of the internal audits and independence of the internal audit team. During its annual review, the Audit Committee also ensure the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Group's accounting, financial reporting and internal audit functions, and their training programmes and budgets.

內部監控

風險管理及內部監控

董事會負責本集團風險管理及內部監控系統, 並每年檢討其有效性。然而,系統的設計只為 於可接受的風險範圍內謹慎地管理本集團的風 險。董事會授權管理層推行風險管理及內部監 控系統,並檢討有關財務、營運、合規、風險 管理及內部監控程序。

管理層在董事會的監督下,已確立持續的程 序,以確定、評估及管理本集團所面對的重大 風險,程序包括當營商、外圍環境或規例指引 變更時,更新風險管理及內部監控系統。

管理層協助董事會推行所有相關的風險及監 控政策及措施,確定及評估所面對的風險,並 設計、運作及監察合適的內部監控措施,以減 少及控制此等風險。本集團已確立主要程序以 審閲風險管理及內部監控系統的足夠性及完整 性,該等程序包括:

維持一個權限及監控責任明確界定的清晰管理 架構,以(a)保管資產以防不正確使用;(b)保存 適當的會計記錄;(c)確保符合相關法例;及(d) 確認、管理及減少本集團主要風險。

董事會審閲本集團的財務監控、風險管理及內 部監控系統及由內部稽核小組、外聘核數師及 管理層所識別的任何重大內部監控事項;亦同 時檢討內部審核的功能,特別著重管理層對持 續監察風險及內部監控系統的範圍及質素和內 部審核工作與內部稽核小組的獨立性。於年度 檢討中,審核委員會並確認本集團在會計、財 務匯報及內部審核職能方面的資源、員工資歷 及經驗是否足夠,以及員工所接受的培訓課程 及有關預算是否充足。

INTERNAL CONTROLS (Continued)

Risk Management and Internal Control (Continued)

The internal audit team monitors compliance with policies and procedures and the effectiveness of the risk management and internal control systems and highlights significant findings in respect of any non-compliance. It plays an important role in the Group's internal control framework, and provides objective assurance to the Board that a sound internal control system is maintained and operated in compliance with the established processes and standards by performing periodic checking. The internal audit team issues reports to the Board and relevant management covering various operational and financial processes of the Group and provides summary reports to the Audit Committee annually together with the status of implementation of their recommendation in Audit Committee meeting. In addition, the internal audit team reviews the continuing connected transactions of the Group and reports to the Audit Committee.

The Board is satisfied that the risk management and internal control systems in place covering all material controls including financial, operational and compliance controls and risk management functions for the year under review and up to the date of issuance of this Annual Report and accounts are reasonably effective and adequate.

Professional Development

To assist Directors' continuing professional development, the Company recommends Directors to attend relevant seminars to develop and refresh their knowledge and skills. All Directors also participate in continuous professional development programs, to develop and refresh their knowledge and skills in relation to their contribution to the Board. A record of the training received by the respective Directors are kept and updated by the Company Secretary of the Company.

內部監控(續)

風險管理及內部監控(續)

內部稽核小組監察政策及程序的遵從、風險管 理及內部監控系統的有效性,及指出任何不遵 守事項的重大發現。內部稽核部為本集團內 監控架構重要的一環,透過定期審查,向重 會提供客觀保證,以確保依循既定的程序」 會提供客觀保證,以確保依循既定的程序及 離構持及運作健全的內部監控系統。每程 不 之前要報告,及於每次的審核 委員 會提交摘要報告,及於每次的審核 委員 之前要報告, 之於每次的審核 委員 之前要報告, 之於每次的審核 委員 書 報告。

董事會信納回顧年內及截至本年報及賬目刊發 日期,現存的風險管理及內部監控系統涵蓋所 有重大監控,包括財務、經營及合規監控以及 風險管理功能,屬合理地有效及足夠。

專業發展

為協助董事之持續專業發展,本公司建議董事 出席相關之座談會以發展及更新彼等之知識及 技能。全體董事亦有出席持續專業發展計劃, 如由合資格專業人士所舉辦之外部座談會,就 彼等對董事會之貢獻發展及更新彼等之知識及 技能。各董事所接受之培訓記錄由本公司公司 秘書保管及更新。

INTERNAL CONTROLS (Continued)

Professional Development (Continued)

The individual training record of each Director received for the year ended 31 December 2020 is summarised below:

內部監控(續)

專業發展(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度,各董 事所接受培訓之個別記錄概述如下:

		Attending seminar(s)/ program(s)/conference(s) relevant to the business or directors' duties 出席有關業務或董事職 責之座談會/計劃/ 會議之情況	Reading materials and update relating to the latest development of Listing related regulatory requirements 閱讀有關上市規則 及他適用監管規定 之材料及更新
CHEN Yangbiao	陳揚標	1	✓
CHEN Danyun	陳丹雲	✓	
CHEN Yang	陳揚	✓	
FENG Qiang	馮強	×	
WANG Ruilian	王瑞煉	×	
WENG Weijian	翁衞建	×	
LAM Kwong Siu	林廣兆	×	
NG Man Kung	吳文拱	×	
LIU Mei Ling Rhoda	廖美玲	1	✓

All the Directors also understand the importance of continuous professional development and are committed to participating any suitable training to develop and refresh their knowledge and skills.

BOARD COMMITTEES

The Board has appointed a number of committees to discharge its functions. Sufficient resources are provided to enable the Board committees to undertake their specific roles. The respective role, responsibilities and activities of each Board committee are set out below:

全體董事均了解到持續專業發展之重要性,承 諾參與任何合適之培訓,以發展及更新彼等之 知識及技能。

董事會轄下委員會

董事會已委任若干委員會以執行其職能。董事 會轄下各委員會均獲得足夠資源,以執行其具 體任務。董事會轄下各委員會的個別任務、職 責及活動列載如下:

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee of the Company was established in 1999. Currently, it comprises three members, all of whom are Independent Non-executive Directors, namely Ms. Liu Mei Ling Rhoda who possesses professional accounting qualification, Mr. Lam Kwong Siu and Mr. Ng Man Kung. Ms. Liu Mei Ling Rhoda is the Chairman of the Audit Committee. The Audit Committee adopted its the terms of reference in accordance with the Code issued by the Stock Exchange. The principal duties of the Audit Committee include the review and supervision of the Group's financial reporting process and internal controls. Four meetings had been held by the Audit Committee during the year under review. Each Committee meeting was provided with necessary financial information of the Group for consideration, review and assessment of major issues.

During the year ended 31 December 2020, the members of the Audit Committee met fourth and their attendance is as follows:

審核委員會

本公司於一九九九年設立審核委員會。現時委員會由三名成員組成,彼等均為獨立非執行董 事,包括廖美玲女士(具備專業會計師資格)、 林廣兆先生及吳文拱先生。廖美玲女士為審核 委員會主席。審核委員會已採納與聯交所所頒 佈守則一致之職權範圍。審核委員會之主要職 責包括審閱及檢討本集團之財務申報程序及內 部監控。審核委員會於回顧年度內已舉行四次 會議。每次委員會會議均獲提供必須之本集團 財務資料,供成員考慮、檢討及評審工作中涉 及之重大事宜。

於二零二零年十二月三十一日年度, 審核委員 會舉行四次會議, 成員出席情況如下:

Name of member	成員名稱	Attendance 出席次數
LIU Mei Ling Rhoda <i>(Chairman)</i>	廖美玲(主席)	3
LAM Kwong Siu	林廣兆	4
NG Man Kung	吳文拱	2

The Audit Committee has reviewed the interim and final financial results for the year 2020. The Audit Committee considers the financial statement to be complied with the appropriate financial standards and the law regulations and with sufficient disclosure has been made.

The Audit Committee held four meetings during the year ended 31 December 2020. The following is a summary of work performed by the Audit Committee during the year 2020:

- reviewed and discussed the annual accounts for 2019 and the interim accounts for 2020 with the management of the Company, with recommendations to the Board for approval;
- (ii) reviewed the significant audit and accounting issues arising from the external auditor's statutory audit of the 2019 annual accounts and issues arising from the review of the 2020 interim accounts;

審核委員會已審閱本集團截至二零二零年中期 及全年度財務業績。審核委員會認為,該等報 表符合適用會計準則及法律規定且已作出足夠 披露。

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,審 核委員會舉行了四次會議。以下是審核委員會 於二零二零年年內執行的工作總結:

- () 與本公司管理層檢討及討論二零一九年 年度賬目及二零二零年年度中期賬目,並 向董事會作出建議予以批准;
- (ii) 檢討因外聘核數師對二零一九年年度賬 目的法定審核而產生的重大審核及會計 問題,及因審閱二零二零年年度中期賬目 而產生的問題;

AUDIT COMMITTEE (Continued)

- reviewed the impact of the new and revised accounting (iii) standards on the Company:
- (i∨) reviewed the external auditor's audit strategy and approach;
- reviewed the non-audit services provided by the external auditor (v) in 2020;
- met with the external auditor to discuss issues from the audits (∨i) and any other matters the external auditor might raise;
- (vii) reviewed the Internal Audit objectives and approval of the Annual Internal Audit Report;
- (viii) reviewed the findings and recommendations of the Internal Audit team on the audits carried out on the principal activities of the Group during the year 2020;
- (ix) reviewed the effectiveness of the internal control systems;
- reviewed the relevant sections in the Corporate Governance (X) Report for the year ended 31 December 2020 concerning the Audit Committee;
- (xi) reviewed the adequacy of the resources, staff qualifications and experience; and
- (xii) reviewed the continuing connected transactions and their annual caps.

The minutes of the Audit Committee meetings are prepared by the secretary of the Audit Committee with details of all matters considered by the attendees and of decisions reached, including any concern raised by the attendees and dissenting views expressed. The final version of the minutes is sent to the attendees for their records. The minutes are open for inspection by the Committee members and the Board members.

審核委員會(續)

- 檢討新增及經修訂之會計準則對本公司 (iii) 的影響;
- (iv) 檢討外聘核數師的審核策略及方法;
- (∨) 檢討由外聘核數師於二零二零年提供的 非核數服務;
- 會見外聘核數師,討論因核數工作產生的 (vi) 事宜及由外聘核數師欲提出的其他事項;
- 檢討內部稽核的審核目標及批准年度內 (vii) 部審計報告;
- (viii) 檢討內部稽核小組在二零二零年年內對 本集團主要活動進行的審核所得出的結 果及建議;
- 檢討內部監控制度的有效性; (ix)
- 檢討截至二零二零年十二月三十一日止 (X) 年度之企業管治報告內涉及審核委員會 的相關內容;
- 檢討本公司在會計及財務匯報職能方面 (xi) 的資源、員工資歷及經驗;及
- 檢討持續關連交易及其年度上限。 (xii)

審核委員會會議記錄由審核委員會秘書草擬, 載有出席者曾考慮的所有事項細節及達成之決 定,包括出席者曾提出的任何關注事項及所表 達的反對意見。會議記錄之最終定稿會發送予 出席者以供存檔。會議記錄會公開予委員會及 董事會成員以供審閱。

The functions of the Remuneration Committee are to formulate transparent procedures for setting remuneration policies and packages for Directors and the senior management of the Group. Its duties include:	薪酬委員會之職能為制訂一套具 序,以制定本集團董事及高級管理 策和方案。薪酬委員會的職能包括
• Reviewing and recommending to the Board the remuneration packages of Executive and Non-executive Directors of the Group	 檢討本集團執行及非執行董 案並就此向董事會提供建議
Reviewing the appropriateness of compensation for Directors of the Group	• 檢討本集團董事的酬勞的合適
During the year ended 31 December 2020, the members of the	於二零二零年十二月三十一日年度

During the year ended 31 Deceml Remuneration Committee met twice and their attendance is as 會舉行兩次會議,成員出席情況如下: follows:

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee currently comprises 3 members, all of

whom are Independent Non-executive Directors. The Remuneration

Committee members are set out on page 2 of the annual report.

薪酬委員會

薪酬委員會現時由三名成員組成,所有皆為獨 立非執行董事。薪酬委員會成員載於本年報第 2百。

薪酬委員會之職能為制訂一套具透明度的程 **■層的薪酬政**

- 「事的薪酬方」
- 商程度

要,薪酬委員

Name of member	成員名稱	Attendance 出席次數
LAM Kwong Siu <i>(Chairman)</i>	林廣兆(主席)	2
NG Man Kung	吳文拱	1
LIU Mei Ling Rhoda	廖美玲	1

The Remuneration Committee held two meetings during the year ended 31 December 2020. The following is a summary of work performed by the Remuneration Committee during the year 2020, including:

The principal duties of the Remuneration Committee include, but are not limited to, making recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all remuneration of Directors and senior management (who are also executive directors of the Company), reviewing and approving the special remuneration packages of all executive directors with reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time and determining, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual executive directors. The Company has adopted written terms of reference for the Remuneration Committee that clearly define the role, authority and function of the Remuneration Committee. The terms of reference of the Remuneration Committee are available on both the Exchange's and the Company's websites.

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,薪 酬委員會舉行了兩次會議。以下是薪酬委員會 於二零二零年年內執行的工作總結,包括:

薪酬委員會之主要職責包括(但不限於)就董事 及高層管理人員(該等高層管理人員皆為公司 之執行董事)之公司薪酬政策及架構向董事會 作出建議;參照董事會不時訂定之企業目標, 檢討及批准所有執行董事之特定薪酬待遇; 並 以董事會授予之職責, 釐定個別執行董事之薪 酬待遇。公司已採納以書面清楚訂明薪酬委員 會之角色、權力及功能之職權範圍,並載列於 聯交所及公司之網站內。

REMUNERATION COMMITTEE (Continued)

The Company has not adopted any share option scheme. The emoluments of Directors are determined based on the duties and responsibilities of each Director. The Directors' fees were reviewed by the Remuneration Committee. The Remuneration Committee considered the fees reasonable in view of the Directors' responsibilities.

The remuneration of the members of the senior management of the Group by band for the year ended 31 December 2020 is set out below:

薪酬委員會(續)

本公司並無推行任何購股權計劃。董事之酬金 根據其職責決定。薪酬委員會檢討了董事之袍 金,薪酬委員會鑒於董事之職責,認為所訂酬 金合理。

截至二零二零年十二月三十一日止年度按範圍 劃分本集團高級管理層成員的酬金載列如下:

		Number of
Remuneration bands	酬金範圍	persons 人數
HK\$500,001 to HK\$1,000,000	500,001港元至1,000,000港元	3

Further particulars regarding Directors' remuneration and the five highest paid employees as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in note 13 and note 14 to the consolidated financial statements.

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee currently comprises 3 members, all of whom are Independent Non-executive Directors. The Nomination Committee members are out on page 2 of the annual report.

Its duties include:

- to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
- to identify individuals suitably qualified to become members of the Board and select or make recommendations to the Board on the selection of individual(s) nominated for directorship(s);
- to assess the independence of INEDs;
- to make recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of Directors and succession planning for Directors, in particular the chairman of the Board (if any) and the chief executive;

根據上市規則附錄16須予披露的有關董事酬金 及五名最高薪酬僱員的進一步詳情載於綜合財 務報表附註13及附註14。

提名委員會

提名委員會現由三位成員組成,成員為獨立非 執行董事。提名委員會成員載列於本年報第2 頁。

提名委員會的職能包括:

- 至少每年檢討董事會的架構、人數及組成
 (包括技能、知識及經驗方面),並就任何
 為配合本公司的企業策略而擬作出的變動向董事會提出建議;
- 物色具備合適資格可擔任董事會成員的 人士,並挑選提名有關人士出任董事或就 此向董事會提出建議;
- 評估獨立非執行董事的獨立性;
- 就董事的委任或重新委任以及董事(尤其 是董事會主席(如有)及行政總裁)的繼任 計劃向董事會提出建議;

NOMINATION COMMITTEE (Continued)

- to review the Nomination Policy and to ensure disclosure of the same in the Corporate Governance Report, including the nomination procedures and the process and criteria adopted by the nomination committee to select and recommend candidate(s) for directorship;
- to review the Board Diversity Policy periodically and to ensure disclosure of the same or a summary of it in the Corporate Governance Report, including the measurable objectives that the Committee has set for implementing the Board Diversity Policy, and the progress on achieving the objectives; and
- to ensure disclosure will be made in the circular to shareholders and/or explanatory statement accompanying the notice of the relevant general meeting where the Board proposes a resolution to elect an individual as an INED at the general meeting:
 - the process used for identifying the individual and why the Board believes the individual should be elected and the reasons why it considers the individual to be independent;
 - if the proposed INED will be holding their seventh (or more) listed company directorship, why the Board believes the individual would still be able to devote sufficient time to the Board;
 - the perspectives, skills and experience that the individual can bring to the Board; and
 - how the individual contributes to diversity of the Board.

During the year ended 31 December 2020, the members of the Nomination Committee met twice and their attendance is as follows:

提名委員會(續)

- 檢討提名政策,及確保於企業管治報告中 作出披露,當中包括提名委員會用作遴選 及推薦董事候選人而採納的提名程序以 及準則;
- 定期檢討董事會成員多元化政策,及確
 保於企業管治報告中披露該政策或其摘
 要,當中包括就執行董事會成員多元化政
 策而製定之可計量目標,以及達致該等目
 標之進度;
- 於董事會擬於股東大會上提呈決議案選 任某人士為獨立非執行董事的有關股東 大會通告所隨附的致股東通函及/或説明 函件中確保披露:
 - 用以物色該名人士的流程、董事會 認為應選任該名人士的理由以及他 們認為該名人士屬獨立人士的原因;
 - 如果候任獨立非執行董事將出任第 七家(或以上)上市公司的董事,董 事會認為該名人士仍可投入足夠時 間履行董事責任的原因;
 - 該名人士可為董事會帶來的觀點與 角度、技能及經驗;及
 - 該名人士如何促進董事會成員多元化。

於二零二零年十二月三十一日年度,提名委員 會舉行兩次會議,成員出席情況如下:

Name of member	成員名稱	Attendance 出席次數
NG Man Kung <i>(Chairman)</i>	吳文拱 <i>(主席)</i>	1
LAM Kwong Siu	林廣兆	2
LIU Mei Ling Rhoda	廖美玲	1

NOMINATION COMMITTEE (Continued)

The Nomination Committee held two meetings during the year ended 31 December 2020. The following is a summary of work performed by the Nomination Committee during the year 2020:

- (i) reviewed the Company's policy for nomination of Directors;
- (ii) reviewed procedures for appointment of new Directors and plans for orderly succession;
- (iii) reviewed the implementation of the Board Diversity Policy of the (iii) Company;
- (iv) reviewed the structure, size and composition of the Board of the Company;
- (v) reviewed and recommended to the Board the nomination of the membership of committee of the Company;
- (vi) recommended re-election of the retiring directors at the annual general meeting of the Company; and
- (vii) assessed independence of the Independent Non-executive Directors of the Company.

REPORTING PROCEDURE

At the next meeting of the Board following a meeting/written resolution of the Committee, copy of the minutes of the meeting/ resolutions setting out the findings, recommendations and decisions of the Committee shall be submitted to the Board.

提名委員會(續)

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,提 名委員會舉行了兩次會議。以下是提名委員會 於二零二零年年內執行的工作總結:

- (i) 檢討本公司提名董事政策;
- (ii) 檢討新董事委任的程序及有序的董事繼任計劃;
 - 檢討本公司董事會成員多元化政策的執 行;
- (iv) 檢討本公司董事會的架構、規模及組成;
- (v) 檢討及向董事會建議若干委員會成員之 提名;
- (vi) 推薦本公司股東週年大會上重選退任的 董事;及
- (vii) 評核本公司獨立非執行董事的獨立性。

匯報程序

緊隨委員會會議舉行/書面決議案通過之後舉 行的董事會會議上,須將已列載委員會的研究 結果、建議及決定的會議記錄/決議案副本提 交董事會。

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Board is responsible for the corporate governance functions with the following duties:

- to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations on changes and updating;
- to review and monitor the training and continuous professional development of directors and senior management;
- to review and monitor the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements;
- to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and directors;
- to review the Company's compliance with the Code and disclosure in the Corporate Governance Report; and
- such other corporate governance duties and functions set out in the Code (as amended from time to time) for which the Board are responsible.

The Company periodically reviews its corporate governance practices to ensure they continue to meet the requirements of the Code during the year of 2020.

DIRECTORS' AND OFFICERS' INSURANCE

The Company has arranged appropriate insurance cover in respect of potential legal actions against its Directors.

企業管治職能

董事會負責企業管治職能,並有下列職責:

- 制訂及檢討本公司的企業管治政策及常 規,並就變動及更新提出建議;
- 檢討及監察董事的培訓及持續專業發展;
- 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規 定方面的政策及常規;
- 制訂、檢討及監察適用於僱員及董事的操 守守則及合規手冊(如有);
- 檢討本公司遵守企業管治守則的情況及 於企業管治報告中作出的披露;及
- 載列於企業管治守則內董事會負責的該 等其他企業管治職責及職能(經不時修 訂)。

本公司定期檢討其企業管治措施,以確保該等 措施於二零二零年一直符合前企業管治守則及 經修訂企業管治守則的規定。

董事及行政人員的保險

本公司已就其董事可能會面對的法律訴訟作出 適當的投保安排。

COMPANY SECRETARY

As at 31 December 2020, the Company Secretary of the Company, Mr. Chan Tao Ming Alex, fulfilled the requirement under Rules 3.28 and 3.29 of the Listing Rules. As an employee of the Company, the Company Secretary supports the Board, ensures good information flow within the Board and Board policy and procedures are followed; advises the Board on governance matters, facilitates induction and, monitors the training and continuous professional development of Directors. He had attained not less than 15 hours of relevant professional training during the year under review.

EXTERNAL AUDITORS

The Audit Committee has reviewed a service plan from HLB Hodgson Impey Cheng Limited regarding their independence and objectivity and had a meeting with HLB Hodgson Impey Cheng Limited, the external auditors of the Company, to discuss the scope of their audit and approve the scope.

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2020 were audited by HLB Hodgson Impey Cheng Limited whose term of office will expire upon the forthcoming annual general meeting of the Company. The Audit Committee has recommended to the Board that HLB Hodgson Impey Cheng Limited be re-appointed as the auditors of the Company at the forthcoming Annual General Meeting of the Company.

AUDITORS' REMUNERATION

An analysis of remuneration in respect of service and non-audit services provided by the auditors and its common control entity during the year ended 31 December 2020 is as follows:

公司秘書

於二零二零年十二月三十一日,本公司的公司 秘書陳道明先生符合上市規則第3.28及3.29條 所列之要求。作為本公司的僱員,公司秘書協 助董事會工作,確保信息在董事會內部順暢流 通,並已遵從董事會政策及程序;就管治事宜 向董事會提出要求,方便董事就職及監管董事 之培訓及持續專業發展。於回顧期間,彼獲得 不少於十五個小時的相關培訓。

外部核數師

審核委員會已審閱國衛會計師事務所有限公司 確認其獨立性及客觀性之服務計劃,並與本公 司之外部核數師國衛會計師事務所有限公司舉 行會議,討論及批准其審核範圍。

截至二零二零年十二月三十一日止年度之綜合 財務報表賬目經由國衛會計師事務所有限公司 審核,彼於即將舉行之股東週年大會上任滿。 審核委員會已向董事會建議,於本公司即將舉 行之股東週年大會上提名更新委任國衛會計師 事務所有限公司為本公司之核數師。

核數師酬金

截至二零二零年十二月三十一日止年度,核數 師及其處於同一控制權的分支機構提供的核數 服務及非核數服務之酬金如下:

		HK\$ 港元
Audit fee	核數服務	700,000
Non-audit service	非核數服務	

The auditors' reporting responsibility is set out on pages 65 to 71 of 核數師之申報職責載於本年報第65至71頁。 this annual report.

INSIDE INFORMATION

With respect to procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information, the Company:

- is required to disclose inside information as soon as reasonably practicable in accordance with the Securities and Futures Ordinance and the Listing Rules
- conducts its affairs with close regard to the "Guidelines on Disclosure of Inside Information" issued by the Securities and Futures Commission
- has included in its Corporate Code of Conduct a strict prohibition on the unauthorised use of confidential or inside information
- ensures, through its own internal reporting processes and the consideration of their outcome by senior management, the appropriate handling and dissemination of inside information.

POLICY ON THE RECOMMENDATION AND DECLARATION OF DIVIDEND

The Board may propose the payment of dividends for a financial year. The recommendation of dividends is subject to the discretion of the Board. The Board will take into account the following factors when considering the proposal of any dividend payment:

- the actual and expected financial performances of the Company and each of its group member companies (collectively the "Group");
- retained earnings and distributable reserves of the Group;
- the level of the Group's debts, return on equity and the relevant financial covenants that may be imposed by the Group's lenders;
- the Group's expected working capital requirements and future capital expenditure plans;
- general economic conditions, internal and/or external factors that may have an impact on the business or financial performance of the Group;

內幕消息

有關處理及發佈內幕消息的程序和內部監控, 公司:

- 須根據證券及期貨條例及上市規則在合 理切實可行的範圍內盡快披露內幕消息
- 嚴格遵循證券及期貨事務監察委員會刊 發的《內幕消息披露指引》處理事務
- 在其「企業行為守則」內納入嚴格禁止在 未經許可下使用機密資料或內幕消息的 規定
- 通過公司的內部報告程序並經管理層考 慮有關的結果,確保適當處理及發佈內幕 消息。

建議及宣派股息的政策

董事會可建議派發一個財政年度的股息。股息 建議由董事會酌情決定。在考慮任何股息派發 的建議時,董事會將考慮以下因素:

- 本公司及其每家集團成員公司(統稱為 「本集團」)的實際和預期財務業績;
- 本集團的保留溢利及可供分配的儲備;
- 本集團的債務水平,股本回報率以及本集 團貸款人可能施加的相關財務契約;
- 本集團的預期營運資金需求和未來資本 支出計劃:
- 一般經濟狀況,可能對本集團業務或財務 表現產生影響的內部和/或外部因素;

POLICY ON THE RECOMMENDATION AND DECLARATION OF DIVIDEND (Continued)

- relevant statutory and other regulatory restrictions; and

- any other factors that the Board may deem appropriate.

COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS AND INVESTORS

The Board recognises the importance of good communications with the Shareholders and investors. A shareholders' communication policy setting out the principles of the Company in relation to Shareholders' communications, with the objectives of ensuring a transparent and timely communication with Shareholders via various means, has been established.

The Company's Annual General Meetings ("AGM") are valuable forum for the Board to communicate directly with the Shareholders and to answer questions Shareholders may raise. Separate resolutions are proposed at general meetings for each substantial issue, including the re-election and election of individual Directors. The detailed procedures of conducting a poll are explained to Shareholders at the commencement of the AGM, to ensure that Shareholders are familiar with such procedures.

The Company's last AGM ("2019 AGM") was held on 27 May 2020 at Ballroom, 1st Floor, South Pacific Hotel, 23 Morrison Hill Road, Wanchai, Hong Kong. All the resolutions proposed at that meeting were approved by shareholders of the Company by poll. Details of the poll results are available on the Company's website at www.fujianholdings.com.

建議及宣派股息的政策(續)

- 一 相關的法例和其他監管限制;及
- 董事會認為適當的任何其他因素。

與股東及投資者的溝通

董事會認同與股東及投資者有良好的溝通至為 重要。本公司已制定一項股東溝通政策,列出 本公司與股東溝通的原則,藉以確保與股東可 透過不同方法作透明及適時的溝通。

本公司的股東週年大會(「股東週年大會」)提供 理想的場合讓董事會直接與股東溝通及解答股 東的提問。董事就各重大事項,包括重選及選 舉個別董事,於股東大會上提呈獨立決議案。 股東週年大會開始時會向股東解釋以投票方式 表決的詳細程序,以確保股東熟悉該等程序。

本公司上屆股東週年大會(「二零一九年度股東 週年大會」)於二零二零年五月二十七日假座香 港灣仔摩理臣山道23號南洋酒店一樓玉蘭閣舉 行。所有提呈大會的決議案已由本公司股東以 投票方式表決通過。表決結果詳情載於本公司 網站www.fujianholdings.com.

Corporate Governance Report (Continued)

企業管治報告(續)

COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS 與股東及投資者的溝通(續) AND INVESTORS (Continued)

The attendance record of the Directors at the 2019 AGM is set out below:

董事於二零一九年度股東週年大會記錄載列如 下:

Directors	董事	AGM 股東週年大會
CHEN Yangbiao	陳揚標	×
CHEN Danyun	陳丹雲	\checkmark
CHEN Yang	陳揚	\checkmark
FENG Qiang	馮強	×
WANG Ruilian	王瑞煉	×
WENG Weijian	翁衛建	\checkmark
LAM Kwong Siu	林廣兆	\checkmark
NG Wan Kung	吴文拱	\checkmark
LIU Mei Ling Rhoda	廖美玲	\checkmark

A key element of effective communication with shareholders and investors is the prompt and timely dissemination of information in relation to the Group. The Company commits to report to the Shareholders of the Company the Group's corporate information in a timely and punctual way through notifying or mailing to all shareholders via press release, Interim Report and Annual Report. The circular of the AGM will be distributed to all Shareholders at least 21 days prior to the meeting, which set out the requirements and the procedure of the vote and the relevant details of other proposed resolutions. The printed copies of the Group's annual report and interim report will be dispatched to all the shareholders.

The Company keeps on promoting investor relations and enhancing communication with the existing Shareholders and potential investors. It welcomes suggestions from investors, stakeholders and the public. Enquiries to the Board or the Company may be sent by post to the Company's principal place of business in Hong Kong.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There was no change to the Company's articles of association during the year ended 31 December 2020. A copy of the latest consolidated version of amended and restated Articles of Association of the Company is posted on the websites of the Company and the Stock Exchange.

與股東及投資者作有效溝通的要素,主要繫於 快捷及適時發佈有關本集團的資訊。本公司依 時向股東匯報本集團之企業資料,並透過刊發 新聞稿、中期報告及年報等方式,通知和寄發 予所有股東,而有關股東週年大會的通函於大 會舉行前最少二十一天寄發予所有股東,通函 載列要求及舉行票選的程序及其他建議的議案 的有關資料。本集團的年報及中期報告之印刷 本將寄發予所有股東。

本公司不斷促進與投資者之關係,並加強與現 有股東及有意投資者之溝通。本公司歡迎投資 者、權益持有人及公眾人士提供意見。向董事 會或本公司作出之查詢可郵寄至本公司於香港 之主要營業地點。

憲章文件

本公司組織章程大綱於二零二零年十二月三十 一日之財政年度內概無變動。經修訂及重列之 組織章程大綱的最新綜合版本載於本公司及聯 交所網站。

SHAREHOLDERS' RIGHTS

Set out below is a summary of certain rights of the Shareholders of the Company as required to be disclosed pursuant to the mandatory disclosure requirement under Paragraph O of the Code:

Convening of extraordinary general meeting on requisition by Shareholders

In accordance with section 566 of the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) (the "Companies Ordinance"), Shareholder(s) representing at least 5% of the total voting rights of all Shareholders having a right to vote at general meetings may request the Directors to convene an extraordinary general meeting ("EGM"). The request(s) must state the general nature of the business to be dealt at the meeting and may include the text of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at the meeting. The request(s) may consist of several documents in like form and may be sent to the Company in hard copy form or in electronic form which must be authenticated by the person or persons making it.

In accordance with sections 567 and 568 of the Companies Ordinance, if the Directors do not within 21 days after the date on which they are subject to the requirement under section 566 of the Companies Ordinance to convene an EGM for a day not more than 28 days after the date on which the notice convening the EGM is given, the Shareholder(s) concerned, or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them, may themselves convene an EGM, provided that the EGM so convened shall not be held after the expiration of 3 months from the said date.

The EGM convened by shareholders shall be convened in the same manner, as nearly as possible, as that in which general meetings are to be convened by the Directors.

股東權利

下文為本公司股東若干權利的概要,此乃根據 守則O段的強制披露規定須予披露的:

應股東的請求召開股東特別大會

根據香港法例第622章《公司條例》第566條,佔 全體有權在股東周年大會上表決的股東的總表 決權最少5%的股東可要求本公司的董事安排 召開股東特別大會(「股東特別大會」)。該請求 須述明有待在有關大會上處理的事務的一般性 質及可包含可在該大會上恰當地動議並擬在該 大會上動議的決議的文本及可包含若干份格式 相近的文件及可採用印本形式或電子形式送交 公司及須經提出該要求的人認證。

根據《公司條例》第567條及568條,如本公司 的董事在該請求書存放日期起計二十一天內, 未有妥為安排在股東特別大會通知書發出日期 後二十八天內召開股東特別大會,則該等股東 或佔該等全體股東一半以上總表決權的股東, 可自行召開股東特別大會,但如此召開的股東 特別大會不得在上述日期起計三個月屆滿後舉 行。

由股東召開的股東特別大會,須盡可能以接近 本公司的董事召開股東大會的方式召開。

Corporate Governance Report (Continued)

企業管治報告(續)

Procedures for directing shareholders' enquiries 將股東的查詢送達董事會的程序 to the Board

Shareholders may at any time send their enquiries and concerns to the Board in writing through the Company Secretary whose contact details are as follows:

The Company Secretary Fujian Holdings Limited Room 3306–3308, 33rd Floor, West Tower, Shun Tak Centre, 200 Connaught Road Central Email: info@fujianholdings.com Tel. No.: +852 2810 9222 Fax No.: +852 2868 9930

The Company Secretary shall forward the shareholders' enquiries and concerns to the board of Directors and/or relevant Board Committees of the Company, where appropriate, to answer the Shareholders' questions.

Proposing a resolution at an annual general meeting

Shareholder(s) may request the Company to give, to all Shareholders entitled to receive notice of AGM, notice of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at that meeting pursuant to section 615 of the Companies Ordinance, if they:

- (a) represent at least 2.5% of the total voting rights of all Shareholders who have a right to vote on the resolution at the annual general meeting to which the requests relate; or
- (b) are not less than 50 Shareholders who have a right to vote on the resolution at the AGM to which the requests relate.

The request(s):

- may be sent to the Company in hard copy form or in electronic (a) form;
- (b) must identify the resolution of which notice is to be given;
- must be authenticated by the person or persons making it; and (C)
- must be received by the Company not later than six weeks (d) before the AGM to which the request(s) relate; or if later, the time at which notice is given of that meeting.

股東可隨時以書面形式經公司秘書轉交彼等的 查詢及關注事項予本公司的董事會,公司秘書 的聯絡詳情如下:

公司秘書 閩港控股有限公司 香港干諾道中二百號信德中心 西座三十三樓三三零六至三三零八室 電郵: info@fujianholdings.com 電話:+85228109222 傳真:+852 2868 9930

公司秘書將轉交股東的查詢及關注事項予本公 司的董事會及/或有關的董事會委員會(若適 當),以便回覆股東的提問。

在股東週年大會上動議決議

根據公司條例第615條,本公司股東可要求本 公司向有權收取股東週年大會通告的股東發出 決議案通告,而有關決議案將於股東週年大會 上適當動議或擬於會上動議。

- 佔全體有權在該要求所關乎的股東周年 (a) 大會上,就該決議表決的股東的總表決權 最少2.5%的股東;或
- 最少50名有權在該要求所關乎的股東周 (b) 年大會上就該決議表決的股東。

該請求:

- 可採用印本形式或電子形式送交本公司; (a)
- (b) 須指出有待發出通知所關乎的決議;
- (C) 須經提出該要求的人認證;及
- 須於該要求所關乎的股東周年大會舉行 (d) 前的六個星期之前;或(如在上述時間之 後送抵本公司)該股東週年大會的通知發 出之時送抵本公司。

PROPOSING A CANDIDATE FOR ELECTION AS A DIRECTOR AT AGM

Pursuant to article 105 of the articles of association of the Company, if a Shareholder intends to nominate a person other than the retiring Directors for Director at a general meeting, he/she shall deposit the following documents to the Company's registered office during the period commencing on the day after the dispatch of the notice of such meeting and ending no later than seven days prior to the date appointed for such general meeting, and the length of the notice period shall be at least seven days:

- (a) a written notice of such proposal for the attention of the Company Secretary, signed by the shareholder who is qualified to attend and vote at the general meeting;
- (b) biographical details of the candidate as set out in Rule 13.51(2)(a) to (x) of the Listing Rules; and
- (c) a written consent signed by the candidate indicating his/her willingness to be elected.

SHAREHOLDERS' ENQUIRIES

Shareholders should direct their questions about their shareholdings to the Company's Hong Kong branch share registrar: Tricor Standard Limited at Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong.

Other enquiries or comments raised by any Shareholder can be mailed to the Board at the Company's head office in Hong Kong at Room 3306–08, 33rd Floor, West Tower, Shun Tak Centre, 200 Connaught Road Central, Hong Kong or sent through email to info@fujianholdings.com.

RISK MANAGEMENT

The Company's management believes that risk management is an essential component of the Group's administrative structure. The management assists the Board in evaluating material risk exposure existing in the Group's business, including investment risk, interest rate risk, liquidity risk etc, and participates in designing and formulating appropriate risk management and internal control measures, and to ensure its implementation in daily operational management.

推薦人選在股東週年大會上參 選董事

根據本公司組織章程第105條,股東如欲推薦 退任董事以外的人士在股東週年大會上參選董 事,股東須於會議通告發出後翌日起至不遲於 舉行會議日期前七天止期間,向本公司註冊辦 事處送交以下文件,提交有關通知的期限最少 為七日:

- (a) 一份經合資格出席股東大會並於會上投 票之股東簽署的書面通知交公司秘書收;
- (b) 有關擬參選人士按上市規則第13.51(2)(a) 至(x)條所載的履歷資料;及
- (c) 擬參選人士簽署的同意書, 説明其願意膺 選。

股東查詢

股東如對名下持股有任何疑問,應向本公司的 香港股份過戶登記分處卓佳標準有限公司(地 址為香港皇后大道東一百八十三號合和中心五 十四樓)提出。

任何股東如提出其他查詢或意見,可郵寄予董 事會,地址為本公司之香港總部:香港干諾道 中二百號信德中心西座三十三樓三三零六至零 八室或發送電郵至info@fujianholdings.com。

風險管理

公司管理層相信風險管理是本集團管治架構中 重要的組成部分。管理層協助董事會評估本集 團業務中存在的主要風險,包括投資風險、利 率風險、流動資金風險等,參與設計和制訂合 適的風險管理及內部監控措施,並在日常經營 管理中落實執行。

RISK MANAGEMENT (Continued)

The management considers that the investment risk management measures provide guarantee to the Group through its way of seeking new development opportunities, as to secure reasonable return in every investment, to reduce investment risks and to avoid possible loss attributable to investments.

The Group's risk management towards liquidity aims to ensure that under all circumstances there exists sufficient capital to fulfill repayment obligations of all debts due, to maintain good creditworthiness, to finance reasonable investment opportunities and to fuel business development. The Group's accounting department is responsible for daily financial activities and monitoring liquidity position from time to time to cope with business operation of the Company.

The Board had conducted a review on the effectiveness of the Group's internal control and risk management systems once during the year ended 31 December 2020 which covered financial, operational, compliance procedural and risk management functions and had considered the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting function. In light of the size and scale of the Group's businesses, the Board is also delegated with the responsibilities for the internal control of the Group and for reviewing its effectiveness. As such, the Group currently does not have an internal audit team. The Board will review and consider to establish such department as and when it thinks necessary.

The Group believes that good corporate governance practices are very important for maintaining and promoting investor confidence and for the sustainable growth of the Group. The Group has therefore made continued efforts to uplift its quality of corporate governance. It has established a highly effective system of internal controls and adopted a series of measures to ensure its safety and effectiveness. As a result, the Group is able to safeguard its assets and protect the interests of its shareholders.

The Board is of the view that the systems of internal control and risk management are effective and there are no irregularities, improprieties, frauds or other deficiencies that suggest material deficiency in the effectiveness of the Group's internal control system.

風險管理(續)

管理層認為投資風險管理之措施可以令集團在 尋找新的發展機會中得到保障,使每一項投資 都能得到合理的回報,減低投資風險、避免投 資可能會帶來的損失。

本集團對流動資金的風險管理,旨在確保任何 情況下,仍能以充足的資金履行所有到期債務 的償還責任,保持良好的信譽;能在適當的投 資機會中提供所需資金,以擴大業務發展。集 團會計部負責日常的財務活動並不時監察流動 資金狀況,以應付公司的經營運作。

截止二零二零年十二月三十一日董事會已對本 集團內部監控及風險管理系統之有效性進行一 次檢討,其範圍覆蓋財務、營運、合規程序及 風險管理職能等範疇,並已考慮本公司會計及 財務申報職能方面之資源、員工資歷及經驗, 以及員工接受之培訓課程及有關預算是否足 夠。鑒於本集團業務的規模及範圍,董事會亦 獲授予本集團內部控制的責任及檢討其有效 性。因此,本集團目前沒有內部審計小組。董 事會將在其認為必要時,審查並考慮設立該部 門。

本集團相信良好的公司管治對於維持及促進投 資者信心及自身的可持續發展是非常重要的。 因此,本集團一直致力於提升公司管治水準, 建立高效的內部控制體系,採取一系列措施保 證該系統的健全性及有效性,從而得以確保本 集團資產安全及維護股東利益。

董事會認為內部監控及風險管理制度為有效, 且本集團的內部監控制度並無違規、不當、欺 詐或其他不足顯示本集團內部控制制度的效能 出現重大缺陷。

CORPORATE MONITOR

The Board is responsible for monitoring the Group's overall corporate reporting process and control system, while the corporate reporting standard is handled by the accounting department, which makes regular review of resources allocation and financial reporting system properly. Compliance with Code on Corporate Governance Practices, the Listing Rules, SFO and other applicable laws and regulations are handled by the Company Secretary. The Company's management meets with the Executive Directors regularly to review and brief the reporting system, and the Audit Committee annually to review and brief the reporting system.

A package of detailed materials setting out the duties and responsibilities of the Directors of the Company is provided to each newly appointed Director of the Company, in which it is especially specified the applicable rules and regulations (including the Listing Rules) that the first time appointed Directors of the Company shall notice and understand.

In respect of the securities transactions made by Directors and relevant employees, the Company has adopted Appendix 10 to the Listing Rules, the Model Code, as its own Code of conduct regarding the standard for securities transactions. Printed copies of the Model Code have been distributed to each Director and relevant employees of the Group as stipulated therein. Having made specific enquires of all Directors, all the Directors confirmed that they have complied with the standards set out therein.

Employees who are likely to be in possession of unpublished pricesensitive information about the Group are also subject to compliance with guidelines on no less exacting terms than the Model Code.

On behalf of the Board

CHEN Yangbiao Chairman

Hong Kong, 30 March 2021

企業監控

董事會有責任監察本集團整體企業匯報過程及 控制系統,企業匯報標準已交予會計部負責, 由會計部適當地定期檢討資源調配及財務匯報 系統。企業管治常規,以及符合上市規則、證 券及期貨條例及其他適用法規等事宜,已交予 公司秘書負責。本公司管理層定期與執行董事 檢討及簡述匯報系統,亦每年與審核委員會檢 討及簡述匯報系統。

本公司每位新委任董事均獲發一份詳盡資料, 當中詳述作為本公司董事之責任及職責,並特 別註明首次獲委任本公司董事須留意及知悉之 適用規則及規例(包括上市規則)。

本公司就本集團董事及相關僱員之證券交易, 採納載於上市規則附錄十有關董事進行證券交 易標準之行為守則。公司守則之印刷本已分發 予本公司守則內規定須獲提供之本集團每位董 事及相關僱員。在向所有董事作出特選查問後 ,所有董事已確認,彼等已遵守本公司之守則 內所載標準。

該等有可能獲得有關本集團未經刊發股價敏感 資料之僱員亦須遵守條款內容不比標準守則寬 鬆之指引。

代表董事會

陳揚標 主席

香港,二零二一年三月三十日

Independent Auditors' Report 獨立核數師報告



國衛會計師事務所有限公司 HODGSON IMPEY CHENG LIMITED

TO THE MEMBERS OF FUJIAN HOLDINGS LIMITED (Incorporated in Hong Kong with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Fujian Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 72 to 174, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2020, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2020, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditors' Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements* section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

31/F, Gloucester Tower	香港
The Landmark	中環
11 Pedder Street	畢打
Central	置地
Hong Kong	告羅

中環 畢打街11號 置地廣場 告羅士打大廈 31樓

致閩港控股有限公司股東 (於香港註冊成立的有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第72 頁至174頁閩港控股有限公司(「貴公司」)及其 附屬公司(「貴集團」)之綜合財務報表,此綜合 財務報表包括於二零二零年十二月三十一日之 綜合財務狀況表與截至該日止年度之綜合損益 及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現 金流量表,以及綜合財務報表附註(包括主要 會計政策概要)。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計 師公會頒布的《香港財務報告準則》真實而中肯 地反映了 貴集團於二零二零年十二月三十一 日的綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財 務表現及其綜合現金流量,並已遵照香港《公 司條例》妥為擬備。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計 準則》進行審計。我們就該等準則承擔的責任 在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任」部分中闡述。根據香港會計師公會的《職 業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我們獨 立於 貴集團,並已履行守則中的其他專業道 德責任。我們相信,我們所獲得的審計憑證能 充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對 本期綜合財務報表的審計中最為重要的事項。 這些事項是在我們審計整體綜合財務報表及出 具意見時進行處理的。我們不會對這些事項提 供單獨的意見。

How our audit addressed the key audit matter

我們在審計中對此的處理方式

Key audit matter

關鍵審計事項

Carrying amount of hotel property included in property, plant and equipment and leasehold land included in rightof-use assets under hotel operation segment

Refer to Notes 16 and 17 to the consolidated financial statements

本集團的酒店業務分部之酒店物業包括於物業、廠房及設備和包括在使用權資產的租賃土地使用的賬面金額 請參閱於綜合財務報表中附註16與17

We identified the carrying amounts of hotel property included in property, plant and equipment and leasehold land included in right-of-use assets under hotel operation segment as a key audit matter due to the management's judgements associated with review of the recoverable amounts of assets.

As at 31 December 2020, the Group had a hotel property included in property, plant and equipment and leasehold land included in right-ofuse assets under hotel operation segment with a carrying amounts of HK\$12,041,227 and HK\$9,213,860 respectively.

Significant management judgement is required to determining the recoverable amounts based on a value in use calculation and a discount rate of 6.75% per annum.

我們認為審閱 貴酒店分部之酒店物業包括於物業、廠房及設 備和包括在使用權資產的租賃土地使用的賬面值為關鍵審計事 項,原因與對資產進行可收回價值之審閱時使用的判斷及估計 有關。

截至二零二零年十二月三十一日,貴酒店業務分部擁有的所使 用酒店物業包括於物業、廠房及設備及包括在使用權資產的租 賃土地賬面金額分別為12,041,227港元及9,213,860港元。

貴集團管理層對可收回金額之重大判斷是根據使用計算值和每年6.75%的折現率作出確定。

Our procedures in relation to carrying amounts of hotel property included in property, plant and equipment and leasehold land included in right-ofuse assets under hotel operation segment included:

- Evaluating the objectivity, independence and competency of the external valuer engaged by the management and the valuation specialist engaged by us;
- Assessing the methodologies used by the external valuer engaged by the management to estimate the value in use calculation;
- Evaluating the appropriateness of information and estimation used in the financial forecasts provided by the management;
- Engaging a valuation specialist to assist us to assess the methodologies and key assumptions adopted in the valuation for estimating the value in use; and
- Checking the accuracy and relevance of the input data provided by management for the estimation of the value in use.

我們對有關貴集團所屬酒店業務分部使用之酒 店物業包括於物業、廠房及設備及包括在使用 權資產的租賃土地使用的賬面值所執行的程序 包括:

- 一對管理層及我們外聘之專業評估師的客觀
 性、獨立性和其能力;
- 就管理層外聘之專業評估師對計算使用價 值所採用的評估方法作出評定;
- 一評審管理層提供作財務預測所使用的資料
 及估計的適用性;
- 一聘請專業評估師協助我們評估使用價值估 值所採用的方法及關鍵假設;及
- 一檢閱管理層提供的資料的準確性及相關性, 以供估計其使用價值。

KEY AUDIT MATTERS (Continued)

Key audit matter 關鍵審計事項

Valuation of investment properties

Refer to Note 18 to the consolidated financial statements

投資物業評估

請參閱於綜合財務報表中附註18

We identified the valuation of investment properties as a key audit matter due to the management's judgement associated with determining the fair value.

The Group has various investment properties in Hong Kong. Such investment properties are measured at fair value and the aggregate carrying amount of these investment properties was HK\$233,800,000 as at 31 December 2020.

Significant estimation and judgement are required by management to determine the fair values of the investment properties. To support management's determination of the fair value, the Group engaged an external valuer to perform valuations on these assets at the end of the reporting period.

關鍵審計事項(續)

How our audit addressed the key audit matter 我們在審計中對此的處理方式

Our procedures in relation to valuation of investment properties included:

- Evaluating the objectivity, independence and competency of the external valuer engaged by the management and the valuation specialist engaged by us;
- Obtaining understanding of the approach and valuation methodology adopted;
- Assessing whether the investment properties were valued on a consistence basis;
- Engaging a valuation specialist to assist us to assess the methodologies and assumptions adopted in the valuation;
- Checking the accuracy of the fair value calculation prepared by the external valuer; and
- Assessing the adequacy of disclosures in the consolidated financial statements.
- 我們對有關 貴集團對投資物業的估值所執行 的程序包括:
- 一對管理層及我們外聘之專業評估師的客觀
 性、獨立性和其能力作出評審;
- 一獲將對所採用的方法及估值方法的瞭解;
- 評定投資物業是否按一貫計算方式計算;
- 一聘請專業評估師協助我們評估其估值的方 法和假設;
- 一檢查由外聘之專業評估師準備的公允值計 算的準確性;及
- 一考慮綜合財務報表所披露的充分性。

定公允值時有關的判斷及估計有關。 本集團於香港擁有若干投資物業。該項投資物業按公允值計

價值為233,800,000港元。

我們認為投資物業的估值為關鍵審計事項,原因與管理層對確

管理層須作出重大估計及判斷,以確定投資物業的公允值。集 團於報告期末外聘專業評估師對該項資產出具估值報告以支持 其公允值。

量,這些投資物業於截至二零二零年十二月三十一日的總賬面

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditors' report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND AUDIT COMMITTEE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The Audit Committee is responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他信息

貴公司董事需對其他信息負責。其他信息包括 年報所載的全部信息但不包括綜合財務報表及 我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信 息,我們亦不對該等其他信息發表任何形式的 鑒證結論。

在我們審計綜合財務報表時,我們的責任是閱 讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否 與綜合財務報表或我們在審計過程中所了解的 情況,有重大抵觸,或者似乎有重大錯誤陳述的 情況。基於我們已執行的工作,如果我們認為 其他信息有重大錯誤陳述,我們需要報告該事 實。在這方面,我們沒有任何報告。

董事及審核委員會就綜合財務 報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒布 的《香港財務報告準則》及《香港公司條例》的規 定擬備真實而中肯的綜合財務報表,並對其認 為為使綜合財務報表的擬備不存在由於欺詐或 錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部監控負 責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集 團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持 續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計 基礎,除非董事有意將 貴集團清盤或停止經 營,或別無其他實際的替代方案。

審核委員會履行監督 貴集團財務報告過程。

AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審計綜合財務報表承 擔的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存 在由於欺詐或錯誤而導致的任何重大錯誤陳 述取得合理保證,並出具包括我們意見的核數 師報告。我們僅向 閣下(作為全體股東)按照 香港《公司條例》第405條的規定報告,除此之 外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的 內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。合 理保證是高水平的保證,但不能保證按《香港 審計準則》進行的審計在某一重大錯誤陳述存 在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引 起,如果合理預期它們個別或滙總起來可能影 響綜合財務報表使用者所作出的經濟決定,則 有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中,我 們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我 們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設計 及執行審計程序以應對這些風險,以及取 得充足和適當的審計憑證,作為我們意見 的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、 蓄意遺漏、虛假陳述,或凌駕於內部控制 之上,因此未能發現因欺詐而導致的重大 錯誤陳述的風險比較因錯誤而導致的重 大錯誤陳述的風險為高。
- 瞭解與審計相關的內部控制,以設計適當 的審計程序,但目的並非對 貴集團內部 控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露資料的合理性。

AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

核數師就審計綜合財務報表承 擔的責任_(續)

- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所得的審計憑證,決定是 否存在與事項或情況有關的重大不確定 性,而可能對 貴集團持續經營的能力構 成重大疑慮。如果我們認為存在重大不確 定性,則有必要在核數師報告中提請使用 者對綜合財務報表中的相關披露資料的 關注。假若有關的披露資料不足,則我們 須出具非無保留意見的核數師報告。我們 的結論是基於截至核數師報告日止所取 得的審計憑證。然而,未來事件或情況可 能導致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構 和內容,包括披露,以及綜合財務報表是 否中肯反映交易和事項。
- 就 貴集團內各實體或業務活動的財務 資料獲得充足的審核憑證,以就綜合財務 報表發表意見。我們須負責指導、監督和 執行 貴集團的審核工作。我們須為我們 的審核意見承擔全部責任。

我們與審核委員會溝通了計劃的審計範圍、時 間安排、重大審計發現等事項,包括我們在審 計期間識別出內部控制的任何重大缺陷。

AUDITORS' RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (Continued)

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditors' report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement director on the audit resulting in this independent auditors' report is Mr. Kwok Kin Leung.

核數師就審計綜合財務報表承 擔的責任(續)

我們還向審核委員會提交聲明, 説明我們已符 合有關獨立性的相關專業道德要求, 並與他們 討論有可能合理地被認為會影響我們獨立性的 所有關係和其他事項, 以及在適用的情況下, 討論相關的所採取消除威脅的行動或防範措 施。

從與審核委員會溝通的事項中,我們釐定對本 期間綜合財務報表的審計至關重要的事項,因 而構成關鍵審核事項。我們在核數師報告中描 述該等事項,除非法律或法規不允許公開披露 該等事項,或在極端罕見的情況下,倘合理預 期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超 出產生的公眾利益,則我們決定不應在報告中 傳達該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目董事為郭健 樑先生。

HLB Hodgson Impey Cheng Limited Certified Public Accountants

Kwok Kin Leung Practising Certificate Number: P05769

Hong Kong, 30 March 2021

國衛會計師事務所有限公司 香港執業會計師

郭健樑 執業證書編號:P05769

香港,二零二一年三月三十日

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income

综合損益及其他全面收益表 For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars)截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

		Notes 附註	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Revenue	收益	5	25,689,212	42,004,603
Other income	其他收入	7	362,711	358,199
Other gains and losses	其他收益及虧損	8	(373,011)	5,823,686
Employee benefits expense	員工福利支出	12	(12,175,178)	(16,238,550)
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	16	(3,913,391)	(4,224,056)
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	17	(3,255,582)	(3,025,324)
Finance costs	財務成本	10	(68,986)	(87,227)
Share of profit of associates	應佔聯營公司之盈利	20	9,682,484	3,315,217
Other operating expenses	其他經營費用	9	(14,839,978)	(17,707,280)
Profit before tax	除税前盈利		1,108,281	10,219,268
Income tax credit/(expense)	所得税抵免/(支出)	11	919,088	(757,246)
Profit for the year attributable to owners of the Company	本年度盈利分配於本公司 持有人	12	2,027,369	9,462,022
Other comprehensive income/(expense) attributable to owners of the Company Item that may be reclassified subsequently to profit or loss: Exchange differences on translating foreign operations	其他全面收益/(開支) 分配於本公司持有人 隨後可重分類至損益之 項目: 換算海外業務產生之 匯兑差額		9,722,678	(2,720,951)
Other comprehensive income/(expense) for the year attributable to owners of the Company, net of income tax	本年度其他全面收益/ (開支)分配於本公司持 有人扣除所得税		9,722,678	(2,720,951)
Total comprehensive income for the year attributable to owners of the Company	本年度全面收益分配於本 公司持有人		11,750,047	6,741,071
Earnings per share Basic (HK cents per share)	每股盈利 基本(每股港仙)	15	0.18	0.83
Diluted (HK cents per share)	攤薄(每股港仙)	15	0.18	0.83

Consolidated Statement of Financial Position

綜合財務狀況表

At 31 December 2020 (in HK Dollars) 於二零二零年十二月三十一日(以港元列示)

		Notes 附註	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	16	18,910,518	21,836,468
Right-of-use assets	使用權資產	17	10,825,708	14,081,290
Investment properties	投資物業	18	233,800,000	235,300,000
Interest in associates	於聯營公司之權益	20	115,860,756	99,244,445
Deferred tax assets	遞延税項資產	26	1,886,819	1,886,819
			381,283,801	372,349,022
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	21	283,736	332,289
Trade and other receivables	貿易及其他應收賬款	22	2,238,786	1,653,809
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	23	55,701,628	55,966,829
			58,224,150	57,952,927
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables	貿易及其他應付賬款	24	12,585,578	12,120,533
Lease liabilities	租賃負債	25	1,414,614	1,374,614
Tax payable	應付税項			655,792
			14,000,192	14,150,939
Net current assets	流動資產淨值		44,223,958	43,801,988
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		425,507,759	416,151,010
Capital and reserves	資本及儲備			
Equity attributable to owners of the Company	本公司持有人應佔權益			
Share capital	股本	27	898,839,029	898,839,029
Reserves	儲備		(475,935,175)	(487,685,222)
Total equity	股本權益總額		422,903,854	411,153,807
Non-current liabilities	非流動負債			
Lease liabilities	租賃負債	25	239,739	1,654,353
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	26	2,364,166	3,342,850
			2,603,905	4,997,203
			425,507,759	416,151,010

The consolidated financial statements on pages 72 to 174 were 董事會於二零二一年三月三十日已批准並授權刊 approved and authorised for issue by the Board of Directors on 30 發及簽署之綜合財務報表中第72頁至174頁: March 2021 and signed on its behalf by:

Chen Yangbiao 陳揚標 Director 董事

Chen Danyun 陳丹雲 Director 董事

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

		Attributable to owners of the Company 本公司持有人應佔			
	-	Share capital 股本 (Note 27) (附註27)	Translation reserve 換算儲備	Accumulated losses 累計虧損	Total 合計
Balance at 1 January 2019	於二零一九年一月一日	898,839,029	(8,940,191)	(485,486,102)	404,412,736
Profit for the year	本年度盈利	-	-	9,462,022	9,462,022
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面開支	-	(2,720,951)	-	(2,720,951)
Total comprehensive (expense)/income	本年度全面(開支)/收益總額				
for the year		-	(2,720,951)	9,462,022	6,741,071
Balance at 31 December 2019 and	於二零一九年十二月三十一日及				
at 1 January 2020	二零二零年一月一日	898,839,029	(11,661,142)	(476,024,080)	411,153,807
Profit for the year	本年度盈利			2,027,369	2,027,369
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益		9,722,678		9,722,678
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		9,722,678	2,027,369	11,750,047
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	898,839,029	(1,938,464)	(473,996,711)	422,903,854

Consolidated Statement of Cash Flows

综合現金流量表 For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Cash flows from operating activities	經營業務之現金流量		
Profit for the year	本年度盈利	2,027,369	9,462,022
Adjustments for:	調整項目:		
Income tax (credit)/expense	所得税(抵免)/支出	(919,088)	757,246
Bank interest income	銀行利息收入	(123,381)	(190,338)
Share of profit of associates	應佔聯營公司之盈利	(9,682,484)	(3,315,217)
Finance costs	財務成本	68,986	87,227
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	3,255,582	3,025,324
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備之折舊		
equipment		3,913,391	4,224,056
Net decrease/(increase) in fair value of	投資物業公允值淨		
investment properties	減少/(増加)	1,500,000	(5,000,000)
Gain arising on change in fair value of	產生自金融資產(結構性存款)之		
financial assets at fair value through	公允值改變之收益(通過		
profit or loss	損益以反映公允值)	(1,121,914)	(1,017,982)
Loss allowance	減值撥備	52,384	_
Loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備之		
equipment	虧損確認	32,397	32,256
		(996,758)	8,064,594
Movements in working capital	營運資金變動前之經營現金		
Decrease/(increase) in inventories	存貨減少/(增加)	48,553	(59,218)
(Increase)/decrease in trade and	貿易及其他應收賬款	40,000	(09,210)
other receivables	(增加)/減少	(655,673)	103,318
Increase in trade and other payables	貿易及其他應付賬款增加	465,045	1,014,694
Cash (used in)/from operating activities	經營業務現金(支出)/流入	(1,138,833)	9,123,388
Income tax paid	已支付的所得税	(715,388)	(1,839,582)
Interest received	已收利息	1,263,607	1,190,008
Net cash (used in)/from operating	經營業務現金(支出)/流入淨額		
activities		(590,614)	8,473,814

Consolidated Statement of Cash Flows (Continued)

綜合現金流量表(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
Cash flows from investing activities	投資業務之現金流量		
Payments for purchase of property, plant	購置物業、廠房及設備		
and equipment		(632,235)	(216,949)
Net cash used in investing activities	投資業務之現金支出淨額	(632,235)	(216,949)
Cash flows from financing activities	財務業務之現金流量		
Repayments of lease liabilities	租賃負債還款	(1,443,600)	(1,203,000)
Net cash used in financing activities	財務業務之現金支出淨額	(1,443,600)	(1,203,000)
Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價(減少)/增加淨額	(2,666,449)	7,053,865
Cash and cash equivalents at the beginning of year Effects of foreign exchange rate changes	年初之現金及現金等值 匯率變動之影響	55,966,829 2,401,248	49,541,745 (628,781)
Cash and cash equivalents at the end of year, representing cash and bank balances	年結之現金及現金等值 即現金及銀行結餘	55,701,628	55,966,829

Notes to the Consolidated Financial Statements

综合財務報表附註

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

1. GENERAL

Fujian Holdings Limited (the "Company") is incorporated in Hong Kong as a public limited company and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Its immediate holding company is HC Technology Capital Company Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands and its ultimate holding company is Fujian Tourism Development Group Company Limited ("FTDC"), a state-owned corporation in the People's Republic of China (the "PRC"). The address of the registered office and principal place of business of the Company is Room 3306–08, 33/F, West Tower, Shun Tak Centre, 200 Connaught Road Central, Hong Kong.

The principal activities of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are investment holding, property investment in Hong Kong and hotel operations in the PRC.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is also the functional currency of the Company.

1. 一般

閩港控股有限公司(「本公司」)為一家於 香港註冊成立之公開上市公司。其股份於 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上 市。其直接控股公司為華晶科技投資有限 公司,乃於英屬處女群島成立之企業及其 最終控股公司則為福建省旅遊發展集團 有限公司(「旅遊集團」),乃中國之國有企 業。本公司註冊辦事處及主要營業地址 為香港干諾道中200號信德中心西座33樓 3306至08室。

本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」) 主要從事投資控股、位於香港之物業投資 及位於中國之酒店業務。

綜合財務報表以本公司之功能貨幣港元 呈列。

综合財務報表附註(續) For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

Amendments to HKFRSs that are mandatorily effective for the current year

In the current year, the Group has applied the Amendments to References to the Conceptual Framework in HKFRS Standards and the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") for the first time, which are mandatorily effective for the annual period beginning on or after 1 January 2020 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to HKAS 1 and HKAS 8	Definition of Material
Amendments to HKFRS 3	Definition of a Business
Amendments to HKFRS 9, HKAS 39 and HKFRS 7	Interest Rate Benchmark Reform

The application of the *Amendments to References to the Conceptual Framework in HKFRS Standards* and amendments to HKFRSs in the current year had no material impact on the Group's consolidated financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

 應用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)

於本年度強制生效的經修訂香 港財務報告準則

本年度,本集團首次應用香港會計師公會 (「香港會計師公會」)對/香港財務報告準 則J概念架構的參考條文所作的修訂及對 《香港會計準則》的下列修訂,這些修訂在 2020年1月1日起或之後的年度期間具有 法定效力,以編製合併財務報表:

香港會計準則第1號及香港 會計準則第8號(修訂本)	對重大性之定義
香港財務報告準則第3號	業務之定義
(修訂本)	
香港財務報告準則第9號、	利率基準改革
香港會計準則第39號及 香港財務報告準則第7號	
(修訂本)	

於本年度應用香港財務報告準則中對概 念框架的引用修訂及香港財務報告準則 的修訂對本集團本年度及過往年度的綜 合財務狀況及表現及/或對本集團所載於 合併財務報表的披露並無重大影響。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied the following new and amendments to HKFRSs that have been issued but not yet effective:

HKFRS 17	Insurance Contracts and the related Amendments ¹	香港財務報告準則第17號	保險的
Amendments to HKFRS 16	Covid–19-Related Rent Concessions ⁴	香港財務報告準則第16號之 修訂	2019 的
Amendments to HKFRS 3	Reference to the Conceptual Framework ²	香港財務報告準則第3號之 修訂	對概;
Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16	Interest Rate Benchmark Reform — Phase 2 ⁵	香港財務報告準則第9號、香港 財務報告準則第39號、香港 財務報告準則第7號、香港 財務報告準則第4號及香港 財務報告準則第16號之修訂	利率
Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture ³	香港財務報告準則第10號及 香港財務報告準則第28號之 修訂	投資: 司 間 出
Amendments to HKAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020) ¹	香港財務報告準則第1號之 修訂	流動: 流分: 程 之
Amendments to HKAS 16	Property, Plant and Equipment — Proceeds before Intended Use ²	香港財務報告準則第16號之 修訂	物業擬得
Amendments to HKAS 37	Onerous Contracts — Cost of Fulfilling a Contract ²	香港財務報告準則第37號之 修訂	虧損(
Amendments to HKFRSs	Annual Improvements to HKFRSs 2018–2020 ²	香港財務報告準則之修訂本	二零 二零 二 財 年
	1 / A / A / A / A / A / A / A / A / A /		

Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023

Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022

Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined

Effective for annual periods beginning on or after 1 June 2020

Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021

Except for new and amendments to HKFRSs mentioned below, the directors of the Company anticipate that the application of all other new and amendments to HKFRSs will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future.

應用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)(續)

已頒布但尚未生效的新訂及經 修訂香港財務報告準則

本集團並無提早應用以下已頒布但尚未 生效的新訂及經修訂香港財務報告準則:

香港財務報告準則第17號	保險合約及其相關 的修訂 ¹
香港財務報告準則第16號之	2019新型冠狀病毒
修訂	的租金優惠⁴
香港財務報告準則第3號之	對概念框架之提述 ²
修訂	
香港財務報告準則第9號、香港	利率基準改革一第2
財務報告準則第39號、香港	期⁵
財務報告準則第7號、香港	
財務報告準則第4號及香港	
財務報告準則第16號之修訂	
香港財務報告準則第10號及	投資者與其聯營公
香港財務報告準則第28號之	司或合營企業之
修訂	間的資產出售或
	出繳 ³
香港財務報告準則第1號之	流動或非流動負債
修訂	分類以及香港詮
	釋第5號(2020年)
	之相關修訂1
香港財務報告準則第16號之	物業、廠房及設備一
修訂	擬定用途前之所
	得款項 ²
香港財務報告準則第37號之	虧損性合約一履行合
修訂	約之成本 ²
香港財務報告準則之修訂本	二零一八年至二零
	二零年週期香港
	財務報告準則的
	年度改進 ²
¹ 於2023年1月1日或之後關	開始的年度期間生效

於2022年1月1日或之後開始的年度期間生效

於待確定之日期或之後開始的年度期間生效 於2020年6月1日或之後開始的年度期間生效

於2021年1月1日或之後開始的年度期間生效

除以下新訂及經修訂香港財務報告準 則,本公司董事預期應用所有其他新訂香 港財務報告準則及其修訂本於可見將來 不會對綜合財務報表產生重大影響。

综合財務報表附註(續) For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

2. APPLICATION OF NEW AND AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (Continued)

New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective (Continued)

Amendments to HKAS 1 *Classification of Liabilities as Current or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020)* The amendments provide clarification and additional guidance on the assessment of right to defer settlement for at least twelve months from reporting date for classification of liabilities as current or non-current, which:

- specify that the classification of liabilities as current or non-current should be based on rights that are in existence at the end of the reporting period. Specifically, the amendments clarify that:
 - the classification should not be affected by management intentions or expectations to settle the liability within 12 months; and
 - (ii) if the right is conditional on the compliance with covenants, the right exists if the conditions are met at the end of the reporting period, even if the lender does not test compliance until a later date; and
- clarify that if a liability has terms that could, at the option of the counterparty, result in its settlement by the transfer of the entity's own equity instruments, these terms do not affect its classification as current or non-current only if the entity recognises the option separately as an equity instrument applying HKAS 32 *Financial Instruments: Presentation.*

In addition, Hong Kong Interpretation 5 was revised as a consequence of the Amendments to HKAS 1 to align the corresponding wordings with no change in conclusion.

Based on the Group's outstanding liabilities as at 31 December 2020, the application of the amendments will not result in reclassification of the Group's liabilities.

 應用新訂及經修訂香港財務 報告準則(「香港財務報告準 則」)(續)

> 已頒布但尚未生效的新訂及經 修訂香港財務報告準則(續)

> 修訂《香港會計準則》第1條的負債 分類為流動或非流動,並修訂香 港第5號詮釋(2020年)

> 這些修正為評估從報告之日起至少推遲 12個月結算的權利提供了澄清和補充指 導,將負債分類為流動或非流動,其中:

- 具體規定,將負債分類為流動負債 或非流動負債應基於報告期結束時 存在的權利。具體而言,修正案闡 明:
 - (i) 分類不應受管理意圖或期望在 12個月內結清負債的影響;和
 - (ii) 如果該權利以遵守契約為條件,則如果在報告所述期間結束時滿足了這些條件,則該權利就存在,即使貸款人在以後的日期之前也不測試遵守情況;以及
- 澄清,如果一項負債的條款可由對 手方選擇,通過轉讓該實體自己的 權益工具來解決,則這些條款不影 響其作為當前或非當前的分類,僅 該實體將該選項單獨確認為適用香 港會計準則32金融工具:列報的權 益工具。

此外,《香港會計準則》第1號修正案修訂 了香港第5號詮釋,使相應的措辭與結論 不變。

根據該集團截至2020年12月31日的未清 負債,適用這些修正不會導致該集團負債 的重新分類。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Basis of preparation of consolidated financial statements

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance ("CO").

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain investment properties and financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or value in use in HKAS 36 Impairment of Assets.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

3. 主要會計政策

综合財務報表的編製基準

本綜合財務報表乃根據所有由香港會計 師公會頒佈適用香港財務報告準則編 製。此外,綜合財務報表乃根據包括香港 聯合交易所有限公司證券上市規則(「上 市規則」)及香港公司條例(「公司條例」)之 披露要求編製。

本 綜 合 財 務 報表 乃 按 歷 史 成 本 基 準 編 製,惟若干投資物業和金融工具於會計期 間結束時乃按公允值計量如下文會計政 策所闡釋。

歷史成本一般按物品和服務於交換之代 價之公允值計算。

公允值是指市場參與者之間在計量日進 行的有序交易中出售一項資產所收取的 價格或轉移一項負債所支付的價格,無論 該價格是直接觀察到的結果還是採用其 他估值技術作出的估計。在對資產或負債 的公允值作出估計時,本集團考慮了市場 參與者在計量日為該資產或負債進行定 價時將會考慮的那些特徵。在本綜合財務 報表中計量和/或披露的公允值均在此基 礎上予以確定,除了香港財務報告準則第 2號以股份為基礎付款涵蓋範圍內的以股 份為基礎的支付交易、根據香港財務報告 準則第16號範圍內的租賃交易、以及與 公允值類似但並非公允值的計量,例如, 香港會計準則第2號存貨中的可變現淨值 或香港會計準則第36號資產減值中的使 用價值除外。

非金融資產公允值之計量則參考市場參 與者可從使用該資產得到之最高及最佳 效用,或將該資產售予另一可從使用該資 產得到最高及最佳效用之市場參與者所 產生之經濟效益。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Basis of preparation of consolidated financial statements (Continued)

For financial instruments and investment properties which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs is to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition the results of the valuation technique equals the transaction price.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The principal accounting policies are set out below.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

3. 主要會計政策(續)

综合財務報表的編製基準(續)

對於以公允值交易的金融工具和投資物 業,以及於以後各期使用不可觀測的輸入 數據計量的公允值的估值技術,須對估值 技術進行校準,使初始應用估值技術的結 果與交易價格相等。

此外,就財務報告而言,公允值計量可按 公允值計量之輸入數據可觀察程度及公 允值計量之輸入數據對其整體之重要性 劃分為第一、二或三級,詳述如下:

- 第一級輸入數據乃實體於計量日期
 可於活躍市場就相同資產或負債獲
 得之報價(未經調整);
- 第二級 輸入數據乃為第一級所載報 價以外之輸入數據,而該等數據乃 就有關資產或負債可直接或間接觀 察之輸入數據;及
- 第三級 輸入數據乃資產或負債之不 可觀察輸入數據。

主要會計政策載列如下。

綜合基準

本綜合財務報表包括本公司和其附屬公 司所控制實體的財務報表。本公司在下列 情況下擁有控制權:

- 有權控制投資對象;
- 因參與投資對象的營運而對其浮動
 回報承擔風險或享有權利;及
- 有能力運用其權力以影響投資對象 的回報。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Basis of consolidation (Continued)

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the noncontrolling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the noncontrolling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant subsidiaries upon liquidation.

3. 主要會計政策(續)

綜合基準(續)

倘有事實及情況顯示上述三項控制因素 中有一項或以上出現變動,則本集團會重 新評估其是否對投資對象擁有控制權。

綜合附屬公司於本集團取得對附屬公司 的控制權時開始綜合入賬,並於本集團 喪失對附屬公司的控制權時終止綜合入 賬。特別是於年內收購或出售附屬公司的 收入及開支自本集團取得附屬公司控制 權的日期起直至本集團不再控制附屬公 司之日止於綜合損益及其他全面收益表 內列賬。

損益及其他全面收益的各個項目乃歸屬 於本公司持有人及非控股權益。附屬公司 的全面收益總額乃歸屬於本公司擁有人 及非控股權益,即使此舉會導致非控股權 益產生虧絀結餘。

附屬公司的財務報表於有需要時作出調 整,以使其會計政策與本集團所採納者一 致。

集團成員公司之間有關資產及負債、權 益、收入、開支及現金流量於綜合時全部 撇銷。

附屬公司的非控制權權益與本集團在其 中的權益分開陳列,該等權益代表現有的 所有權的權益,使其所有者在清算時有權 獲得相關子公司的淨資產的比例份額。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Basis of consolidation (Continued)

Changes in the Group's interests in existing subsidiaries

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in the Group losing control over the subsidiaries are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's relevant components of equity and the noncontrolling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries, including re-attribution of relevant reserves between the Group and the non-controlling interests according to the Group's and the non-controlling interests' proportionate interests.

Any difference between the amount by which the noncontrolling interests are adjusted, and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

When the Group loses control of a subsidiary, the assets and liabilities of that subsidiary and non-controlling interests are derecognised. A gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary attributable to the owners of the Company. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs). The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under HKFRS 9 Financial Instruments ("HKFRS 9") or, when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.

3. 主要會計政策(續)

綜合基準(續)

本集團於現有附屬公司權益之變 動

本集團於附屬公司權益出現並無導致本 集團失去該等附屬公司的控制權之變 動,均以權益交易入賬。本集團之相關權 益部分(包括非控股權益)之賬面值已予 以調整,以反映彼等於附屬公司之相關權 益的變動。包括本集團與非控股權益集團 之間相關儲備的再分配,將根據本集團及 非控制權益的權益比例重新分配。

非控股股東權益所調整之款額與所付或 所收代價之公允值兩者之間的差額,均直 接於權益確認並歸屬於本公司持有人。

倘本集團失去附屬公司之控制權,該附屬 公司的資產和負債及非控股權益會被取 消確認。則於損益確認盈利或虧損並計為 (i)所收代價的公允值及任何保留權益的公 允值總和及(ii)該等資產(包括商譽)賬面值 及本公司擁有人應佔該附屬公司負債之 間的差額。先前於其他全面收益確認的與 該附屬公司相關款項,會按猶如本集團已 直接出售該附屬公司之相關資產或負債 入賬(即按適用香港財務報告準則指定/ 允許重新分類至損益或轉發至另一權益 類別下)。於失去控制權當日於前附屬公 司保留之任何投資的公允值將根據香港 財務報告準則第9號金融工具(「香港財務 準則第9號」),於其後入賬時被列作初步 確認之公允值,或(如適用)於初步確認時 於聯營公司或合營公司之投資成本。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investments in subsidiaries

A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e. existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

When the Company has directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The results of subsidiaries are included in the Company's statement of profit or loss to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in subsidiaries that are not classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 *Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations* are stated at cost less any impairment losses.

3. 主要會計政策(續)

附屬公司之投資

附屬子公司乃本公司及/或其他附屬子公 司控制的實體(包括結構性實體)。取得控 制權是指當本集團對參與投資對象業務 的浮動回報承擔風險或享有權利以及能 透過對投資對象的權力(即本集團獲賦予 現有能力以主導投資對象相關活動的既 存權利)影響該等回報時。

當本公司直接或間接擁有的投資對象少 於大多數的投票權或類似權利時,本集團 於評估其對投資對象是否擁有權力時會 考慮所有相關事實及情況,包括:

- (a) 與投資對象的其他投票權持有人訂 立的合約安排;
- (b) 其他合約安排所產生的權利;及
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬子公司的業績按已收及應收股息計 入本公司的損益表。本公司於附屬子公司 的投資根據香港財務報告準則第5號持有 作出售之非流動資產及終止業務處理並 非分類為持有作出售者,皆按成本減任何 減值虧損列賬。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Interest in associates

An associate is the entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control over those policies.

The results and assets and liabilities of associates are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in associates is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associates. Changes in net assets of the associates other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in changes in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of associates exceeds the Group's interest in associates (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in associates), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associates.

An investment in associates is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes an associate. On acquisition of the investment in associates, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

3. 主要會計政策(續)

聯營公司之投資

聯營公司指本集團對其有重大影響力。重 大影響力即在投資對象公司作出財務及 營運決定時,本集團有權力參與,但不擁 有控制權。

聯營公司之業績、資產及負債乃以權益會 計法計入綜合財務報表。根據權益法,聯 營公司用於權益會計目的之財務報表均 對類似交易及情況採用和本集團統一的 會計政策。於聯營公司之投資乃按成本初 步確認於綜合財務狀況表中列賬,並就本 集團分佔該聯營公司之損益或虧損及聯 營公司之其他全面收益中作出調整。聯營 公司淨資產的變動除損益和其他全面收 益外,將不會入賬,除非這種變動導致本 集團所持有的權益有所變動。當本集團分 佔聯營公司之虧損超出本集團於聯營公 司之權益(其包括任何長期權益,而該長 期權益實質上構成本集團於聯營公司之 投資淨額之一部份),則本集團不再繼續 確認其分佔之進一步虧損。額外分佔之虧 損以本集團已產生法定或推定責任或代 表該聯營公司作出付款者為限被確認。

於被投資方成為聯營公司當日,對聯營公 司之投資採用權益法入賬。於收購聯營公 司之投資時,投資成本超過本集團分佔該 被投資方可識別資產及負債公允淨值之 任何部分乃確認為商譽,並計入投資之賬 面值。本集團所佔可識別資產及負債於重 新評估後之公允淨值與投資成本之任何 差額,會於收購投資期間即時於損益確 認。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Interest in associates (Continued)

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in associates may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

When the Group ceases to have significant influence over associates, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former associates and the retained interest is a financial asset within the scope of HKFRS 9, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition. The difference between the carrying amount of the associates, and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing the relevant interest in the associates is included in the determination of the gain or loss on disposal of the associates. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to the associates on the same basis as would be required if the associates had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by the associates would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal/partial disposal of the relevant associate.

3. 主要會計政策(續)

聯營公司之投資(續)

當存在任何客觀證據時,本集團會評估該 客觀證據是否表明聯營公司之投資可能 受到損害。該項投資之全部賬面值(包括 商譽)會根據香港會計準則第36號以單一 資產的方式進行減值測試,方法是比較其 可收回金額(即使用價值與公允值減出較 有關減值虧損並沒有分配給任何資產,包部 份,有關減值虧損之任何撥回乃於該項投 資之可收回金額其後增加之情況下根據 香港會計準則第36號確認。

當本集團不再對聯營公司造成重大影響 力,則以出售被投資方的整體權益所產生 於損益確認的收益或虧損列賬。當本集團 保留於前聯營公司的權益及該保留權益 為一項香港會計準則第9號範圍內之金融 資產,則本集團按於該日的公允值計量該 保留權益,而公允值乃視為其首次確認時 的公允值。聯營公司賬面值與任何保留權 益的公允值及出售聯營公司相關權益所 得款項之間的差額,乃計入釐定出售聯營 公司的收益或虧損。此外,本集團採用如 同聯營企業已直接處置相關資產或負債 所適用的基礎核算此前計入其他綜合收 益的與該聯營企業相關的全部金額。因 此,倘該聯營公司先前確認於其他全面收 益的收益或虧損會在相關資產或負債出 售時重新分類至損益中,則本集團會在出 售/部分出售相關聯營公司時將此收益或 虧損由權益重新分類至損益(作為重新分 類的調整)。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Interest in associates (Continued)

The Group continues to use the equity method when an investment in associate becomes an investment in a joint venture or an investment in a joint venture becomes an investment in an associate. There is no remeasurement to fair value upon such changes in ownership interests.

When the Group reduces its ownership interest in associates but the Group continues to use the equity method, the Group reclassifies to profit or loss the proportion of the gain or loss that had previously been recognised in other comprehensive income relating to that reduction in ownership interest if that gain or loss would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities.

When a group entity transacts with the associates of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the associates are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the associates that are not related to the Group.

Revenue recognition

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good and service that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

3. 主要會計政策(續)

聯營公司之投資(續)

當於聯營公司之投資成為於合營企業之 投資或於合營企業之投資成為於聯營公 司之投資時,本集團繼續使用權益法。於 發生該等擁有權權益變動時,不會對公允 值進行重新計量。

當本集團減少其於聯營公司之擁有權權 益,惟本集團繼續使用權益法時,而倘該 盈虧將於出售相關資產或負債時重新分 類至損益之情況下,本集團會將先前就減 少擁有權權益於其他全面收益中確認之 盈虧之部份重新分類至損益。

倘一集團實體與其聯營公司之集團交 易,與其聯營公司交易所產生之損益只會 在有關聯營公司之權益與本集團無關的 情況下,才會在本集團之綜合財務報表確 認。

收入確認

本集團於完成履約責任時(或就此)確認 收益,即於特定履約責任相關之商品或服 務之「控制權」轉讓予客戶時。

履約責任指一項特定貨品及服務或一系 列大致相同的特定貨品或服務。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Revenue recognition (Continued)

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

Revenue from other source

Rental income is recognised on a time proportion basis over lease terms, except for contingent rental income which is recognised when it arises, where premiums received to terminate leases are recognised in the consolidated statement of profit or loss when they arise.

Revenue from hotel operations

Accommodation income is recognised in the period in which such services are rendered because the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group.

Catering and other income is recognised when the goods or services is transferred or rendered to the customer.

3. 主要會計政策(續)

收入確認(續)

控制權隨時間轉移,而倘符合以下其中一 項準則,則收益乃參照完成相關履約責任 的進展情況而隨時間確認:

- 隨著本集團履約,客戶同時取得並
 耗用本集團履約所提供的利益;
- 本集團的履約創建或強化一項於本 集團履約時即由客戶控制的資產; 或
- 本集團的履約並未產生對本集團有 替代用途的資產,且本集團對迄今 已完成履約的款項具有可執行的權 利。

否則,收益於客戶取得特定貨品或服務之 控制權的時間點確認。

來自其他來源的收入

租賃收入於租賃期間按時間比例確認,但 在產生時確認的或有租金收入除外,終止 租賃收到的溢價在產生時在綜合損益表 中確認。

來自酒店營運的收入

當客戶同時接收並享用本集團提供的利 益,客房銷售收入於本集團提供該等服務 期間確認。

餐飲及其他收入於餐飲或服務轉移或提 供給客戶時確認。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Revenue recognition (Continued)

Other income

Interest income is recognised on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset.

Leases

Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified on or after the date of initial application or arising from business combination, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

The Group as a lessee

Allocation of consideration to components of a contract For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

3. 主要會計政策(續)

收入確認(續)

其他收入

利息收入採用實際利率法按權責發生制 確認,採用準確折現預計未來現金收入超 過金融工具預期年限的利率或適當時候 較短期間的金融資產賬面淨值。

租賃

租賃的定義

倘合約就換取代價賦予在一段期間內控 制已識別資產用途的權利,則該合約為租 賃或包含租賃。

對於在首次應用日期當日或之後訂立或 修訂的合約,本集團根據香港財務報告準 則第16號的定義於初始或修訂日期評估 合約是否為租賃或包含租賃。除非合約的 條款及條件其後出現變動,否則有關合約 將不予重新評估。

本集團作為承租人

分配代價至合約組成部分 就包含租賃組成部分及一項或多項額外 租賃或非租賃組成部分的合約而言,本集 團根據租賃組成部分的相對獨立價格及 非租賃組成部分的獨立價格總額將合約 代價分配至各租賃組成部分。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Short-term leases and leases of low-value assets The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases of office premise that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

Right-of-use assets

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received;
- any initial direct costs incurred by the Group; and
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease.

Except for those that are classified as investment properties and measured under fair value model, right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

The Group presents right-of-use assets as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

短期租賃及低價值資產租賃 本集團豁免確認自開始日期起計租期為 12個月或以下及不含購買選擇權的辦公 場所應用短期租賃。其亦就低價值資產租 賃應用確認豁免。短期租賃及低價值資產 租賃的租賃付款於租期內以直線法或另 一個有系統性的基礎確認為開支。

使用權資產

使用權資產的成本包括:

- 租賃負債的首次計量金額;
- 於開始日期或之前的任何已付租賃 付款,減任何已收取租賃優惠;
- 本集團所產生的任何首次直接成本;及
- 本集團於拆除及移除相關資產、復 原其所在地或復原相關資產至租賃 條款及條件所規定的狀態而產生的 成本估計。

被歸類為投資物業並按公允價值模型計 量的除外,使用權資產按成本減任何累計 折舊及減值虧損計量,並就租賃負債的任 何重新計量作出調整。

使用權資產在估計使用壽命和租賃期限 較短的情況下按直線法折舊。

本集團在綜合財務狀況表中將使用權資 產作為單獨的專案列出。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease in not readily determinable.

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續) 租賃負債

於租賃開始日期,本集團按該日未付租賃 付款的現值確認及計量租賃負債。倘租賃 隱含利率難以釐定,則本集團使用租賃開 始日期的增量借貸利率計算租賃付款現 值。

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質固定付款)減任 何應收租賃優惠;
- 視乎指數或利率而定的可變租賃付款,初次按開始日期的指數或利率計量;
- 剩餘價值擔保項下預期將支付的金 額;
- 本集團合理確定將予行使購買權的 行使價;及
- 倘租期反映本集團會行使選擇權終止租賃,則計入終止租賃的罰款。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease liabilities (Continued)

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) whenever:

- the lease term has changed or there is a change in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.
- the lease payments change due to changes in market rental rates following a market rent review in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

Lease modifications

The Group accounts for a lease modification as a separate lease if:

- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets; and
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that standalone price to reflect the circumstances of the particular contract.

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續) 租賃負債(續) 自開始日期後,租賃負債按利息支出和租 賃款項調整。

倘出現以下情況,本集團重新計量租賃負 債(並就相關使用權資產作出相應調整):

- 租期有所變動或行使購買選擇權的 評估有所變動,在此情況下,相關 租賃負債透過使用重新評估日期的 經修訂貼現率貼現經修訂租賃付款 而重新計量。
- 租賃付款因審閲市場租金後市場租金變動,在此情況下,相關租賃負債使用初始貼現率貼現經修訂租賃付款而重新計量。

本集團將租賃負債作為綜合財務狀況表 的單獨項目列出。

租賃修改

本集團會將租賃修改作為一項單獨的租 賃入賬:

- 該項修改通過增加使用一項或多項 相關資產的權利擴大了租賃範圍;
 及
- 租賃代價增加,增加的金額相當於 範圍擴大對應的單獨價格,加上為 反映特定合約的實際情況而對單獨 價格進行的任何適當調整。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease modifications (Continued)

For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of the modification.

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities by making corresponding adjustments to the relevant right-ofuse asset. When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

The Group as a lessor

Classification and measurement of leases

Leases for which the Group is a lessor are classified as finance or operating leases. Whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an underlying asset to the lessee, the contract is classified as a finance lease. All other leases are classified as operating leases.

Amounts due from lessees under finance leases are recognised as receivables at commencement date at amounts equal to net investments in the leases, measured using the interest rate implicit in the respective leases. Initial direct costs (other than those incurred by manufacturer or dealer lessors) are included in the initial measurement of the net investments in the leases. Interest income is allocated to accounting periods so as to reflect a constant periodic rate of return on the Group's net investment outstanding in respect of the leases.

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃修改(續)

就未作為一項單獨租賃入賬的租賃修改 而言,本集團基於使用修改生效日期的經 修訂貼現率貼現經修訂租賃付款得出的 經修改租賃租期,重新計量租賃負債。

本集團通過對相關使用權資產進行相應 調整,核算出租人租賃負債以重新計量。 當修改後的合同包含一個租賃成份和一 個或多個額外的租賃或非租賃成份時,本 集團根據租賃成份的相對獨立價格和非 租賃成份的總體獨立價格將修改後的合 同中的考慮分配給每個租賃成份。

本集團作為出租人

租賃的分類和計量

集團作為出租人的租賃被歸類為融資租 賃或經營租賃。當租賃條款實質性地將 基礎資產所有權附帶的所有風險和回報 轉讓給承租人時,合同被歸類為融資租 賃。所有其他租賃均歸類為經營租賃。

融資租賃項下應收承租人的款項在起始 日被確認為應收款,其數額等於租賃的淨 投資,用各自租賃中隱含的利率計量。初 始直接成本(製造商或經銷商出租人產生 的費用除外)包括在租賃淨投資的初始計 量中。利息收入分配給會計期間,以反映 集團在租賃方面未結清的淨投資的固定 定期回報率。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessor (Continued)

Classification and measurement of leases (Continued) Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset, and such costs are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term except for investment properties measured under fair value model. Variable lease payments for operating leases that depend on an index or a rate are estimated and included in the total lease payments to be recognised on a straight-line basis over the lease term. Variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as income when they arise.

Interest and rental income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

Allocation of consideration to components of a contract When a contract includes both leases and non-lease components, the Group applies HKFRS 15 *Revenue from Contracts with Customers* ("HKFRS 15") to allocate consideration in a contract to lease and non-lease components. Non-lease components are separated from lease component on the basis of their relative stand-alone selling prices.

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為出租人(續)

租賃的分類和計量(續)

經營租賃所得的租金收入,在有關租約的 期限內,按直線計算,以損益確認。談判 和安排經營租賃所產生的初始直接費用 加在租賃資產的帳面金額中,這些費用 租賃期內被確認為一項直線費用,但根據 公允價值模型計量的投資財產除外。 據指數或費率估算經營租賃的可變租賃 付款額,並將其包括在租賃期內以直線方 或利率的可變租賃付款在出現時被確認 為收入。

利息和租金收入來自集團的正常業務過 程,作為收入列報。

合約各組成部分的對價分配

當合約包括租約及非租約組成部分時,本 集團適用香港財務報告準則第15號客戶 合約收益計量(「香港財務準則第15號」) 在合約中將對價分配給租約及非租約組 成部分。非租賃成份根據其相對獨立的銷 售價格與租賃成份分開。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessor (Continued)

Lease modification

Changes in considerations of lease contracts that were not part of the original terms and conditions are accounted for as lease modifications, including lease incentives provided through forgiveness or reduction of rentals.

The Group accounts for a modification to an operating lease as a new lease from the effective date of the modification, considering any prepaid or accrued lease payments relating to the original lease as part of the lease payments for the new lease.

Sale and leaseback transactions

The Group applies the requirements of HKFRS 15 to assess whether sale and leaseback transaction constitutes a sale by the Group.

The Group as a buyer - lessor

For a transfer of asset that does not satisfy the requirements of HKFRS 15 to be accounted for as a sale of asset, the Group as a buy-lessor does not recognise the transferred asset and recognises a loan receivable equal to the transfer proceeds within the scope of HKFRS 9.

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined. Nonmonetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為出租人(續)

租賃修訂

不屬於原條款和條件的租賃合同考慮因 素的變化被視為租賃修改,包括通過免除 或減少租賃提供的租賃獎勵。

本集團將修訂經營租賃視為自修訂生效 日期起計的新租賃,並考慮與原租賃相關 的任何預付或應計租賃款項,作為新租賃 的部分租賃款項。

售後回租交易

本集團適用香港財務報告準則第15號的 規定,評估售後回租交易是否構成本集團 的買賣。

集團作為買方一出租人

對於不符合香港財務報告準則第15號 規定的資產轉讓會以出售資產的方式入 帳,本集團作為買方一出租人不會確認 該已轉讓的資產,並確認為與香港財務報 告準則9號範圍內相等於應收貸款的轉讓 過程。

外幣

於編製每間個別集團實體的財務報表 時,倘交易的貨幣(外幣)與實體的功能貨 幣不同,則以其功能貨幣(實體經營業務 的主要經濟環境)按交易日期適用的匯率 換算入賬。於報告之結算日,貨幣項目再 以外幣為面值的貨幣項目按結算日適用 的匯率換算。以公允值計量且以外幣計價 的非貨幣項目,公允值確定當日的匯率重 新換算。惟外幣列值以歷史成本入賬的非 貨幣項目則不予換算。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Foreign currencies (Continued)

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

For the purposes of presenting consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollars) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during the period, in which case the exchange rates at the date of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of translation reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate.

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Government grants relating to compensation of expenses are deducted from the related expenses, other government grants are presented under "other income".

3. 主要會計政策(續)

外幣(續)

結算及換算貨幣項目所產生之滙兑差額 計入其產生期間之盈虧。

就綜合財務報表之呈列方式而言,本集團 海外業務之資產與負債按於報告期完結 時適用之匯率換算為本集團之呈列貨幣 (即港元),而彼等之收入及開支則按該年 度之平均匯率換算,惟匯率於該期間大幅 波動則除外,於此情況下,則按各交易日 期適用之匯率換算。產生之匯兑差額(如 有)確認為其他全面收益並累計於權益匯 兑儲備內(如適用將歸於非控股權益)。

政府補助

除非能合理確定本集團將遵守政府補助 所附帶的條件及將獲發有關補助,否則不 會確認政府補助。

政府補助於本集團將該補助擬用於補償 的相關成本確認為開支的期間內,有系統 地於損益確認。

與收入有關的應收政府補助是作為已產 生的開支或虧損的補償,或是旨在給予 本集團即時且無未來相關成本的財務支 援,於其應收期間在損益確認。該等補助 於「其他收入」下呈列。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Retirement benefit costs

Payments to the Mandatory Provident Fund Scheme are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Share-based payment arrangements

Equity-settled share-based payment transactions

Shares/share options granted to employees Equity-settled share-based payments to employees and others providing similar services are measured at the fair value of the equity instruments at the grant date.

The fair value of the equity-settled share-based payments determined at the grant date without taking into consideration all non-market vesting conditions is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of equity instruments that will eventually vest, with a corresponding increase in equity (share-based payments reserve). At the end of each reporting period, the Group revises its estimate of the number of equity instruments expected to vest based on assessment of all relevant non-market vesting conditions. The impact of the revision of the original estimates, if any, is recognised in profit or loss such that the cumulative expense reflects the revised estimate, with a corresponding adjustment to the share-based payments reserve. For shares/share options that vest immediately at the date of grant, the fair value of the share options granted is expensed immediately to profit or loss.

When share options are exercised, the amount previously recognised in share-based payments reserve will be transferred to equity. When the share options are forfeited after the vesting date or are still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share options reserve will continue to be held in share-based payments reserve/will be transferred to retained profits/other reserve.

3. 主要會計政策(續)

退休福利成本

強制性公積金計劃條例之供款於僱員提 供服務而使其符合領取供款資格時確認 為開支。

以股份支付之交易之安排

以股份支付之交易

授予僱員之股份或購股權 以權益結算之以股份支款和其他提供類 似服務乃按照權益工具在授出當日之公 允值計算。

在授予日期確定的股權結算股票支付的 公允值,將不考慮所有非市場歸屬的條 件,並列作開支在歸屬期內以直線法計 ,根據本集團對最終歸屬的權益工 算,根據本集團對最終歸屬的權益工 的估計,相應股份因而增加(即購股權 嚴。在每個報告所述期間結束時,本集 個報告所述期間結束醫條 對所有相關的非市場歸屬條數 響估,修訂其對預歸屬的權益預的影響 的估計。如有的話,修改原始預算的影響 的估計數,並對以股權結算的嚴份或購 應之。 就授出日期即時歸屬的股份或購 股權而言,所授出購股權的公允值會即時 計入損益。

購股權行使時,先前於以股份為支付基礎的酬金儲備中確認之金額會轉撥至權益。當購股權於歸屬日期後被沒收或到屆滿日期仍未被行使,先前於以股份為支付基礎的酬金儲備中確認之金額會繼續保 留於酬金儲備或轉撥至累計盈利虧損或 其他儲備。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Share-based payment arrangements (Continued)

Equity-settled share-based payment transactions (Continued)

Shares/share options granted to parties other than employees

Equity-settled share-based payment transactions with parties other than employees are measured at the fair value of the goods or services received, except where that fair value cannot be estimated reliably, in which case they are measured at the fair value of the equity instruments granted, measured at the date the entity obtains the goods or the counterparty renders the service. The fair values of the goods or services received are recognised as expenses unless the goods of services qualify for recognition as assets.

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit/loss before tax as reported in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

3. 主要會計政策(續)

以股份支付之交易之安排(續)

以股份支付之交易(續)

授予僱員外之其他人士之股份或購股 權

有關除僱員外之其他人士之以權益結算 以股份支付款項交易乃以收取之貨品或 服務之公允值計量,惟公允值未能可靠估 計則除外,於該情況下,按所授予權益工 具的公允值計量,其乃按實體收取貨品或 交易對手方提供服務當日計量。所獲貨品 或服務的公允值於本公司收取貨品或交 易對手方提供服務時確認為開支惟有關 貨品或服務合資格確認為資產則除外。

税項

所得税開支指本年度應付税項及遞延税 項的總和。

現時應付税項乃按本年應課税盈利計 算。應課税盈利/虧損因應其他年度的應 課税或應扣減之收入或開支項目及從未 課税或可扣税之項目有所不同,故與綜合 損益及其他全面收益表所列盈利不同。本 集團本期税項負債乃按已於年度報表結 算日已頒佈或實際上已頒佈的税率計算。

遞延税項以綜合財務報表內資產及負債 的賬面值與計算應課税盈利所採用相應 稅基之差異入賬。遞延税項負債一般就所 有應課税暫時差額確認,遞延税項資產則 按可能出現可供動用可扣減暫時差額之 所有應課税盈利而予以確認。倘若暫時差 額由商譽或由初次確認一項不影響應課 税盈利或會計盈利之其他資產及負債(業 務合併除外)所產生,則不會確認有關資 產及負債。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Taxation (Continued)

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset realised, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax liabilities or deferred tax assets for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered entirely through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale.

3. 主要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項負債就與附屬公司及合營安排 之投資相關之應課税暫時差額予以確 認,惟倘本集團可控制其撥回及差額有可 能不會於可見將來撥回則除外。因與有關 投資及權益相關之可扣減暫時差額而產 生之遞延税項資產僅於可能產生足夠 課税盈利以動用暫時差額盈利並預期可 於可見將來撥回時確認。

遞延税項資產之賬面值於每報告期間末 作檢討,並於可能無足夠應課税盈利恢復 全部或部份資產價值時作調減。

遞延税項資產及負債以變現資產或清償 負債期間預期之適用税率計算,根據於報 告期間末已頒佈或實質上已頒佈之税率 (及税法)計算。

遞延所得税負債和資產之計量反映在報 告期間末本集團預期將來能收回或支付 有關資產和負債賬面金額之税務影響。

就計量採用公允值模式計量之投資物業 的遞延所得税負債或遞延所得税資產, 該等物業的賬面值被推定為完全通過出 售收回。除非此項假設在某些情況下被駁 回。當投資物業為可折舊及投資物業可透 過出售收回而並非根據商業模式持有,而 該商業模式在一般時間內消耗在投資物 業內絕大部份經濟利益,此項假設會被駁 回。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Taxation (Continued)

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority.

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

In accessing any uncertainty over income tax treatments, the Group considers whether it is probable that the relevant tax authority will accept the uncertain tax treatment used, or proposed to be used by individual group entities in their income tax filings. If it is probable, the current and deferred taxes are determined consistently with the tax treatment in the income tax filings. If it is not probable that the relevant taxation authority will accept an uncertain tax treatment, the effect of each uncertainty is reflected by using either the most likely amount or the expected value.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment including hotel property held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purposes, are stated in the consolidated statement of financial position at cost or fair value less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Hotel property is interests in buildings and their integral fixed plant which are collectively used in the operations of the hotel, and are stated at cost less subsequent depreciation and impairment losses. The related repairs and maintenance attributable to hotel properties are charged to the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income in the period which they are incurred. The costs of significant improvements are capitalised.

3. 主要會計政策(續)

税項(續)

遞延税項資產及負債如有法律上可強制 執行的權利,可將流動税項資產與流動税 務負債抵銷,以及與同一税務當局徵收的 所得税有關時,則抵銷該等資產及負債。

即期及遞延税項於損益確認,惟當其與在 其他全面收入中確認或直接在股權中確 認的項目相關,則即期及遞延税項亦分別 於其他全面收入或直接於股權中確認。

在獲取所得税處理方面的任何不確定性 時,本集團認為,有關税務當局是否可能 接受個別集團實體在其所得税申報中使 用或提議使用的不確定性税收處理。如果 有可能,確定當期和遞延税項與所得税税 表的税務處理一致。如果有關税務當局不 可能接受不確定税收待遇,則通過使用最 有可能的數額或預期價值來反映每個不 確定性的影響。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備,包括酒店物業以用作 生產或提供服務或管理目的,乃按成本 值或於公允值減其後的累積折舊及其後 的累積減值虧損列賬於綜合財務狀況表 內,如有。

酒店物業乃指於樓宇權益與經營酒店時 運用之整體固定設施,按成本值扣除累計 折舊及累計減值虧損列賬。酒店物業相關 修葺及維修於其產生期間計入綜合損益 及其他全面收益表。其主要修建成本已被 撥作資本。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation of the hotel property is calculated on the straightline basis to write off the cost of the hotel property over the remaining lease terms.

Depreciation of other property, plant and equipment is recognised so as to write off the cost of assets less their residual values over their useful lives and after taking into account of their estimated residual value, using the reducing balance method at a principal annual rate of 20%. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

Assets held under finance leases are depreciated over their expected useful lives on the same basis as owned assets. However, when there is no reasonable certainty that ownership will be obtained by the end of the lease term, assets are depreciated over the shorter of the lease term and their useful lives.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

Investment properties

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation.

Investment properties also include leased properties which are being recognised as right-of-use assets by the Group under operating leases.

3. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備(續)

酒店物業乃以直線法計算折舊,並按酒店 物業之成本除以剩餘租賃年期計算撇銷。

除酒店物業外之折舊以其他物業、廠房及 設備餘額遞減法,按預計本集團可使用年 期撇銷其成本值,以主要年率20%計算。 每個報告期末都會檢討其預計可使用年 期,剩餘價值及折舊方法以反映其任何變 化對預期的影響。

按融資租賃持有之資產按與自置資產相 同之基準,於預計可使用年期計算折舊。 然而,當擁有權未能在租賃期末合理地確 定,則資產須以其租賃期及可使用年期 (以較短者為準)折舊。

於物業、廠房及設備出售後或當預計不 會因持續使用資產而產生未來經濟效益 時,該項物業、廠房及設備解除確認。因 出售或棄用而任何物業、廠房及設備而確 認之任何盈虧按該項資產之出售所得款 項淨額及賬面值之差額計算,並確認計入 損益賬內。

投資物業

投資物業是為賺取租金收入和/或資本增 值而持有的物業。

投資物業亦包括確認為使用權資產並由 本集團以經營租賃方式出租的租賃物業。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Investment properties (Continued)

Investment properties are initially measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at fair values, adjusted to exclude any prepaid or accrued operating lease income.

Gains or losses arising from changes in the fair value of investment properties are included in profit or loss for the period in which they arise.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposals. A leased property which is recognised as a right-of-use asset is derecognised if the Group as intermediate lessor classifies the sublease as a finance lease. Any gain or loss arising on derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in profit or loss in the period in which the property is derecognised.

Impairment of tangible assets

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment and right-of-use assets to determine whether there is any indication that these assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

The recoverable amount of property, plant and equipment and right-of-use assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the assets belongs.

3. 主要會計政策(續)

投資物業(續)

投資物業最初按成本計量,包括任何直接 應佔支出。初始確認後,投資物業按公允 價值計量,調整後不包括任何預付或應計 經營租賃收入。

投資物業公允價值變動所產生的利潤或 損失,計入其發生期間的損益。

投資物業在處置時或在投資物業永久退 出使用且預計不會從其處置中獲得未來 經濟利益時,均不予承認。如果本集團將 轉租歸類為融資租賃,則被確認為使用權 資產的租賃物業將被視為中間出租人。因 終止確認物業而產生的任何利得或損失 (以處置收益淨額與資產賬面金額之間的 差額計算),均計入該物業被終止確認期 間的損益。

有形資產減值

於每報告期間末,本集團檢討其物業、廠 房及設備及使用權資產的賬面金額以釐 定是否有跡象顯示資產出現減值虧損。倘 出現任何有關跡象,則須估計相關資產之 可收回金額,以釐定減值虧損之程度(如 有)。

物業、廠房及設備及使用權資產的可收回 金額被單獨估計,當無法單獨估計資產的 可收回金額時,本集團估計該資產所屬的 現金產出單位的可收回金額。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment of tangible assets (Continued)

In addition, the Group assess whether there is indication that corporate assets may be impaired. If such indication exists, corporate assets are also allocated to individual cashgenerating units, when a reasonable and consistent basis of allocation can be identified, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash-generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be identified.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a cash-generating unit, the Group compares the carrying amount of a group of cash-generating units, including the carrying amounts of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of cashgenerating units, with the recoverable amount of the group of cash-generating units. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of cash-generating units. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of cashgenerating units. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

有形資產減值(續)

此外,本集團評估是否有跡象表明公司資 產可能受到損害。如果有這種跡象,公司 資產也會分配給每個產生現金的單位,如 果可以確定合理和一致的分配基礎,或者 以其他方式分配給最小的一組現金產生 單位,可以確定合理和一致的分配基礎。

可收回金額乃公允值減銷售成本與使用 價值之較高者。在評估使用價值時,估計 未來現金流量使用税前貼現率貼現至其 現值,該貼現率反映貨幣時間價值之當前 市場估計及未來現金流量預期未經調整 之資產(或現金產生單位)有關風險。

倘資產(或現金產生單位)之可收回金額 估計低於其賬面值,則該資產(或現金產 生單位)之賬面值將調低至其可收回數 額。對於不能合理一貫分配到現金產生單 位的企業資產或部分企業資產,本集團將 比較一組現金產生單位的賬面值(當中包 括分配到一組現金產生單位的企業或部 分企業資產)及其可收回金額。分配減值 虧損時,首先分配減值虧損,以調低分配 至任何商譽賬面值(如適用),然後根據單 位內各資產之賬面值按比例分配至該單 位的其他資產或集團的現金產生單位。資 產的賬面值不會減至其公允值減出售成 本(如可計量)、其使用價值(如可釐定)與 零之最高者。以其他方式分配至資產的減 值虧損的金額按比例分配至該單位的其 他資產或集團的現金產生單位。減值虧損 即時於損益確認。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment of tangible assets (Continued)

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on a first-in-first-out basis. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale.

Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that the Group will be required to settle the obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

When some or all of the economic benefits required to settle a provision are expected to be recovered from a third party, a receivable is recognised as an asset if it is virtually certain that reimbursement will be received and the amount of the receivable can be measured reliably.

3. 主要會計政策(續)

有形資產減值(續)

倘減值虧損其後撥回,則該資產之賬面值 (或可回收價值或現金產生單位組合)將 增至重新估計之可收回款項,但所增加之 賬面值不得超過資產於過去數年若未確 認減值虧損所釐定之賬面值(或可回收價 值或現金產生單位組合),而減值虧損撥 回會即時於損益賬中確認。

存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者中之較低 者入賬。成本按先入先出法計算。可變現 淨值指日常業務過程中之計售價減銷售 所需估計成本。

撥備

如果本集團由於過去的事件而承擔了目前的義務(法律上的或推定的),那麼很可能需要本集團來解決這一義務,並且可以 對這一義務的數額作出可靠的估計,則這些規定得到確認。

作為撥備金確認的數額是在報告所述期 間結束時清償本債務所需考慮的最佳估 計數,同時考慮到圍繞債務的風險和不確 定性。當一項撥備金是用估計用於清償當 前債務的現金流量來計量時,其賬面金額 是這些現金流量的現值(如果貨幣時間價 值的影響是重大的)。

當預計將從第三方收回結算撥備金所需 的部分或全部經濟利益時,如果實際上確 信將收到償還款並且可以可靠地計量應 收款的數額,則應收款被確認為資產。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss ("FVTPL")) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Interest income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

3. 主要會計政策(續)

金融工具

當集團實體成為票據合同條款的一方 時,金融資產和金融負債會被確認。一切 正常的金融資產的買賣方式,需要求在市 場規定的期限內交付資產。

金融資產和金融負債最初是按公允值計 量除自客戶合約產生的應收貿易賬款外 的價值是根據香港財務報告準則第15號 初步計量的。直接可歸因於購置或發行金 融資產和金融負債(以公允值計量且其變 動計入當期損益的金融資產或金融負債 除外)的交易費用,在初次確認後酌情增 加或從金融資產或金融負債的公允值中 扣除。

實際利率法是計算一項金融資產或金融 負債的攤銷成本和分配有關期間的利息 收入和利息費用的一種方法。實際利率是 指將預計未來現金收入和付款(包括已支 付或收到的構成實際利率、交易費用和其 他溢價或折扣的所有費用和點數)通過金 融資產或金融負債的預期壽命,或在適當 情況下更短的期限內,與初始確認時的淨 賬面金額完全折讓的利率。

從本集團正常經營過程中獲得的利息收 入會作為收入列報。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI"):

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both selling and collecting contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產

金融資產分類及隨後計量

滿足下列條件的金融資產隨後按攤銷成 本計量:

- 金融資產在一種業務模式內持有, 其目的是收集合同現金流量;及
- 合同條款在特定日期產生現金流量,即僅支付本金和未償本金的利息。

符合下列條件的金融資產其後按公允值 計量其他綜合收益(「按公允值計量其他 綜合收益」):

- 金融資產以業務模式持有,其目標
 是通過收取合同現金流和銷售來實現;和
- 合約條款在指定日期產生現金流量,該現金流量僅為未償還本金額的本金和利息。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

All other financial assets are subsequently measured at FVTPL, except that at initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 *Business Combinations* applies.

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking; or
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that are required to be measured at the amortised cost or FVTOCI as measured at FVTPL if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產分類及隨後計量(續)

所有其他金融資產其後按公允值計入損益,惟於首次確認為金融資產當日,本集 團可不可撤銷地選擇呈列其他股權投資 於公允值投資的公允值變動,或收購方於 香港財務報告準則第3號業務合併適用的 業務合併中確認的或然代價。

在下列情況下,金融資產被持有用於交易:

- 其收購主要是為了在短期內出售;
 或
- 在最初確認時,它是本集團共同管理的已確定金融工具組合的一部 分,並具有最近的實際短期獲利模式;或
- 它是一種衍生品,沒有被指定和有效的套期保值工具。

此外,本集團可不可撤銷地指定一項金融 資產,如果這樣做消除或大大減少了會計 錯配,則要求按攤餘成本計量,或按公允 值計入損益計量的「按公允值計量其他綜 合收益」。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

(i) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost and debt instruments/receivables subsequently measured at FVTOCI. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become creditimpaired. For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit-impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer creditimpaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit-impaired.

 (ii) Financial assets at FVTPL
 Financial assets that do not meet the criteria for being measure at amortised cost or FVTOCI or designated as EVTOCI are measured at EVTPL.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value at the end of each reporting period, with any fair value gains or losses recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss includes any interest earned on the financial asset and is included in the "other gains and losses" line item.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產分類及隨後計量(續)

- (i) 攤銷成本和利息收入 利息收入採用實際利率法確認金融 資產,隨後按攤銷成本計量根及其 後以指定為公允值計量其他綜合收 益計量債務工具/應收款項。利息 收入的計算方法是將實際利率應用 予金融資產的賬面總額,但後續信 貸減值的金融資產除外。對於後來 成為信用減值的金融資產,利息收 入通過將實際利率應用於下一個報 告期間金融資產的攤餘成本確認。 如果信用減值金融工具的信用風險 改善,使金融資產不再信用減值, 則通過將報告期初的實際利率應用 于金融資產的賬面總額確認利息收 入。在確定資產不再是信用減值之 後。
- (ii) 按公允值計入損益的金融資產
 不符合按攤銷成本或按公允值計量
 其他綜合收益或指定為按公允值計
 量其他綜合收益計量標準的金融資
 產將按公允值計量且其變動計入損
 益。

以公允值計量且其變動計入當期損 益的金融資產在各報告期末按公允 值計量,其中任何公允值損益計入 當期損益。於損益確認的收益或虧 損淨額包括該金融資產所賺取的任 何利息,並計入「其他收益及虧損」 項目。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") model on financial assets (including trade and other receivables, and cash and bank balances) which are subject to impairment assessment under HKFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessment are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

The Group applies the HKFRS 9 simplified approach to measure ECL when uses a lifetime ECL for all trade receivables from initial recognition. To measure the ECL, trade receivables have been grouped based on shared credit risk characteristics and the days past due.

For all other financial assets, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值

本集團就可能根據香港財務報告準則第9 號(包括貿易及其他應收款項,現金及銀 行結餘)減值評估的金融資產確認預期信 貸虧損的虧損撥備。預期信貸損失的金額 在每個報告日期更新,以反映自初始確認 後信用風險的變化。

全期預期信貸虧損代表將在相關工具的 預期壽命內的所有可能的違約事件產生 的預期信貸損失。相比之下,12個月的預 期信貸損失(「12個月預期信貸虧損」)代 表預期由報告日期後12個月內可能發生 的違約事件導致的全期預期信貸虧損的代 分。評估是根據本集團的歷史信用損失經 驗進行的,並根據債務人特有的因素,一 般經濟狀況以及對報告日期當前狀況的 評估以及對未來狀況的預測進行調整。

本集團採用香港財務報告準則第9號簡化 法計量預期信貸虧損,當初始確認所有貿 易應收款項使用終身預期信貸虧損時。為 計量預期信貸虧損,貿易應收款項已根據 共用信貸風險特徵及逾期日期分組。

就所有其他金融資產而言,本集團按相 當於12個月預期信貸虧損的金額計量虧 損撥備,除非信貸風險自初始確認以來 顯著上升,則本集團確認全期預期信貸 虧損。評估是否應確認全期預期信貸虧 損乃根據自初始確認以來發生違約的可 能性或風險是否顯著上升。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; or
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

信用風險顯著增加

在評估自初始確認後信貸風險是否顯著 增加時,本集團將於報告日期發生在金融 工具上的違約風險與初始確認日期金融 工具發生違約風險進行比較。在進行評估 時,本集團會考慮合理且可支持的定量和 定性資訊,包括歷史經驗和前瞻性資訊, 無需過多的成本或努力即可獲得。

特別是,在評估信用風險是否顯著增加 時,會考慮以下資訊:

- 金融工具的外部(如果有)或內部信
 用評級的實際或預期的顯著惡化;
- 外部市場信貸風險指標顯著惡化, 例如信貸利差大幅增加,債務人的 信用違約掉期價格;
- 預計會導致債務人償還債務能力大 幅下降的業務,財務或經濟狀況的 現有或預測的不利變化;
- 債務人經營業績的實際或預期顯著
 惡化;或
- 債務人的監管,經濟或技術環境中 實際或預期的重大不利變化,導致 債務人履行債務能力大幅下降。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Significant increase in credit risk (Continued)

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

Despite the foregoing, the Group assumes that the credit risk on a debt instrument has not increased significantly since initial recognition if the debt instrument is determined to have low credit risk at the reporting date. A debt instrument is determined to have low credit risk if i) it has a low risk of default, ii) the borrower has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and iii) adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfil its contractual cash flow obligations. The Group considers a debt instrument to have low credit risk when it has an internal or external credit rating of 'investment grade' as per globally understood definitions.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

信用風險顯著增加(續)

無論上述評估的結果如何,除非本集團有 合理且可支持的資訊,否則本集團認為自 合約付款超過30天后,信用風險自初步 確認後大幅增加。

儘管有上述情況,本集團認為,如果在報 告日確定債務工具的信用風險較低,債務 工具的信用風險自最初確認以來沒有顯 著增加。如果一項債務工具的違約風險較 低,(i)則該工具被確定具有較低的信用風險 (ii)借款人有很強的能力在短期內履行 其合同現金流量義務;(ii)經濟和商業條件 軟人履行合同現金流量義務的能力。本集 團認為,如果一種債務工具的內部或外部 信用評級為「投資級別」,則其信用風險較 低。

本集團定期監察用以識別信貸風險是否 顯著增加的準則的有效性,並酌情對其進 行修訂,以確保該準則能夠在金額到期前 確定信貸風險的顯著增加。

違約的定義

對於內部信用風險管理·集團認為,當內 部開發的資訊或從外部來源獲得的資訊 表明債務人不太可能全額支付包括集團 在內的債權人的款項時(而不考慮集團持 有的任何擔保物),就會發生違約事件。

無論上述情況如何,集團認為,除非集團 有合理和可支持的資訊以證明滯後的違 約標準更合適時;否則,當一項金融資產 超過90天到期時就產生了違約。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- (b) a breach of contract, such as a default or past due event;
- (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
- (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation.

Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

信用減值金融資產

當一項或多項違約事件對該金融資產的 估計未來現金流量產生不利影響時,金融 資產即為信用減值。金融資產存在信用減 值的證據包括有關以下事件的可觀察資 料:

- (a) 發行人或借款人的重大財務困難;
- (b) 違約,例如違約或逾期事件;
- (c) 借款人的貸款人,出於經濟或合同 原因,與借款人的財務困難有關, 已向借款人授予貸款人不會另行考 慮的特許權;或
- (d) 借款人很可能會進入破產或其他財務重組。

註銷政策

當有資訊表明交易對手處於嚴重的財務 困境且沒有現實的復蘇前景時本集團會 註銷該金融資產,註銷的金融資產可能仍 然受到本集團恢復程序下的執法活動的 影響,並在適當的情況下考慮法律建議。 註銷會構成終止確認事件。任何後續回收 均在損益中確認。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data and forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights. The Group uses a practical expedient in estimating ECL on trade receivables using a provision matrix taking into consideration historical credit loss experience, adjusted for forward looking information that is available without undue cost or effort.

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

Where ECL is measured on a collective basis or cater for cases where evidence at the individual instrument level may not yet be available, the financial instruments are grouped on the following basis:

- Nature of financial instruments;
- Past-due status;
- Nature, size and industry of debtors; and
- External credit rating where available.

The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

預期信貸虧損的計量和識別

預期信貸虧損的計量是違約概率,違約損 失(即,如果存在預設值時的損失幅度)和 預設情況下的暴露的函數。預設情況下對 違約概率和損失的評估基於前瞻性資虧 調整的歷史資料。預期信貸虧 對 就在計反映了無偏見和概率加權數量,該 對 者時不動一種考慮到歷史信用損 。本集團在估算貿易應收款的預期信貸 虧 驗的備抵矩陣的實用權宜方法,並根據 時須花費不必要成本或努力獲得的前瞻 性資料進行了調整。

一般而言,預期信貸虧損為本集團根據合約應付的所有合約現金流量與本集團預 期收取的現金流量之間的差額,按初始確 認時釐定的實際利率貼現。

如果預期信貸虧損是在集體基礎上衡量 的,或者在個別工具水平可能尚未獲得證 據的情況下,則金融工具按以下基礎分組:

- 金融工具的性質;
- 過期狀態;
- 債務人的性質,規模和行業;和
- 可用的外部信用評級。

管理層定期審查分組,以確保每個集團的 成員繼續保持類似的信用風險特徵。

利息收入按金融資產的賬面總額計算, 除非該金融資產屬於信用減值,在此情況 下,利息收入按金融資產的攤分成本計 算。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity. If the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership and continues to control the transferred asset, the Group recognises its retained interest in the asset and an associated liability for amounts it may have to pay. If the Group retains substantially all the risks and rewards of ownership of a transferred financial asset, the Group continues to recognise the financial asset and also recognises a collateralised borrowing for the proceeds received.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

Financial liabilities and equity

Classification as debt or equity

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

終止確認金融資產

本集團僅在資產現金流量的合約權利到 期或將資產所有權的絕大部分風險及回 報轉移至其他實體時終止確認金融資 產。如果本集團既不轉讓也不保留所有權 的絕大部分風險和報酬,並繼續控制轉罷 的資產,則本集團確認其對該資產的保留 權益及其可能需要支付的金額的相關負 債。倘本集團保留已轉讓金融資產擁有權 的絕大部分風險及回報,則本集團繼續確 認該金融資產,並就所收款項確認抵押借 款。

於終止確認按攤銷成本計量的金融資產 時,資產賬面值與已收及應收代價總和之 間的差額於損益中確認。

金融負債和權益

分類為債務或權益 本集團實體發行的債務和權益工具根據 合同安排的實質內容以及金融負債和權 益工具的定義分類為金融負債或權益。

權益工具

權益工具是指在扣除所有負債後證明實 體資產剩餘權益的任何合同。本集團發行 的權益工具按已收所得款項扣除直接發 行成本確認。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity (Continued)

Equity instruments (Continued)

Repurchase of the Company's own equity instruments is recognised and deducted directly in equity. No gain or loss is recognised in profit or loss on the purchase, sale, issue or cancellation of the Company's own equity instruments.

Financial liabilities

Financial liabilities (including trade and other payables, and lease liabilities) are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

Offsetting a financial asset and a financial liability

A financial asset and a financial liability are offset and the net amount presented in the consolidated statement of financial position when, and only when, the Group currently has a legally enforceable right to set off the recognised amounts; and intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (i) the party is a person or a close member of that person's family and that person:
 - (a) has controls or joint control over the Group;
 - (b) has significant influence over the Group; or
 - (c) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

or

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

金融負債和權益(續)

權益工具(續)

回購公司自己的股權工具被確認並直接 在股權中扣除。在購買、出售、發行或取 消公司自己的權益工具時,並不會確認於 損益表。

金融負債

金融負債(包括貿易及其他應付款項及租 賃負債)其後以實際利率法按攤銷成本計 量。

金融負債終止確認

當只有本集團的責任被解除,取消或已到 期時,本集團終止確認金融負債。終止確 認之金融負債賬面值與已付及應付代價 之間的差額於損益中確認。

抵銷金融資產和金融負債

僅當該集團目前有法律上可強制執行的 權利抵銷已確認的金額:並打算以淨額結 算,或變現資產並同時結清負債時,該金 融資產和金融負債會相互抵銷,並在財務 狀況綜合報表中列出的淨金額。

關聯人士

與本集團關聯人士指:

- (i) 該人士為個人或與其關係密切之家庭成員及某個人:
 - (a) 能控制或共同控制本集團;
 - (b) 能對本集團施加重大影響;或
 - (c) 為本集團或本集團母公司之主 要管理人員;

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(Continued)

Related parties (Continued)

- (ii) the party is an entity where any of the following conditions applies:
 - (a) the entity and the Group are members of the same group;
 - (b) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (c) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
 - (d) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third party;
 - (e) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
 - (f) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (i);
 - (g) a person identified in (i)(a) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); and
 - (h) the entity or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

Close member of the family of a person are those family members who may be expected to inference, or be inference by, that person in their dealing with the entity.

3. 主要會計政策(續)

關聯人士(續)

- (ii) 某實體就任何以下情況被視為:
 - (a) 該實體與本集團均為同一集團內之成員;
 - (b) 該實體為本集團之聯營公司或 其他實體之合營企業(或母公 司,附屬公司或其他實體之同 系附屬公司);
 - (c) 該實體與本集團為同一第三方之合營企業;
 - (d) 一間實體為第三方實體的合營 公司及另一實體為第三方實體 的聯營公司;
 - (e) 該實體及以本集團或本集團相 關之實體為受益人的僱員退休 後福利計劃;
 - (f) 該實體是由一位人士於(i)所指定控制或共同控制;
 - (g) 於(i)(a)所定義人士對該實體有 重大影響力或屬該實體(該實 體的母公司)主要管理層成員 的其中一名成員;及
 - (h) 實體或實體作為集團任何成員 公司其中一部分向本集團或本 集團的母公司提供主要管理人 員服務。

一名人士之家庭密切成員指,於其與該實 體的交易上預期可影響或受該人士影響 的家庭成員。

閩港控股有限公司 二零二零年報 117

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an on-going basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Critical judgements in applying accounting policies

The following are the critical judgements, apart from those involving estimations (see below), that the directors have made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements.

Investment properties

Investment properties are stated at fair value based on the valuation performed by independent professional valuers. In determining the fair value, the valuers have based on a method of valuation which involves certain estimates. In relying on the valuation report, the directors of the Company have exercised their judgement and are satisfied that the method of valuation is reflective of the current market conditions and underlying assumptions adopted for capitalisation of the income derived from the existing tenancies with due provision for the reversionary income potential of the property interests.

4. 重要會計判斷及估計未明朗 因素的主要來源

採用本集團的會計政策,在附註3中的描述,管理層須就資產和負債的賬面值進行 評估,估計和假設。估計和有關的假設乃 基於其過往經驗和其他被認為相關的因 素。實際結果與預計可能出現誤差。

估計和潛在性假設將不斷進行修訂。會計 估計中的修訂只影響在該修訂期間,或如 現時或將來的修訂,將影響現時或將來之 期間。

應用會計政策之關鍵判斷

除涉及估計之判斷外,以下為管理層於應 用本集團會計政策時所作出對綜合財務 報表已確認金額有最重大影響之主要判 斷。

投資物業

投資物業之公允值乃根據獨立專業評估 師釐定,在釐定公允值時,評估師已包含 若干假設來計入評估方法中。在依賴評估 報告時,本公司董事已作充份判斷和滿意 此評估方法已完全反映現時市場條件和 若干假設而實施從現時租賃帶來的資本 性收入。同時,仍為物業權益之收益帶來 可行性的收入回撥。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Key sources of estimation uncertainty

The following are the key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

Provision of ECL for trade receivables

Trade receivables with significant balances and credit-impaired are assessed for ECL individually. In addition, the Group uses group based on shared credit risks characteristics and the days past due to calculate ECL for the trade receivables. The loss allowances are based on assumptions about risk of default and expected loss rates. The Group uses judgement in making these assumptions and selecting the inputs to the impairment calculation, based on the Group's past history, existing market conditions as well as forward looking estimates at the end of each reporting period.

The provision of ECL is sensitive to changes in estimates. The information about the ECL and the Group's trade receivables are disclosed in note 30.

4. 重要會計判斷及估計未明朗 因素的主要來源(續)

估計不明朗因素之主要來源

有關日後之主要假設及於報告期完結時 估計不明朗因素之其他主要來源,皆擁有 可導致下一個財政年度之資產與負債賬 面值出現大幅調整之重大風險。

為貿易應收款項提供預期信貸 虧損

貿易應收款有重大餘額和信用受損會分 別為預期信貸虧損進行評估。此外,本集 團根據共同信貸風險特徵及過往日期使 用合併計算應收貿易賬款的預期信貸虧 損。減值撥備基於對違約風險和預期損失 率的假設。本集團根據本集團過往歷史, 現有市場狀況以及各報告期末的前瞻性 估計,使用判斷作出該等假設及選擇減值 計算的輸入資料。

預期信貸虧損的提供對估計的變化很敏 感。有關預期信貸虧損及本集團貿易應收 款項的資料於附註30披露。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Estimated impairment of property, plant and equipment, right-of-use assets

Property, plant and equipment and right-of-use assets are stated at costs less accumulated depreciation and impairment. if any. In determining whether an asset is impaired, the Group has to exercise judgement and make estimation, particularly in assessing: (1) whether an event has occurred or any indicators that may affect the asset value; (2) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, in the case of value in use, the net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset; and (3) the appropriate key assumptions to be applied in estimated based upon the continued use of the asset; and (4) the appropriate key assumptions to be applied in estimating the recoverable amounts including cash flow projections and an appropriate discount rate. When it is not possible to estimate the recoverable amount of and individual asset (including rightof-use assets), the Group estimates the recoverable amount of the cash generating unit to which the assets belongs. Changing the assumptions and estimates, including the discount rates or the growth rate in the cash flow projections, could materially affect the net present value used in the impairment test.

As at 31 December 2020, the carrying amounts of right-of-use assets, property, plant and equipment, are HK\$10,825,708 and HK\$18,910,518 (2019: HK\$14,081,290 and HK\$21,836,468) in respect of right-of-use assets, property, plant and equipment that have been recognised respectively. Details of the impairment of property, plant and equipment, and right-of-use assets are disclosed in Notes 16 and 17 respectively.

4. 重要會計判斷及估計未明朗 因素的主要來源(續)

物業、廠房及設備、使用權資 產估計減值

物業、廠房及設備和使用權資產按成本減 去累計折舊和減值(如有)列報。在確定一 項資產是否受損時,本集團必須作出判斷 和估計,特別是在評估:(1)是否發生了事 件或可能影響資產價值的任何指標;(2)在 使用價值的情況下,一項資產的賬面價值 是否能夠得到可收回金額的支援,這些金 額是根據該資產的繼續使用情況估計的 未來現金流量淨現值;(3)根據該資產的繼 續使用情況估計適用的適當關鍵假設;以 及(4)在估計可收回金額時應適用的適當 關鍵假設,包括現金流量預測和適當的貼 現率。當無法估計可收回金額和個人資產 (包括使用權資產)時,本集團估計資產所 屬現金產生單位的可收回金額。改變假設 和估計,包括貼現率或現金流量預測中的 增長率,可能會對減值測試中使用的淨現 值產生重大影響。

截至二零二零年十二月三十一日,已確認的使用權資產、物業、廠房和設備的賬面 金額分別為10,825,708港元和18,910,518 港元(二零一九年:14,081,290港元和 21,836,468港元)。物業、廠房和設備及使 用權資產的減值細節分別在附註16和17中 披露。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

5. REVENUE

5. 收益

An analysis of revenue is as follows:

收益的分析如下:

	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Revenue from other sources其他業務收入- Gross rental income- 出租收入	6,996,370	7,162,074
Revenue from contracts with customers 客戶合同收入 — Hotel operations 一酒店業務收益	18,692,842	34,842,529
	25,689,212	42,004,603

Disaggregated of revenue from (i) 來自客戶合同的收入分析 (i) contracts with customers

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Types of goods or services Accommodation income Catering and other income	貨物或服務的類別 客房銷售收入 餐飲及其他收入	9,482,123 9,210,719 18,692,842	21,152,241 13,690,288 34,842,529
Geographical markets Mainland China	按地區劃分市場 中國內地	18,692,842	34,842,529
Timing of revenue recognition A point in time Over time	收入確認時間 於一個時間點 於一段時間	9,210,719 9,482,123	13,690,288 21,152,241
		18,692,842	34,842,529

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

5. **REVENUE** (Continued)

(ii) Performance obligations

For hotel operations, the performance obligation is satisfied when services are rendered.

The transaction prices allocated to the remaining performance obligations (unsatisfied or partially unsatisfied) as at 31 December 2020 are all expected to be recognised within one year.

6. SEGMENT REPORTING

Information reported to the Board of Directors of the Company, being the chief operating decision maker ("CODM"), for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance focuses on types of services provided.

The Group's operating and reportable segments under HKFRS 8 are as follows:

Property investment - the rental of investment properties

Hotel operations — the operation of hotel

- 5. 收益(續)
 - (ii) 履約責任

酒店營運於完成履約責任時確認收 益。

於二零二零年十二月三十一日,交 易價格分配至餘下的履約責任(未獲 滿足或部分未獲滿足)預期將一年內 獲確認。

6. 分部資料

就資源分配及分部表現評估向本公司 董事局(即主要經營決策者)所呈報之資 料,側重於交付或提供之服務之種類。

本集團根據香港財務報告準則第8號設定 之經營及可申報分部如下:

- 物業投資 一 出租投資物業
- 酒店業務 一 酒店營運

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

6. SEGMENT REPORTING (Continued)

Segment revenue and results

The following is an analysis of the Group's revenue and results by reportable and operating segments:

6. **分部資料**(續)

分部收益及業績

本集團按可申報分部劃分之收益及業績 分析如下:

		Property investment 物業投資		Hotel operations 酒店業務		Total 總額	
		2020 二零二零年	2019 二零一九年	2020 二零二零年	2019 二零一九年	2020 二零二零年	2019 二零一九年
REPORTABLE SEGMENT REVENUE Revenue from external customers	申報分部劃分之收益 來自外部客戶收益	6,996,370	7,162,074	18,692,842	34,842,529	25,689,212	42,004,603
REPORTABLE SEGMENT RESULT Segment result before other gains and losses:	申報分部劃分之業績 未計其他收益及虧損 的分部業績:	6,924,222	7,015,099	(4,694,729)	4,220,440	2,229,493	11,235,539
Net (decrease)/increase in fair value of investment properties	投資物業的公允價值淨 (減少)/增加	(1,500,000)	5,000,000		-	(1,500,000)	5,000,000
Segment result	分部業績	5,424,222	12,015,099	(4,694,729)	4,220,440	729,493	16,235,539
Unallocated income Finance costs Corporate administration costs Share of profit of associates	未攤分收入 財務成本 企業行政成本 應佔聯營公司之盈利					231,001 (68,986) (9,465,711) 9,682,484	11,194 (87,227) (9,255,455) 3,315,217
Profit before tax Income tax credit/(expense)	除税前盈利 所得税抵免/(支出)					1,108,281 919,088	10,219,268 (757,246)
Profit for the year	本年度盈利					2,027,369	9,462,022

Segment revenue reported above represents revenue generated from external customers. There were no inter-segment sales in the current year (2019: Nil).

The accounting policies of the operating segments are the same as the Group's accounting policies. Segment profit represents the profit earned by each segment without allocation of bank interest income and other unallocated income/(expense), finance costs, corporate administration costs including directors' remuneration, share of profit of associates and income tax expense. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment.

上文所報之分部收益指來自外部客戶之 收益。本年內並無分部間銷售額(二零一 九年:無)。

可申報及營運分部之會計政策與本集團 會計政策相同。分部盈利指各分部賺取之 盈利,惟並無分配銀行利息收入及其他未 攤分收入/(支出),財務成本,企業行政 成本包括董事酬金、應佔聯營公司之盈利 及所得税支出。此計量方法呈報予主要經 營決策者作為資源分配及評估表現之用。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

6. SEGMENT REPORTING (Continued)

Segment assets and liabilities

The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by reportable and operating segments:

6. 分部資料(續)

分部資產及負債

本集團按可申報及營運分部劃分之資產 及負債分析如下:

		Property investment 物業投資		Hotel operations 酒店業務		Total 總額	
		2020 二零二零年	2019 二零一九年	2020 二零二零年	2019 二零一九年	2020 二零二零年	2019 二零一九年
ASSETS Segment assets Interest in associates Unallocated corporate assets	資產 分部資產 於聯營公司之權益 未攤分公司資產	245,353,828	247,368,512	74,732,529	78,754,730	320,086,357 115,860,756 3,560,838	326,123,242 99,244,445 4,934,262
Consolidated total assets	綜合總資產					439,507,951	430,301,949
LIABILITIES Segment liabilities Unallocated corporate liabilities	負債 分部負債 未難分公司負債	(2,771,391)	(2,770,566)	(8,986,337)	(9,178,162)	(11,757,728) (4,846,369)	(11,948,728) (7,199,414)
Consolidated total liabilities	綜合總負債					(16,604,097)	(19,148,142)

All assets are allocated to operating segments other than interest in associates, deferred tax assets and certain cash and bank balances.

All liabilities are allocated to operating segments other than certain balances of current liabilities and deferred tax liabilities.

除某些現金及銀行結餘,於聯營公司之權 益及遞延税項資產,所有資產均已分配至 營運分部。

Other segment information

除某些流動負債結餘及遞延税項負債 外,所有負債均已分配至可申報分部。

其他分部資料

		Property investment 物業投資		Hotel operations 酒店業務		Tot 總书	
		2020 二零二零年	2019 二零一九年	2020 二零二零年	2019 二零一九年	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Other segment information Additions to non-current assets	其他分部資料 非流動資產添置	33,362	57,100	598,873	159,849	632,235	216,949
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備之折舊	21,135	34,281	3,892,256	4,189,775	3,913,391	4,224,056
Depreciation of right-of-use assets Net decrease/(increase) in fair	使用權資產之折舊 投資物業的公允價值淨	1,381,575	1,151,317	1,874,007	1,874,007	3,255,582	3,025,324
value of investment properties Loss on disposal of property,	減少/(増加) 出售物業、廠房及設備之	1,500,000	(5,000,000)		-	1,500,000	(5,000,000)
plant and equipment	虧損確認	18,402	7,066	13,995	25,190	32,397	32,256

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

6. SEGMENT REPORTING (Continued)

Geographical information

The Group operates in two principal geographical areas — the Mainland China and Hong Kong.

Information about the Group's revenue from external customers is presented based on the location of the operations. Information about the Group's non-current assets other than deferred tax assets is presented based on the geographical location of assets are detailed below:

6. 分部資料(續)

地區資料

本集團之業務經營於兩個主要地區區域 一中國內地及香港。

按營運位置,本集團來自外部客戶之收益 及有關按地理地區劃分,非流動資產資料 除遞延税項資產外詳情如下:

		Revenu external cu 來自外部客	ustomers	Non-current assets 非流動資產		
		2020 二零二零年	2019 二零一九年	2020 二零二零年	2019 二零一九年	
Mainland China Hong Kong	中國內地 香港	18,692,842 6,996,370	34,842,529 7,162,074	143,880,322 235,516,660	132,057,790 238,404,413	
		25,689,212	42,004,603	379,396,982	370,462,203	

Information about major customers

No external customers of the Group contributed over 10% of the Group's revenue for the years ended 31 December 2020 and 2019.

有關主要客戶的資料

本集團於二零二零年及二零一九年度並 沒有外部客戶與本集團訂立的交易超過 10%之集團收益。

7. OTHER INCOME

7. 其他收入

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Bank interest income	銀行利息收入	123,381	190,338
Government grants (Note) Others	政府資助(註) 其他	81,000 158,330	— 167,861
		362,711	358,199

Note:

During the current year, the Group recognised government grants in respect of COVID-19-related subsidies, which relates to Employment Support Scheme provided by the Hong Kong government for compensating the Group's staff costs.

在本年度,集團認可政府撥款有關新冠肺炎的津貼, 該津貼涉及由香港政府提供的保就業支援計劃,以補 償該集團的工作人員費用。

綜合財務報表附註(續) For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

8. OTHER GAINS AND LOSSES

8. 其他收益及虧損

(1,500,000)	5,000,000
	_,,
1,121,914 5.075	1,017,982 (194,296)
	1,121,914 5,075 (373.011)

9. OTHER OPERATING EXPENSES

9. 其他經營費用

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Auditor's remuneration	核數師酬金	700,000	680,000
Business taxes and other charges	營業税金及附加	874,347	814,055
Bank charges	財務費用	81,691	76,653
Hotel operations	酒店營運	4,156,982	6,118,787
Legal and professional fee	法律及專業費用	396,548	369,462
Listing cost	上市成本	308,145	305,911
Management fee	管理費用	172,716	172,166
Other operating expenses	其他營運費用	6,787,132	7,167,549
Rent and rate	租金及差餉	175,041	462,715
Sundry expenses	其他支出	369,041	340,966
Utilities expenses	公用事務支出	818,335	1,199,016
		14,839,978	17,707,280

10. FINANCE COSTS

10. 財務成本

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	68,986	87,227

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

11. INCOME TAX

11. 所得税

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Current tax:	即期税項:		
PRC Enterprise Income Tax	中國企業所得税	—	1,804,859
Under/(over) provision in prior years	往年的少計/(超額)撥備	59,596	(307,344)
		59,596	1,497,515
Deferred tax credit (note 26)	遞延税項抵免(註26)	(978,684)	(740,269)
Total income tax (credit)/expense	本年度於損益表確認的所得税		
recognised in profit or loss	(抵免)/支出	(919,088)	757,246

On 21 March 2018, the Hong Kong Legislative Council passed The Inland Revenue (Amendment) (No. 7) Bill 2017 (the "Bill") which introduces the two-tiered profits tax rates regime. The Bill was signed into law on 28 March 2018 and was gazetted on the following day. Under the two-tiered profits tax rates regime, the first HK\$2 million of profits of the qualifying group entity will be taxed at 8.25%, and profits above HK\$2 million will be taxed at 16.5%. The profits of group entities not qualifying for the twotiered profits tax rates regime will continue to be taxed at a flat rate of 16.5%.

Accordingly, the Hong Kong Profits Tax of the qualifying group entity is calculated at 8.25% on the first HK\$2 million of the estimated assessable profits and at 16.5% on the estimated assessable profits above HK\$2 million.

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made in the consolidated financial statements as the Company and its Hong Kong subsidiaries did not have any assessable profits for the year (2019: Nil).

Under the Law of the People's Republic of China on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% for both years. 於二零一八年三月二十一日,香港立法會 通過二零一七年税務(修訂)(第7號)條例 草案(「條例草案」),其引入兩級制利得税 率制度。條例草案於二零一八年三月二十 八日簽署成為法律並於翌日刊登憲報。根 據兩級制利得税率制度,合資格集團成員 的首2百萬港元利潤將按8.25%的税率徵 税,而超過2百萬港元的利潤將按16.5% 的税率徵税。不符合兩級制利得税率制 度的其他香港集團成員的利潤將繼續按 16.5%的統一税率徵税。

因此,合資格集團成員按香港利得税估 計應評税利潤的首2百萬港元計算,税 率為8.25%,而應評税利潤則按2百萬港 元以上的估計應評税利潤計算,税率為 16.5%。

由於本公司有確認之承前税務虧損抵銷 估計應課税盈利,及其香港附屬公司並無 估計應課税盈利,故並無於綜合財務報表 內就香港利得税計提撥備(二零一九年: 無)。

按中華人民共和國企業所得税法(「企業 所得税法」)及企業所得税法實施細則,中 華人民共和國企業所得税撥備為25%(二 零一九年:25%)。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

11. INCOME TAX (Continued)

The tax charge for the year can be reconciled to profit before tax per the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as follows:

2020

11. 所得税(續)

二零二零年

於本年度的税項支出與綜合損益及其他 全面收益表所載的除税前盈利對賬如下:

		Hong Kong 香港	% 百份比	PRC 中國	% 百份比	Total 總額
Profit/(loss) before tax	除税前盈利/(虧損)	6,075,131		(4,966,850)		1,108,281
Tax at applicable tax rates Tax effect of expenses not	按適用税率計算税款 不可扣税項目之	1,002,396	16.50	(1,241,713)	25.00	(239,317)
deductible for tax purpose Tax effect of income not	税務影響 無須課税項目之	510,453		384,439		894,892
taxable for tax purpose Tax effect of temporary difference	税務影響 未確認之相應税基	(1,611,805)		(1,593,922)		(3,205,727)
not recognised	差異税務影響	(31,145)		1,080,768		1,049,623
Under-provision of prior years Tax effect of tax loss	往年的少計撥備 未確認税務虧損之	_		59,596		59,596
not recognised	税務影響	130,101		391,744		521,845
Income tax credit for the year	年內税務抵免	_		(919,088)		(919,088)

2019

二零一九年

		Hong Kong 香港	% 百份比	PRC 中國	% 百份比	Total 總額
Profit before tax	除税前盈利	6,308,277		3,910,991		10,219,268
Tax at applicable tax rates Tax effect of expenses not	按適用税率計算税款 不可扣税項目之	1,040,866	16.50	977,748	25.00	2,018,614
deductible for tax purpose Tax effect of income not	税務影響 無須課税項目之	330,398		622,353		952,751
taxable for tax purpose Tax effect of temporary difference	税務影響 未確認之相應税基	(1,432,975)		(1,616,279)		(3,049,254)
not recognised	差異税務影響	(31,536)		1,080,768		1,049,232
Over-provision of prior years Tax effect of tax loss	往年的超額撥備 未確認税務虧損之	—		(307,344)		(307,344)
not recognised	税務影響	93,247				93,247
Income tax expense for the year	年內税務支出	_		757,246		757,246

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

12. PROFIT FOR THE YEAR

12. 本年度盈利

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Profit for the year has been arrived at after (crediting)/charging:	本年度盈利已(計入)/扣除:		
Gross rental income from investment properties Less: direct operating expenses incurred for investment properties that	租金收入而產生直接經營	(6,996,370)	(7,162,074)
generated rental income during the year	費用	86,394	146,976
		(6,909,976)	(7,015,098)
Employee benefits expense (including directors' remunerations):	員工福利支出(包括董事酬金):		
Salaries and other benefits in kind Contributions to retirement benefits	薪金和其他實物福利 退休計劃供款	11,865,605	15,481,327
schemes		309,573	757,223
		12,175,178	16,238,550
Depreciation of right-of-use assets Depreciation of hotel property Depreciation of other property, plant and	使用權資產之折舊 酒店物業之折舊 其他物業、廠房及設備之折舊	3,255,582 2,449,064	3,025,324 2,449,064
equipment		1,464,327	1,774,992
Total depreciation	總折舊	7,168,973	7,249,380
Auditors' remuneration	核數師酬金	700,000	680,000

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

13. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S 13. 董事及主要行政人員薪酬 EMOLUMENTS

Directors' and Chief Executive's remuneration for the year, disclosed pursuant to the applicable Listing Rules and CO, is as follows:

本年度主要行政人員及董事,根據上市規 則及公司條例披露如下:

For the year ended 31 December 2020

截至二零二零年十二月三十一日

		Salaries and	Contributions	
		other benefits	to retirement	Total
Name of Directors	Fees	in kind	benefit scheme	emoluments
		薪金及其他		
董事姓名	袍金	實物之福利	退休計劃供款	總計薪酬
(A) Executive Directors 執行董事				
Mr. Chen Yangbiao 陳揚標	— ·	780,000		780,000
Ms. Chen Danyun 陳丹雲				
(Chief Executive) (行政總	裁) —	650,000		650,000
Mr. Chen Yang 陳揚	-	585,000		585,000
Sub-total 小計	—	2,015,000		2,015,000

The Executive Directors' emoluments shown above were mainly for their services with the management of the affairs of the Company and the Group. 以上執行董事薪酬主要作為他們對本公 司及本集團作出之管理行政服務。

			Salaries and other benefits	Contributions to retirement	Total
Name of Directors		Fees	in kind 薪金及其他	benefit scheme	emoluments
董事姓名		袍金		退休計劃供款	總計薪酬
(B) Non-Executive Directors	非執行董事				
Mr. Feng Qiang	馮強	_			
Mr. Wang Ruilian	王瑞煉	_			
Ms. Weng Weijian	翁衛建	-			
Sub-total	小計	_	-	_	_

The Non-executive Directors' emoluments shown above were mainly for their services as directors of the Company or its subsidiaries. 以上非執行董事薪酬主要作為本公司或 其附屬公司的董事所作出之服務。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

13. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S 13. 董事及主要行政人員薪酬(續) EMOLUMENTS (Continued)

For the year ended 31 December 2020

截至二零二零年十二月三十一日

			Salaries and other benefits	Contributions to retirement	Total
Name of Directors		Fees	in kind 薪金及其他	benefit scheme	emoluments
董事姓名		袍金	實物之福利	退休計劃供款	總計薪酬
(C) Independent Non- executive Directors	獨立非執行董事				
Mr. Lam Kwong Siu	林廣兆	120,000			120,000
Ms. Liu Mei Ling Rhoda	廖美玲	120,000			120,000
Mr. Ng Man Kung	吳文拱	120,000			120,000
Sub-total	小計	360,000			360,000

The Independent Non-executive Directors' emoluments shown above were mainly for their services as director of the Company.

以上獨立非執行董事薪酬主要作為本公 司董事所作出之服務。

Total	總計	360,000	2,015,000	_	2,375,000

For the year ended 31 December 2019

截至二零一九年十二月三十一日

			Salaries and other benefits	Contributions to retirement	Total
Name of Directors		Fees	in kind	benefit scheme	emoluments
			薪金及其他		
董事姓名		袍金	實物之福利	退休計劃供款	總計薪酬
(A) Executive Directors	執行董事				
Mr. Chen Yangbiao	陳揚標	—	780,000	—	780,000
Ms. Chen Danyun	陳丹雲				
(Chief Executive)	(行政總裁)	—	650,000	—	650,000
Mr. Chen Yang	陳揚	_	585,000	—	585,000
Sub-total	小計	_	2,015,000	_	2,015,000

The Executive Directors' emoluments shown above were mainly for their services with the management of the affairs of the Company and the Group.

以上執行董事薪酬主要作為他們對本公 司及本集團作出之管理行政服務。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

13. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S 13. 董事及主要行政人員薪酬(續) EMOLUMENTS (Continued)

For the year ended 31 December 2019

截至二零一九年十二月三十一日

			Salaries and	Contributions to	
			other benefits	retirement	Total
Name of Directors		Fees	in kind	benefit scheme	emoluments
			薪金及其他		
董事姓名		袍金	實物之福利	退休計劃供款	總計薪酬
(B) Non-Executive Directors	非執行董事				
Mr. Feng Qiang	馮強	_	_	—	_
Mr. Wang Ruilian	王瑞煉	_	_	—	_
Ms. Weng Weijian	翁衛建	—	-	—	-
Sub-total	小計	_	_	_	-

The Non-executive Directors' emoluments shown above were mainly for their services as directors of the Company or its subsidiaries. 以上非執行董事薪酬主要作為本公司或 其附屬公司的董事所作出之服務。

Name of Directors 董事姓名		Fees 袍金	Salaries and other benefits in kind 薪金及其他 實物之福利	Contributions to retirement benefit scheme 退休計劃供款	Total emoluments 總計薪酬
(C) Independent Non- executive Directors	獨立非執行董事				
Mr. Lam Kwong Siu	林廣兆	120,000	_	_	120,000
Mr. Leung Hok Lim (note (i)) Ms. Liu Mei Ling Rhoda	梁學濂(註(j)) 廖美玲	-	-	-	_
(note (ii))	(註(ii))	120,000	_	_	120,000
Mr. Ng Man Kung	吳文拱	120,000	—	—	120,000
Sub-total	小計	360,000	_	_	360,000

The Independent Non-executive Directors' emoluments shown above were mainly for their services as director of the Company.

以上獨立非執行董事薪酬主要作為本公 司董事所作出之服務。

Total 總計 360.000 2.015.000 — 2.3	375,000
----------------------------------	---------

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

13. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S 13. 董事及主要行政人員薪酬(續) EMOLUMENTS (continued)

For the year ended 31 December 2019

Notes:

(i) Mr. Leung Hok Lim resigned on 1 January 2019

(ii) Ms. Liu Mei Ling Rhoda is appointed on 1 January 2019

There was no arrangement under which the Director or the Chief Executive waived or agreed to waive any remuneration during the year.

During the year ended 31 December 2020, none of the Director has been granted share options, in respect of their services to the Group under the share option scheme of the Company (2019: Nil). Details of the share option scheme are set out in note 33 to the consolidated financial statements.

14. EMPLOYEES' EMOLUMENTS

Of the five individuals with the highest emoluments in the Group, three (2019: four) were Directors and the Chief Executive of the Company whose emoluments are included in the disclosure in note 13 above. The emoluments of the remaining two (2019: one) individual was as follows:

截至二零一九年十二月三十一日

註:

- (i) 梁學濂先生於二零一九年一月一日辭任
- (ii) 廖美玲女士於二零一九年一月一日上任

本公司董事或主要行政人員未有安排免除或同意免除任何酬金。

截至二零二零年十二月三十一日止年度 期間,本集團概無根據購股權計劃以購股 權支付予各董事就本集團服務之酬金(二 零一九年:無)。有關購股權計劃之詳細 載於綜合財務報表附註33。

14. 僱員酬金

在五名最高薪僱員中,三名(二零一九 年:四名)為董事及行政總裁,彼等之酬 金已計入附註13之董事酬金內。其餘二 名(二零一九年:一名)人士之薪酬如下:

	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Salaries and other benefits in kind薪金及其他實物之福利Contributions to retirement benefit schemes退休計劃供款	898,144 32,523	564,214 18,000
	930,667	582,214

The emolument was within HK\$1,000,000.

During the year ended 31 December 2020, no emolument was paid by the Group to the five highest paid individuals, including the Directors of the Company, as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office (2019: Nil). 酬金合共於1,000,000港元之內。

截至二零二零年十二月三十一日止年度 期間,並無任何人士,包括本公司之董事 獲支付酬金作為吸引加入或加入本集團 時之獎金或作為離職補償(二零一九年: 無)。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

15. EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted earnings per share for the years ended 31 December 2020 and 2019 are calculated by dividing the Group's profit attributable to owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

15. 每股盈利

本公司權益持有人截至二零二零年及二 零一九年十二月三十一日止之應佔之每 股基本及攤薄盈利乃按本年度內已發行 普通股加權平均數計算。

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Profit Profit for the year attributable to owners of the Company for the purposes of basic and diluted earnings per share	盈利 本年度本公司權益持有人應佔 盈利用以計算每股基本及攤薄 之盈利	2,027,369	9,462,022
Number of shares Weighted average number of ordinary shares for the purposes of basic and diluted earnings per share	股份數目 用以計算每股基本及攤薄盈利之 普通股加權平均股數	1,145,546,000	1,145,546,000

No adjustment has been made to the basic earnings per share amounts presented for the years ended 31 December 2020 and 2019 as there was no potential dilutive ordinary share for both 2020 and 2019. 截至二零二零年十二月三十一日及二零一九 年十二月三十一日止年度,因並未有稀釋性 潛在普通股,因此未對所呈報的每股基本收 益金額進行任何調整。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 16. 物業、廠房及設備

					Plant, machinery	
		Hotel property	Furniture and fixtures 傢俬及	Leasehold improvements	and equipment 廠房 [、] 機器	Total
		酒店物業	裝置	物業裝修	及設備	總額
COST	按成本					
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	92,391,462	3,224,472	19,424,160	6,595,343	121,635,437
Additions	添置	—	28,000	—	188,949	216,949
Disposals	出售	—	(68,012)	— (000.000)	(56,591)	(124,603)
Exchange adjustments	匯兑調整	_	(69,620)	(639,992)	(132,725)	(842,337)
At 31 December 2019 and	於二零一九年					
1 January 2020	十二月三十一日及	00.001.400	0.444.040	10 704 100	0.504.070	100 005 110
Additions	二零二零年一月一日 添置	92,391,462	3,114,840 430,158	18,784,168	6,594,976 202,077	120,885,446 632,235
Disposals	が且 出售	_	(7,513)	_	(96,610)	(104,123)
Exchange adjustments	四 G 匯 兑 調 整	_	197,570	1,208,325	414,299	1,820,194
				.,200,020		
At 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日	92,391,462	3,735,055	19,992,493	7,114,742	123,233,752
		92,391,402	3,735,055	19,992,493	1,114,142	120,200,702
ACCUMULATED DEPRECIATION AND IMPAIRMENT	累計折舊及減值					
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	75,452,107	2,589,347	12,938,790	4,615,837	95,596,081
Provided for the year	本年度折舊	2,449,064	130,434	1,236,120	408,438	4,224,056
Eliminated on disposals	出售時對銷及撇銷	_	(61,660)	_	(30,687)	(92,347)
Exchange adjustments	匯兑調整	_	(58,079)	(519,824)	(100,909)	(678,812)
At 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年 十二月三十一日及					
	二零二零年一月一日	77,901,171	2,600,042	13,655,086	4,892,679	99,048,978
Provided for the year	本年度折舊	2,449,064	172,580	923,121	368,626	3,913,391
Eliminated on disposals	出售時對銷及撇銷	—	(7,513)	—	(64,213)	(71,726)
Exchange adjustments	匯兑調整	—	175,493	930,925	326,173	1,432,591
At 31 December 2020	於二零二零年					
	十二月三十一日	80,350,235	2,940,602	15,509,132	5,523,265	104,323,234
CARRYING AMOUNTS	賬面值					
At 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日	12,041,227	794,453	4,483,361	1,591,477	18,910,518
At 31 December 2019	於二零一九年 十二月三十一日	14,490,291	514,798	5,129,082	1,702,297	21,836,468

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

16. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

At the end of the reporting period, the Group carried out a review of the recoverable amount of hotel property. In performing impairment testing, the directors of the Company reviewed the carrying amount of this asset by reference to a valuation performed by Norton Appraisals Limited, an independent qualified professional valuer not connected with the Group. Norton Appraisals Limited is a member of Hong Kong Institute of Surveyors. The recoverable amount of this cash-generating unit ("CGU") is determined based on a valuein-use calculation which uses cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a 5-year period and a discount rate of 6.75% (2019: 6.77%) per annum. The key assumptions for the value-in-use calculation are those regarding the discount rate, growth in revenue, direct and other operating costs during the period. The management estimates discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGU.

There was no impairment for the years ended 31 December 2020 and 2019.

16. 物業、廠房及設備(續)

於報告期間末,本集團對資產進行可收回 價值之酒店物業。當進行減值測試時,本 公司董事於審閱資產之賬面值時已參考 普敦國際評估有限公司之估值。普敦國際評估有限公司之估值。普敦國際評估有限公司之估值。普敦國際評估有限公司之估值。普敦國際評估有限公司專業評估師和香港測量師學會會員及與本集團沒有關連。 該可收回價值之現金產生單位(「現金產 生單位」)是根據經管理層所批准之五年 內財務預算為基礎之現金流預測及每可 月價值計算。可用價值的主要假設為開成 本。管理層估計之折現率已反映現時市場 評估之金錢的時間價值及現金產生單位 之特定風險。

截至二零二零年十二月三十一日止年度 及二零一九年十二月三十一日止年度期 間並無減值虧損。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

17. RIGHT-OF-USE ASSETS

17. 使用權資產

		Leasehold Land 租賃土地	Office premise 辦公場所	Total 總額
COST Balance at 1 January 2019 Additions	按成本 於二零一九年一月一日 添置	12,961,874 —	 4,144,740	12,961,874 4,144,740
Balance at 31 December 2019, 1 January 2020 and 31 December 2020	於二零一九年十二月三十一日 、二零二零年一月一日及 二零二零年十二月三十一日	12,961,874	4,144,740	17,106,614
DEPRECIATION Balance at 1 January 2019 Provided for the year	折舊 於二零一九年一月一日 本年度折舊	 1,874,007	 1,151,317	— 3,025,324
Balance at 31 December 2019 and 1 January 2020 Provided for the year	於二零一九年十二月三十一日 及二零二零年一月一日 本年度折舊	1,874,007 1,874,007	1,151,317 1,381,575	3,025,324 3,255,582
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	3,748,014	2,532,892	6,280,906
CARRYING AMOUNTS Balance at 31 December 2020	賬面值 於二零二零年十二月三十一日	9,213,860	1,611,848	10,825,708
Balance at 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	11,087,867	2,993,423	14,081,290
			2020 二零二零年	2019 二零一九年
Interest on lease liabilities (note 1	0) 租賃負債之利息(附註1	0)	68,986	87,227
Expense relating to short-term le	ases 短期租賃的租金開支		60,773	345,176
Total cash outflow for leases	租賃現金總流出		1,504,373	1,548,176
Addition to right-of-use assets	使用權資產添置			4,144,740

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

17. RIGHT-OF-USE ASSETS (Continued)

The Group leases leasehold land and office premise for its operations. Lease terms are agreed on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable.

The Group entered into short-term leases for staff quarters and office premise. As at 31 December 2020, the portfolio of these outstanding short-term leases is similar to the portfolio during the year ended 31 December 2020 with the corresponding short-term lease expense disclosed in note 9.

The lease agreements do not impose any covenants other than security interests in the leased assets that are held by the lessor. Leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

Leases for office premise and staff quarters are agreed for terms ranging from one to three years, but may have termination options as described below. The lease for the leasehold land is agreed for a term of twenty years, with remaining of six years as of 1 January 2020.

As at 31 December 2020, the Group's right-of-use assets amounted to HK\$10,825,708 (2019: HK\$14,081,290) were located in Hong Kong and Mainland China.

As at 31 December 2020 and 2019, the Group did not enter into any leases that is not yet commenced.

17. 使用權資產(續)

本集團租賃租用土地和辦公場所以進行 經營。租賃條款是根據個別情況協商而 確定,其中包含各種不同的條款和條件。 在確定租賃期限並評估不可取消的期限 時,本集團採用合同的定義並確定合同可 強制執行的期限。

本集團就員工宿舍及辦公室場所訂立短 期租賃。於二零二零年十二月三十一日, 這些未償還短期租賃的投資組合與截至 二零二零年十二月三十一日止年度的投 資組合類似,相應的短期租賃費用在附註 9中披露。

除了由出租人持有的租賃資產中的擔保 權益外[,]租賃協議不施加任何其他約定。 租賃資產不可用作借貸擔保。

辦公場所和員工宿舍的租賃期限協定為 一年至三年,但可能具有如下所述的終 止選擇權。租賃土地的租賃協議為期二十 年,於二零二零年一月一日起計剩餘六 年。

於二零二零年十二月三十一日,本集團的 使用權資產為10,825,708港元(二零一九 年:14,081,290港元),位於香港及中國內 地。

於二零二零年及二零一九年十二月三十 一日,本集團並未訂立尚未開始的任何租 賃。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

17. RIGHT-OF-USE ASSETS (Continued)

The Group has termination option in the lease for office premise. This is used to maximise operational flexibility in terms of managing the assets used in the Group's operations. The termination option held is exercisable only by the Group and not by the respective lessor.

The lease liabilities of office premise amounting to HK\$1,654,353 (2019: HK\$3,028,967) are recognised as at 31 December 2020.

In addition, the Group reassesses whether it is reasonably certain not to exercise a termination option, upon the occurrence of either a significant event or a significant change in circumstances that is within the control of the lessee. During the years ended 31 December 2020 and 2019, there is no such triggering event.

Notes:

- (i) Pursuant to the terms of the joint venture agreement signed between the Xiamen Railway Department Company Limited ("Railway Department") and Yan Hei Limited ("Yan Hei"), both parties have agreed to establish a Sinoforeign co-operative joint venture enterprise known as Xiamen South East Asia Hotel Company, Limited ("Xiamen Plaza"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company to operate and manage Xiamen South East Asia Hotel (the "Hotel"). The land use rights of the Hotel have been granted to the joint venture partner and Xiamen Plaza is vested with the land use rights of the Hotel throughout the operation period of Xiamen Plaza.
- At the end of the reporting period, the Group carried out a review of the (ii) recoverable amount of its leasehold land. The leasehold land is used in the Group's hotel segment. In performing impairment testing, the directors of the Company reviewed the carrying amount of the leasehold land by reference to a valuation performed by Norton Appraisals Limited, an independent qualified professional valuer not connected with the Group. Norton Appraisals Limited is a member of Hong Kong Institute of Surveyors. The recoverable amount of this CGU is determined based on a value in use calculation which uses cash flow projections based on financial budgets approved by management covering a 5-year period and a discount rate of 6.75% (2019: 6.77%) per annum. The key assumptions for the value in use calculation are those regarding the discount rate, growth in revenue, direct and other operating costs during the period. The management estimates discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGU.

There was no impairment for the years ended 31 December 2020 and 2019.

17. 使用權資產(續)

本集團在辦公場所的租賃中具有終止選 擇權。在管理集團運營中使用的資產方 面,此舉可最大程度地提高運營靈活性。 持有的終止選擇權只能由本集團行使,而 不由各自的出租人行使。

於二零二零年十二月三十一日已確認的 辦公場所租賃負債為1,654,353港元(二零 一九年:3,028,967港元)。

此外,在發生重大事件或承租人控制範圍 內的情況發生重大變化時,本集團會重新 評估是否可以合理確定不行使終止選擇 權。截至二零二零年十二月三十一日及二 零一九年十二月三十一日止年度,概無任 何觸發事件。

- 註:
- () 根據廈門鐵路開發公司(「鐵路局」)與本公司附屬公司仁禧有限公司(「仁禧」)簽定一項合資協議之條款,雙方同意成立合作共同控制個體廈門東南亞大酒店有限公司(「東酒」),本公司之間接全資附屬公司,負責營運及管理廈門東南亞大酒店(「酒店」)。酒店土地使用權已授予合資夥伴,而東酒經營期間酒店之土地使用權屬東酒所有。
- (ii) 於報告期間末,本集團對用作酒店業務之預付 土地租賃款項進行可收回價值之審閱。當進行 減值測試時,本公司董事於審閱預付土地租賃 款項之賬面值時已參考普敦國際評估有限公司之估值。普敦國際評估有限公司為獨立專業 評估師和香港測量師學會會員及與本集團沒 有關連。該可收回價值之現金產生單位是根據經管理層所批准之五年內財務預算為基礎之 現金流預測及每年6.75%(二零一九年:6.77%) 折現率之可用價值計算。可用價值的主要假設 為期內折現率、收入增長、直接及其他經營成 本。管理層估計之折現率已反映現時市場評估 之金錢的時間價值及現金產生單位之特定風 險。

截至二零二零年十二月三十一日及二零一九年十二月三十一日止年度期間並無減值虧損。

综合財務報表附註(續) For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

18. INVESTMENT PROPERTIES

18. 投資物業

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
FAIR VALUE Balance at beginning of year Net (decrease)/increase in fair value	公允值 年初結餘 於損益確認之	235,300,000	230,300,000
recognised in profit or loss Balance at end of year	公允值(虧損)/盈利 年末結餘	(1,500,000) 233,800,000	5,000,000
Unrealised (loss)/gain on properties revaluation included in profit or loss (included in other gains and losses)	包括於損益之未變現物業重估 (虧損)/收益(包括於其他 收益及虧損)	(1,500,000)	5,000,000

All of the Group's property interests held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purpose are measured using the fair value model and are classified and accounted for as investment properties.

The fair value of the Group's investment properties at 31 December 2020 and 31 December 2019 have been arrived at on the basis of a valuation carried out at that date by Norton Appraisals Limited, independent qualified professional valuer not connected with the Group. Norton Appraisals Limited is a member of the Hong Kong Institution of Surveyors.

The fair value of the commercial property units were determined based on the income approach, where the current passing rents and market rentals of all lettable units of the properties are assessed and discounted at the market yield expected by investors for this type of properties. The current passing rents are assessed by reference to the current tenancy agreements. The market rentals are assessed by reference to the rentals achieved in the lettable units of the properties as well as other lettings of similar properties in the neighbourhood. The discount rate is determined by reference to the yields derived from analysing the sales transactions of similar commercial properties in Hong Kong and adjusted to take into account the market expectation from property investors to reflect factors specific to the Group's investment properties. There has been no change from the valuation technique used in the prior years. 所有根據經營租賃協議持有以賺取租金 或作資本增值用途之本集團物業權益乃 使用公允值模式計量,並分類及入賬為投 資物業。

本集團於二零二零年十二月三十一日及 二零一九年十二月三十一日之投資物業 之公允值乃按與本集團並無關連之獨立 專業物業估值師普敦國際評估有限公司 於上述日期進行之估值而得出。普敦國際 評估有限公司是香港測量師學會會員之 一。

商業物業之公允值乃由收入資本化法釐 定,在估值時,物業所有現行租金及可出 租單位的市場租金及按投資者對該類型 物業的預期已貼現之市場收益進行評估 及資本化。現行租金乃根據現行租務合約 評估市場租金時已考慮物業的可出 單位可得租金以及該區其他類似物業 配出租情況。貼現率及參考所採納的乃經 的出租情況。貼現率及參考所採納的乃經 約出租情況。貼現率及參考所採納的乃經 後之市場收益(即資本化利率)並根據物 業投資者市場預期的認知作出調整以,與 往年所採納之估值技術無異。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

18. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

In estimating the fair value of the properties, the highest and best use of the properties are their current use.

One of the key inputs used in valuing the investment properties was the discount rates used, which ranged from 2.25% to 9.0% per annum (2019: 2.5% to 5.0% per annum). An increase in the discount rate used would result in a decrease in fair value measurement of the investment properties, and vice versa.

Another key inputs used in valuing the investment properties was the reversionary income potential of the tenancies. The higher the reversionary income potential of the tenancies, the higher the fair value of the investment properties, and vice versa.

The fair value of the parking space was determined based on direct comparison method, which was making reference to market observable transactions of similar properties and adjust to reflect the conditions and locations of the subject property. There has been no change from the valuation technique used in the prior year.

Details of the Group's investment properties and information about the fair value hierarchy as at 31 December 2020 are as follows:

18. 投資物業(續)

於估計物業之公允值時,有關物業之最高 及最佳用途即為其當前用途。

其中一項主要投入值作為評估投資物業 乃貼現率,上述貼現率介乎每年2.25%至 9.0%(二零一九年:每年2.5%至5.0%)。 貼現率上升將會令致投資物業之公允值 之下降,反之亦然。

其中另一項主要數據值作為評估投資物 業乃租約的復歸收入能力,上述復歸收 入能力上升將會令投資物業之公允值上 升,反之亦然。

停車位的公允值是根據直接比較法釐 定,這是參考市場上同類可觀察的物業交 易及作出調整以反映該物業的條件和位 置。上述估值方法與以往期間相比並無改 變。

於二零二零年十二月三十一日,本集團投 資物業之詳情及公允值層級之資料載列 如下:

		Level 2	Level 3	Fair value as at 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日
		第二級	第三級	之公允值
Commercial property units located in Hong Kong	位於香港的商業性 物業	-	233,000,000	233,000,000
Parking space located in Hong Kong	位於香港的停車位	800,000		800,000
		800,000	233,000,000	233,800,000

There was no transfer into or out of Level 2 and 3 during the year ended 31 December 2020.

截至二零二零年十二月三十一日期間內 並無轉入或轉出第二及三級。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

18. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

18. 投資物業(續)

Details of the Group's investment properties and information about the fair value hierarchy as at 31 December 2019 are as follows: 於二零一九年十二月三十一日本集團投 資物業之詳情及公允值層級之資料載列 如下:

				Fair value as at
				31 December
		Level 2	Level 3	2019
				於二零一九年
				十二月三十一日
		第二級	第三級	之公允值
Commercial property units located in Hong Kong	位於香港的商業性 物業	_	234,500,000	234,500,000
Parking space located in Hong Kong	位於香港的停車位	800,000	_	800,000
		800,000	234,500,000	235,300,000

There was no transfer into or out of Level 2 and 3 during the year ended 31 December 2019.

截至二零一九年十二月三十一日期間內 並無轉入或轉出第二及三級。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

19. LIST OF SUBSIDIARIES

19. 附屬公司列表

As at 31 December 2020 and 2019, the Company had interests in the following subsidiaries:

本公司於二零二零年十二月三十一日及 二零一九年十二月三十一日所持有之主 要附屬公司權益詳情如下:

Name of subsidiaries 附屬公司名稱	Place of establishment/ incorporation and principal place of operations 設立/註冊 成立及主要 營業地點			nominal value of issued capital/ registered capital issued share capital/ held by the Company 本公司應佔 已發行股本/註冊資本 已發行股本/	
		2020 二零二零年 %	2019 二零一九年 %		
Direct subsidiaries: 直屬附屬公司: Ming Chuen Construction Company, Limited 明川建築有限公司	Hong Kong 香港	100	100	Ordinary HK\$100,000 普通股100,000港元	Investment holding 投資控股
Yan Hei Limited 仁禧有限公司	Hong Kong 香港	100	100	Ordinary HK\$10,000 and Deferred (note (i)) HK\$10,000 普通股10,000港元 及遞延股份(註(i)) 10,000港元	Investment holding 投資控股
Champ Profit Asia Investment Limited ("Champ Profit") 益潤亞太投資有限公司(「益潤亞太」)	Hong Kong 香港	100	100	Registered capital Ordinary HK\$1 註冊資本普通股1港元	Investment holding 投資控股
Nice Profit International Limited 潤達國際有限公司	Hong Kong 香港	100	_	Ordinary HK\$1 普通股1港元	Investment holding 投資控股
Indirect subsidiary: 間接附屬公司: Xiamen Plaza (note)	PRC 中國	100	100	Registered capital US\$5,000,000 計皿资本5,000,000美元	Hotel operations 洒作業教
東酒(註)	中國			註冊資本5,000,000美元	泗 占莱務

Note: Xiamen Plaza was established as a sino-foreign co-operative joint venture company under the laws of the PRC and is currently wholly-owned by Yan Hei.

註: 東酒乃根據中華人民共和國法律規定而成立 的中外合作企業,並由仁禧全資擁有。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

20. INTEREST IN ASSOCIATES

20. 於聯營公司之權益

Details of the Group's interest in associates are as follows:

本集團之聯營公司詳情如下:

					202 二零二零:	
Share of net assets		淨資產之權	霍益		115,860,75	56 99,244,445
As at 31 December 2020 and 2019, the Group had interest in 於二零二零年十二月三十一日及二零 the following associates: 九年十二月三十一日本集團之聯營公 詳情如下:						
Name of associates	Place of establishment/ incorporation and principal place of operation	Proport ownership held by th	interest	Proportion of held by th	00	Principal activities
聯營公司名稱	成立及主要 營業地點	本集團 持有的所有 [;]		本集團		主要業務
	ᆸᆻᄵᆋ	2020 二零二零年 %	2019 二零一九年 %	2020 二零二零年 %	2019 二零一九年 %	10,700
Fuzhou Harmony Piano Co., Ltd. ("Harmony Piano")	PRC	25 (Indirect)	25 (Indirect)	25 (Indirect)	25 (Indirect)	Design, manufacturing and distribution of piano and related products
福州和聲鋼琴股份有限公司 (「和聲鋼琴」)] 中 國	25 (間接)	25 (間接)	25 (間接)	25 (間接)	設計、製造及分銷 鋼琴及相關產品
Fujian Huamin Leasing Company Limited ("Fujian Huamin Leasing")	PRC	40 (Direct)	40 (Direct)	40 (Direct)	40 (Direct)	Provision of financial leasing and associated services
福建華閩融資租賃有限公司 (「福建華閩租賃」)] 中國	40 (直接)	40 (直接)	40 (直接)	40 (直接)	提供融資租賃及 相關服務

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

20. INTEREST IN ASSOCIATES (Continued)

Summarised financial information of associates

The summarised financial information in respect of the Group's associates is set out below. The summarised financial information below represents amounts shown in the associate's financial statements prepared in accordance with HKFRSs.

All of these associates are accounted for using the equity method in these consolidated financial statements.

20. 於聯營公司之權益(續)

和聲鋼琴

聯營公司之財務資料概要

以下為本集團的聯營公司之財務報表所 示金額之財務資料概要,乃根據香港財務 報告準則而準備。

於綜合財務報表中之所有聯營公司乃採 用權益法入賬。

Harmony Piano

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Current assets	流動資產	70,670,077	63,895,933
Non-current assets	非流動資產	15,491,318	16,388,656
Current liabilities	流動負債	(17,178,170)	(17,835,568)
Non-current liabilities	非流動負債		_
Revenue	收益	42,401,535	55,819,450
Profit/(loss) for the year	本年度盈利/(虧損)	2,381,520	(305,289)
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益		-
Total comprehensive income/(expense) for the year	本年度全面收益/(支出)總額	2,381,520	(305,289)
Dividend received from the associate during the year	收取自這間聯營公司之股息	_	_

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amounts of the interest in associates recognised in the consolidated financial statements as follows: 上述財務資料概要與綜合財務報表內確 認於聯營公司的權益賬面值的對賬如下:

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Net assets of Harmony Piano Proportion of the Group's ownership interest in Harmony Piano	和聲鋼琴之淨資產 本集團應佔和聲鋼琴註冊 資本面值之百分比	68,983,225 25%	62,449,021 25%
Carrying amount of the Group's interest in Harmony Piano	本集團對和聲鋼琴 之權益賬面值	17,245,806	15,612,255

綜合財務報表附註(續) For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

20. INTEREST IN ASSOCIATES (Continued)

20. 於聯營公司之權益(續)

Summarised financial information of associates (Continued)

Fujian Huamin Leasing

聯營公司之財務資料概要(續)

福建華閩租賃

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Current assets	流動資產	456,549,665	536,622,066
Non-current assets	非流動資產	461,552,336	326,900,026
Current liabilities	流動負債	(478,018,187)	(444,594,625)
Non-current liabilities	非流動負債	(193,546,439)	(209,846,992)
Revenue	收益	57,251,966	31,098,100
Profit for the year	本年度盈利	22,717,760	8,478,847
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益	-	-
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	22,717,760	8,478,847
Dividend received from the associate during the year	收取自這間聯營公司之股息	_	_

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in associates recognised in the consolidated financial statements as follows: 上述財務資訊與綜合財務報表中確認的 關聯公司權益的賬面金額看的對賬如下:

	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Net assets of Fujian Huamin Leasing福建華閩租賃的淨資產Proportion of the Group's ownership本集團於福建華閩interest in Fujian Huamin Leasing租賃中的股權比例	246,537,375 40%	209,080,475 40%
Carrying amount of the Group's interest in 本集團於福建華閩 Fujian Huamin Leasing 租賃的賬面值	98,614,950	83,632,190

21. INVENTORIES

21. 存貨

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Consumables	易損耗品	283,736	332,289

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

22. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

22. 貿易及其他應收賬款

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Trade receivables Loss allowance	應收貿易賬款 減值撥備	1,372,269 (122,815)	908,774 (70,090)
		1,249,454	838,684
Other receivables, utility deposits and prepayments Loss allowance	其他應收款項、公用設施按金 及預付款項 減值撥備	14,465,500 (13,476,168)	13,472,892 (12,657,767)
		989,332	815,125
Total trade and other receivables	貿易及其他應收賬款總額	2,238,786	1,653,809

The following is an aged analysis of trade receivables net of loss allowance presented based on the invoice dates at the end of the reporting period. 以下是報告結束日期時根據發票日期的 應收貿易款扣除損失撥備的賬齡分析。

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
0–30 days	0-30天	1,274,492	832,043
31–60 days	31-60天	-	2,701
61–90 days	61-90天	18,544	3,940
91–180 days	91-180天	4,634	_
181–360 days	181-360天	— ·	—
Over 360 days	超過360天	74,599	70,090
		1,372,269	908,774
Less: Loss allowance	減:減值撥備	(122,815)	(70,090)
		1,249,454	838,684

Details of impairment assessment of trade and other receivables for the years ended 31 December 2020 and 2019 are set out in note 30. 截至二零二零年十二月三十一日及二零 一九年十二月三十一日止年度的貿易及 其他應收款項減值評估詳情載於附註30。

综合財務報表附註(續) For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

23. CASH AND BANK BALANCES

23. 現金及銀行結餘

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Cash at bank and in hand Short-term bank deposits	銀行及庫存現金 短期銀行存款	55,701,628 —	48,621,964 7,344,865
		55,701,628	55,966,829

Bank balances carry interest at floating rates based on daily bank deposit rates. The short-term bank deposits carry fixed interest rates of 2.60% per annum for the year ended 31 December 2019.

At 31 December 2020, time deposit, cash and bank balances of the Group denominated in Renminbi ("RMB") amounted to approximately HK\$44,490,939 (2019: HK\$44,280,103). The remittance of these funds out of the PRC is subject to the exchange control restrictions imposed by the government of the Mainland China.

銀行結餘按每日銀行存款浮動利率計 算。於二零一九年十二月三十一日的短期 銀行存款之現行年利率2.60厘之固定利率 計算。

於二零二零年十二月三十一日,本集團定 期存款、現金及銀行結餘為人民幣(「人民 幣」)金額大約44,490,939港元(二零一九 年:44,280,103港元)。資金匯出中國須受 中國政府實施的外匯管制所限。

24. TRADE AND OTHER PAYABLES

24. 貿易及其他應付賬款

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Trade payables	應付貿易賬款	2,226,076	1,855,425
Other payables	其他應付賬款	10,359,502	10,265,108
Total trade and other payables	貿易及其他應付賬款總額	12,585,578	12,120,533

The following is an aged analysis of trade payables presented based on the invoice date at the end of the reporting period:

應付貿易賬款於年度報表結算日按發票 日之賬齡分析如下:

- / rk		2020 二零二零年	2019 二零一九年
0–180 days	0-180日	1,987,792	1,675,682
181–360 days	181-360日	238,284	3,100
Over 360 days	超過360日	-	176,643
		2,226,076	1,855,425

The average credit period is 60 days (2019: 60 days).

平均信貸期為六十天(二零一九年:六十 天)。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

25. LEASE LIABILITIES

25. 租賃負債

	2020 二零二零年	2019 二零一九年
Lease liabilities payable:應付租賃負債:Within one year於一年內Within a period of more than one多於一年但不超過二年期間 year but not more than two	1,414,614	1,374,614
years	239,739	1,654,353
Less: Amount due for settlement 減 : 流動負債項下顯示的12個月的 with 12 months shown under 應付結算額	1,654,353	3,028,967
current liabilities	(1,414,614)	(1,374,614)
Amount due for settlement after 流動負債項下顯示的12個月後的 12 months shown under 應付結算額 non-current liabilities	239,739	1,654,353

26. DEFERRED TAXATION

26. 遞延税項

The following are the major deferred tax balances recognised and movements thereon during the current and prior year: 以下為本集團於本年度及過往年度確認 之主要遞延税項結餘及其變動:

Deferred tax liabilities

遞延税項負債

		Accelerated tax depreciation 加速税項折舊	Total 總額
At 1 January 2019 Credit to profit or loss (note 11)	於二零一九年一月一日 於損益中抵免(附註11)	4,083,119 (740,269)	4,083,119 (740,269)
At 31 December 2019 and 1 January 2020 Credit to profit or loss (note 11)	於二零一九年十二月三十一日 及二零二零年一月一日 於損益中抵免(附註11)	3,342,850 (978,684)	3,342,850 (978,684)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	2,364,166	2,364,166

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

26. DEFERRED TAXATION (Continued)

26. 遞延税項(續)

Deferred tax assets

遞延税項資產

		Tax losses 税項虧損
At 1 January 2019, 31 December 2019,	於二零一九年一月一日、	
1 January 2020 and	二零一九年十二月三十一日、	
31 December 2020	二零二零年一月一日及	
	二零二零年十二月三十一日	1,886,819

At 31 December 2020, the Group has unused tax losses of HK\$165,543,814 (2019: HK\$164,741,170) available for offset against future taxable profits that may be carried forward indefinitely. The unrecognised tax losses arising from subsidiaries operated in the PRC will expire within 5 years. No tax losses were expired during the years ended 31 December 2020 and 2019.

At 31 December 2020, deferred tax assets have been recognised in respect of tax losses of HK\$11,435,263 (2019: HK\$11,435,263). No deferred tax asset has been recognised in respect of the remaining tax losses of HK\$154,108,551 (2019: HK\$153,305,907) due to the unpredictability of future profit streams.

於二零二零年十二月三十一日,本集 團有165,543,814港元(二零一九年: 164,741,170港元)之累計税項虧損可無限 期結轉。附屬公司於國內之未確認税務虧 損將會於五年內到期,於二零二零年十二 月三十一日及二零一九年十二月三十一 日並沒有税務虧損到期。

於 二 零 二 零 年 十 二 月 三 十 一 日,已 確 認 為 遞 延 税 項 資 產 的 税 項 虧 損 為 11,435,263港元 (二零一九年:11,435,263 港元)。由於未能預計日後之盈利,故 並 無 就154,108,551港元(二零一九年: 153,305,907港元)之累計税項虧損確認。

27. SHARE CAPITAL

27. 股本

	2020 二零二零年		201 二零一	
Issued and fully paid 已發行及繳足股本	Number of shares 股票數目	HK\$ 港元	Number of shares 股票數目	HK\$ 港元
At 1 January and 於一月一日及 31 December 十二月三十一日	1,145,546,000	898,839,029	1,145,546,000	898,839,029

28. RESERVES

Details of changes in reserves of the Group are set out in the consolidated statement of changes in equity on page 74.

28. 儲備

本集團儲備變動之詳情載於第74頁之綜 合權益變動表。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

29. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of net debt (including trade and other payables and lease liabilities), net of cash and cash equivalents and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital, reserves and accumulated losses.

The Group is not subject to any externally imposed capital requirement.

Gearing ratio

(ii)

The management of the Group reviews the capital structure on a regularly basis. As part of this review, the management of the Group considers the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the management, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new shares issue as well as the issue of new debts.

The gearing ratio at the end of the reporting period was as follows:

29. 資本風險管理

本集團管理其資本,以確保本集團旗下實 體將能繼續持續經營業務,同時透過優化 債務及股本結餘為股東帶來回報。本集團 之整體策略與往年一致。

本集團之資本架構包括負債(包括貿易及 其他應付賬款和租賃負債)、現金及現金 等值項目以及本公司持有人應佔權益,包 括已發行股本、儲備及累積虧損。

本集團並沒有任何外部施加的資本需求。

負債比率

本集團管理層定期地審閱資本架構。本集 團管理層會考慮資本成本及各級資本之 關聯的風險作為審閱的其中部份。根據管 理層的建議,本集團會憑藉派發股息、發 行新股及發行新的債務以平衡整體資本 架構。

負債比率於本年度報表如下:

			2020 二零二零年	2019 二零一九年
Debt (note (i)) Cash and cash equivalents	債項(註()) 現金及現金等值		14,239,931 (55,701,628)	15,149,500 (55,966,829)
Net debt	債款淨額		(41,461,697)	(40,817,329)
Equity (note (ii))	股本權益(註(ii))		422,903,854	411,153,807
Net debt to equity ratio	淨債項與股本權益比率	<u> </u>	N/A	N/A
Notes:		註:		
 Debt comprises trade and other payables and lease liabilities as detailed in note 24 and 25 respectively. 		(i)	包括流動貿易及其他應 分別載於附註24及25。	王付賬款和租賃負債 ,

note 24 and 25 respectively.

Equity includes all capital and reserves of the Group.

(ii) 股本權益包括本集團所有資本及儲備。

綜合財務報表附註(續) For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS

30. 金融工具

(a) Categories of financial instruments

(a) 金融工具分類

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Financial assets	金融資產		
Financial assets at amortised cost — Trade and other receivables — Cash and bank balances	按攤銷成本列賬之金融資產 一貿易及其他應收賬款 一現金及銀行結餘	1,829,524 55,701,628	1,600,908 55,966,829
		57,531,152	57,567,737
Financial liabilities	金融負債		
Amortised cost — Trade and other payables — lease liabilities	攤銷成本 一 貿易及其他應付賬款 一 租賃負債	11,710,204 1,654,353	10,476,957 3,028,967
		13,364,557	13,505,924

(b) Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include trade and other receivables, cash and bank balances, trade and other payables and lease liabilities. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments include market risk (currency risk, interest rate risk and other price risk), credit risk and liquidity risk. The policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

There has been no change to the types of the Group's exposure in respect of financial instruments or the manner in which it manages and measures the risk.

(b) 金融風險管理目標和政策

本集團金融工具或有關之管理及監 控形式並沒有改變。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk

Currency risk

Substantially revenue and cost of the Group are denominated in the functional currency of the Group entities. Certain trade and other receivables, cash and bank balances, trade and other payables and lease liabilities are denominated in RMB. The Group is therefore exposed to foreign exchange risk arising from currency exposures, primarily with respect to RMB.

Management periodically monitors foreign currency exposures and considers hedging significant foreign currency exposures should the need arises.

At 31 December 2020, if HK\$ had weakened/ strengthened by 5% against RMB with all other variables held constant, post-tax profit for the year would have been approximately HK\$1,979,000 (2019: HK\$2,277,000) higher/lower, mainly as a result of foreign exchange gains/ losses on translation of RMB-denominated trade and other receivables, trade and other payables, cash and bank balances.

Interest rate risk

The Group is not exposed to significant fair value interest rate risk and cash flow interest rate risk. The Group currently does not have interest rate hedging policy. However, the management monitors interest rate exposure and will consider hedging significant interest rate exposure should the need arise.

Other price risk

As the Group has no significant investment at the end of reporting period, the Group is not subject to significant price risk.

30. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標和政策 (續)

市場風險

外幣風險管理

本集團主要收益及成本是以相關公 司功能貨幣計值。惟若干貿易及其 他應收賬款,現金及銀行結餘、貿 易及其他應付賬款及租賃負債則以 人民幣為貨幣單位。因此本集團承 受貨幣引致的外幣風險,主要是有 關人民幣的風險。

管理層定期監管外幣風險及考慮於 有需要時對沖重大外幣風險。

於二零二零年十二月三十一日, 倘所有其他可變因素維持不變,而 港元相對人民幣貶值/升值5%, 該年度税後利潤將會上升/下降港 元約1,979,000港元(二零一九年: 2,277,000港元)。這主要是換算以人 民幣計值的貿易及其他應收款、貿 易及其他應付款及現金和銀行結餘 引致的外滙收益/虧損。

利率風險

本集團並沒有面臨公允值利率風險 及的現金流量利率風險。本集團現 時並無利率對沖政策。然而,管理 層監管利率風險,並將在有需要時 考慮對沖重大利率風險。

其他價格風險

由於報告期末並無持有重大投資, 本集團毋須承受重大其他價格風險。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment

Credit risk refers to the risk that the Group's counterparties default on their contractual obligations resulting in financial losses to the Group. The Groups' credit risk exposures are primarily attributable to trade receivables, other receivables and bank balances. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements to cover its credit risk associated with its financial assets, except that the Group holds rental deposits from tenants for leasing of properties.

Bank balances

The Group expects that there is no significant credit risk associated with cash and cash equivalent since they are deposited at state-owned banks and other medium or large size listed banks. Management does not expect that there will be any significant losses from non-performance by these counterparties.

30. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標和政策 (續)

信用風險和減值評估

信用風險是指集團交易對手違約, 導致集團財務損失的風險。這些集 團的信用風險主要歸因於貿易應收 款、其他應收款和銀行結餘額。該 集團並未持有任何抵押品或其他信 貸增強措施,以彌補其金融資產相 關的信貸風險,除非集團在租賃該 物業時持有該租戶的租賃按金。

銀行結餘

因為本集團現金及現金等價物存放 於國有銀行及其他中型或大型上市 銀行,本集團預期該等並無重大信 貸風險及不會因該等交易對手而出 現任何重大虧損。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

Trade receivables

The Group has policies in place to ensure that sales are made to customers with appropriate credit history and the Group performs periodic credit evaluations of its customers. The Group assesses the credit quality of each customer by taking into account its financial position, past experience and other factors. Credit limits are reviewed on periodic basis, and the finance department is responsible for such monitoring procedures. In determining whether provision for impairment of receivables is required, the Group takes into consideration the future cash flows, ageing status and the likelihood of collection. In this regard, the directors are satisfied that the risks of impairment are monitored and adequate provision, if any, has been made in the consolidated financial statements. There was no single customer contributing over 10% of the total trade receivables of the Group. The Group does not have any other significant concentration of credit risk. The directors of the Company closely monitor the subsequent settlement of the customers. In addition, the Group performs impairment assessment under ECL model on trade balances individually or based on provision matrix and creditimpaired individually and/or collectively.

Other receivables and deposits

For other receivables and deposits, the directors of the Company make periodic assessment on the recoverability of other receivables and deposits based on historical settlement records, past experience, and also quantitative and qualitative information that is reasonable and supportive forward-looking information that is available without undue cost or effort. The Directors believe that there are no significant increase in credit risk of these amounts since initial recognition and the Group provided impairment based on 12m ECL.

30. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標和政策 (續)

信用風險和減值評估(續)

貿易應收賬款

本集團已制定政策以確保向具有適 當信貸記錄的客戶作出銷售,而本 集團定期對其客戶進行信貸評估。 本集團通過考慮其財務狀況,過往 經驗及其他因素評估每名客戶的 信貸質素。信貸限額會定期檢討, 財務部門負責監管程式。於釐定是 否需要就應收款項減值撥備時,本 集團會考慮未來現金流量,賬齡及 收款可能性。就此而言,董事信納 監察減值風險及於綜合財務報表內 作出足夠撥備(如有)。並無單一客 戶貢獻本集團應收貿易賬款總額的 10%以上。本集團並無任何其他重 大信貸集中風險。本公司董事密切 監察客戶的後續結算。此外,集團 還在預期信貸損失模式下單獨或根 據準備金匯總表對貿易餘額進行減 值 評估, 並 單 獨 和/或 集 體 對 信 貸 造成損失。

其他應收款和存款

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

30. 金融工具(續)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

The tables below detail the credit risk exposures and ECL for trade receivables.

(b) 金融風險管理目標和政策 (續)

信用風險和減值評估(續)

下表詳細列出了貿易應收款的信貸 風險和預期信貸損失。

			As at 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日		As at 31 December 2019 於二零一九年 十二月三十一日	
		Loss rate 虧損率	Gross carrying amounts 賬面總額	Loss allowance 減值撥備	Gross carrying amounts 賬面總額	Loss allowance 減值撥備
Internal credit rating Low risk *	內部信貸評級 低風險*	2020: 3.72% 二零二零年 : 3.72%	1,297,670	48,216	838,684	_
 Lifetime ECL, not credit impaired 	ー全期預期信貸損 失・並未有信 用減值	(2019: Nil) (二零一九年:無)				
In default **	違約**	2020: 100% 二零二零年 : 100%				
 Lifetime ECL, credit impaired 	一全期預期信貸損 失,信用減值	(2019: 100%) (二零一九年:100%)	74,599	74,599	70,090	70,090

Referring to debtors have a low risk of default and do not have any prior default records and are considered as not credit-impaired.

** Referred to debtors have evidence indicating the assets are creditimpaired.

For trade receivables, the Group has applied the simplified approach in HKFRS 9 to measure the loss allowance at lifetime ECL. Except for credit-impaired balances, the Group determines the expected credit losses on these items by using a provision matrix, grouped by internal credit rating.

Debtors with credit-impaired with gross carrying amount of HK\$74,599 (2019: HK\$70,090) as at 31 December 2020 were assessed individually.

- 涉及債務人有較低的違約風險,並且沒 有任何先前的違約記錄,會被視為沒有 信用減值。
- ** 涉及債務人有證據表明資產有信用減 值。

對於貿易應收款,本集團採用香港 財務報告準則第9號中的簡化方法來 衡量全期的預期信貸減值撥備的信 貸減值結餘。除信貸減值結餘外, 本集團使用按內部信用評級分組的 準備金匯總表確定這些項目的預期 信用損失。

截至二零二零年十二月三十一日 止,對負債總額為74,599港元(二零 一九年:70,090港元)的信貸受損債 務人分別進行評估。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

The estimated loss rates are estimated based on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted for forward-looking information that is available without undue cost or effort.

During the year ended 31 December 2020, the Group recognised loss allowance of HK\$48,216 (2019: Nil), based on provision matrix. No additional loss allowance was made on credit-impaired debtors, except for the effect of exchange differences.

The movement in the loss allowance in respect of trade receivables during the year was as follows.

30. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標和政策 (續)

信用風險和減值評估(續)

估計損失率是根據債務人預計期間 內歷史上觀察到的違約率估算,並 根據在沒有不適當成本或投入的情 況下可獲得的前瞻性資訊進行調整。

於截至二零二零年十二月三十一日 止的一年內,本集團根據撥備金匯 總表確認了48,216港元(二零一九 年:無)。除匯率差異的影響外,並 沒有對信貸受損的債務人提供額外 減值撥備。

本年度貿易應收款減值撥備的變動 情況如下。

		Lifetime ECL (not credit-impaired) 全期預期信貸 損失(並未有 信用減值)	Lifetime ECL (credit-impaired) 全期預期信貸 損失 (信用減值)	Total 總額
At 1 January 2019	於二零一九年			
	一月一日	—	71,656	71,656
Exchange realignment	匯率調整	_	(1,566)	(1,566)
At 31 December 2019	於二零一九年			
	十二月三十一日	_	70,090	70,090
Impairment loss recognised	已確認減值虧損	48,216	—	48,216
Exchange realignment	匯率調整	_	4,509	4,509
At 31 December 2020	於二零二零年			
	十二月三十一日	48,216	74,599	122,815

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

30. 金融工具(續)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

The tables below detail the credit risk exposures and ECL for other receivables and deposits.

(b) 金融風險管理目標和政策 (續)

信用風險和減值評估(續)

下表詳細列出了其他應收款和存款 的信貸風險和預期信貸損失。

			As at 31 December 2020 於二零二零年 十二月三十一日		As at 31 December 2019 於二零一九年 十二月三十一日	
		Range of loss rate 虧損率範圍	Gross carrying amounts 賬面總額	Loss allowance 減值撥備	Gross carrying amounts 賬面總額	Loss allowance 減值撥備
Internal credit rating Low risk *	內部信用評級 低風險*	2020: 0.01%-1.49% 二零二零年 : 0.01%-1.49%	584,238	4,168	762,224	-
— 12m ECL	一十二個月的預期 信貸損失減值	(2019: Nil) (二零一九年:無)				
In default ** — Lifetime ECL,	違約** 一 全期預期信貸損	2020: 100% 二零二零年 : 100% (2019: 100%)				
credit impaired		(二零一九年:100%)	13,472,000	13,472,000	12,657,767	12,657,767

Referring to debtors have a low risk of default and do not have any prior default records and are considered as not credit-impaired.

** Referred to debtors have evidence indicating the assets are creditimpaired.

For other receivables and deposits, the directors of the Group consider the probability of default is minimal after assessing the counter-parties' financial background and creditability. The Group has assessed and concluded that the expected credit loss rate for these receivables under 12m ECL method after taken into account the historical default experience, historical settlement records as well as the loss upon default in each case and are adjusted with forward-looking information. During the year ended 31 December 2020, the Group recognised loss allowance of HK\$4,168 (2019: Nil), based on provision matrix.

- 涉及債務人有較低的違約風險,並且沒 有任何先前的違約記錄,會被視為沒有 信用減值。
- ** 涉及債務人有證據表明資產有信用減 值。

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk and impairment assessment (Continued)

Debtors with credit-impaired with gross carrying amount of HK\$13,472,000 (2019: HK\$12,657,767) as at 31 December 2020 were assessed individually. No additional loss allowance was made on credit-impaired debtors, except for the effect of exchange differences.

The movement in the loss allowance in respect of other receivables and deposits during the year was as follows.

30. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標和政策 (續)

信用風險和減值評估(續)

截至2020年12月31日止,負債總額為13,472,000港元(二零一九年: 12,657,767港元)的信貸受損債務人 分別接受了評估。除匯率差異的影 響外,沒有對信貸受損的債務人提 供額外減值撥備。

本年度期間其他應收款和按金的減 值撥備變動情況如下。

		12m ECL (not credit-impaired) 全期預期信貸 損失(並未有 信用減值)	Lifetime ECL (credit-impaired) 全期預期信貸 損失 (信用減值)	Total 總額
At 1 January 2019	於二零一九年			
	一月一日	—	12,952,037	12,952,037
Exchange realignment	匯率調整	-	(294,270)	(294,270)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月			
	三十一日	—	12,657,767	12,657,767
Impairment loss recognised	已確認減值虧損	4,168	—	4,168
Exchange realignment	匯率調整	_	814,233	814,233
At 31 December 2020	於至二零二零年			
	十二月三十一日	4,168	13,472,000	13,476,168

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(b) Financial risk management objectives and policies (Continued)

Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows.

Liquidity tables

The following tables detail the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities. The tables have been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. The maturity dates for other non-derivative financial liabilities are based on the agreed repayment dates.

30. 金融工具(續)

(b) 金融風險管理目標和政策 (續)

流動資金風險管理

於管理流動資金風險時,本集團監督及維持現金及等同現金項目處於 管理層認為充足之水平以支持本集 團之營運及減低現金流量波動之影響。

流動資金附表

下表詳列本集團金融負債之餘下合約到期情況,該等因素已列入向內部主要管理人員提供管理流動資金 風險用途之到期情況分析。該等附 表反映根據本集團被要求還款之最 早日期而釐定之非折現現金流量。

		On demand or less than 1 month 按要求 或少於 一個月	1 to 3 months 一至 三個月	3 months to 1 year 三個月至 一年	1 to 5 years 一年至 五年	Over 5 years 超過 五年	Total undiscounted cash flows 非折現 現金流量	Carrying amount at 31 December 十二月 三十一日之 面值
2020 Trade payables Other payables Lease liabilities	二零二零年 貿易應付賬款 其他應付賬款 租賃負債	2,226,076 8,748,628 120,300 11,095,004	_ 735,500 360,900 1,096,400	 962,400 962,400	 240,600 240,600	- - -	2,226,076 9,484,128 1,684,200 13,394,404	2,226,076 9,484,128 1,654,353 13,364,557
2019 Trade payables Other payables Lease liabilities	二零一九年 貿易應付賬款 其他應付賬款 租賃負債	1,855,425 7,911,532 120,300 9,887,257		 962,400 962,400	 1,684,200 1,684,200		1,855,425 8,621,532 3,127,800 13,604,757	1,855,425 8,621,532 3,028,967 13,505,924

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

(c) Fair value measurement of financial instruments

This note provides information about how the Group determines fair values of various financial assets and financial liabilities.

Some of the Group's financial instruments are measured at fair value for financial reporting purposes.

There was no transfer among Level 1, 2 and 3 during the year (2019: Nil).

The fair values of the financial assets included in the Level 3 categories have been determined in accordance with generally accepted pricing models based on a discounted cash flow analysis, with the most significant inputs being the discount rate that reflects the credit risk of counterparties.

Reconciliation of Level 3 fair value measurements 31 December 2020

30. 金融工具(續)

(c) 金融工具之公允值釐定

此附註提供有關本集團如何確認各 種金融資產及金融負債的公允值。

本集團於報告期內之部分金融工具乃按公允值計量。

年內並無轉入或轉出第一、第二及 第三級(二零一九年:無)。

包含在第三級之金融資產的公允值 乃根據貼現現金流量分析的公認定 價模式釐定,其中最主要之項目乃 作用為反映交易對手的信貸風險之 折現率。

第三級之公允值計量對賬 二零二零年十二月三十一日

		Financial assets at FVTPL 通過損益 以反映 公允值之 金融資產
Opening balance	期初餘額	_
Purchases	購入	79,273,173
Disposals	出售。	(79,219,411)
Total gains in profit or loss	於損益中之總收益	1,121,914
Exchange adjustments	外幣匯率差異的影響	(1,175,676)
Closing balance	期末餘額	-

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

30. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

30. 金融工具(續)

(c) Fair value measurement of financial instruments (Continued)

Reconciliation of Level 3 fair value measurements (Continued) 31 December 2019 (c) 金融工具之公允值釐定(續)

第三級之公允值計量對賬(續)

二零一九年十二月三十一日

		Financial assets at FVTPL 通過損益以 反映公允值之 金融資產
Opening balance	期初餘額	_
Purchases	購入	90,252,700
Disposals	出售	(89,070,272)
Total gains in profit or loss	於損益中之總收益	1,017,982
Exchange adjustments	外幣匯率差異的影響	(2,200,410)
Closing balance	期末餘額	-

Of the total gains or losses for the year included in profit or loss, HK\$1,121,914 (2019: HK\$1,017,982) relates to financial assets at fair value through profit or loss held during the year. Fair value gains or losses on financial assets at fair value through profit or loss are included in "other gains and losses".

31. OPERATING LEASES

The Group as lessor

Property rental income earned during the year was HK\$6,996,370 (2019: HK\$7,162,074). All of the Group's investment properties are held for rental purposes. The Group leases its investment properties under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from one to five years (2019: one to five years).

Minimum lease payments receivable on leases are as follows:

有關於本報告期內之通過損益以反 映公允值之金融資產1,121,914港元 (二零一九年:1,017,982港元)已計 入本年度之全年總收益或虧損及包 括於本年度之損益中。通過公允值 之損益以反映公允值之金融資產收 益包括在[其他收益及虧損]中。

31. 經營租賃安排

本集團為出租人

於年內賺取之物業租金收入約為 6,996,370港元(二零一九年:7,162,074港 元),本集團之投資物業皆持有作出租用 途。本集團以經營租賃安排出租物業。所 持物業之所有租戶承擔租用年期均為一 至五年(二零一九年:一至五年)。

租賃應收最低租賃收款如下:

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Within one year In the second year In the third year In the fourth year	於一年內 於第二年 於第三年 於第四年	6,152,931 3,163,394 1,907,490 —	9,794,475 5,119,353 2,885,806 1,687,453
		11,223,815	19,487,087

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

32. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

32. 融資活動產生的負債對賬

下表詳細列出了由融資活動引起的本集 團負債的變動,包括現金和非現金變動。 融資活動所產生的負債是指現金流量所 致或未來現金流量將在本集團的綜合現 金流量表中分類為融資活動產生的現金 流量。

		2020 二零二零年
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	3,028,967
Financial cash flow	融資現金流	
- Repayment of lease liabilities	一償還租賃負債	(1,443,600)
Non-cash changes	非現金轉變	
 Interest expense 	一利息支出	68,986
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	1,654,353

2019 二零一九年

At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	_
Financial cash flow	融資現金流	
- Repayment of lease liabilities	一償還租賃負債	(1,203,000)
Non-cash changes	非現金轉變	
- New lease	一新租賃	4,144,740
 Interest expense 	一利息支出	87,227
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	3,028,967

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

33. SHARE-BASED PAYMENTS TRANSACTIONS

(a) Employee share-based compensation benefits

Employee share-based compensation benefits represent the fair value of employee services estimated to be received in exchange for the grant of the relevant options over the relevant vesting periods, the total of which is based on the fair value of the options at grant date. The amount for each period is determined by spreading the fair value of the options over the relevant vesting periods and is recognised as employee benefits expense with a corresponding increase in the employee share-based compensation reserve.

(b) Share options

Purpose of the share options scheme

The purpose of the share options scheme is to provide participants of the same with the opportunity to acquire proprietary interests in the Company and to encourage them to work towards enhancing the value of the Company and its shares for the benefit of the Company and its shareholders as a whole.

Eligible participants of the share options scheme

(i) any Executive, Non-executive or Independent Nonexecutive Director of any member of the Group or an entity in which the Group holds an interest ("Affiliate"); (ii) any employee or officer (whether full time or part time) ("Employee") of the Group or an Affiliate; (iii) any shareholder of any member of the Group or an Affiliate who has, in the opinion of the Board of Directors, contributed or may contribute to the development and growth of the Group; (iv) any customer, supplier, agent, partner, consultant or adviser of or contractor to any member of the Group or an Affiliate; or (v) the trustee of any trust the beneficiary of which or any discretionary trust the discretionary objects of which include any director, employee, customer, supplier, agent, partner, consultant or adviser of or contractor to any member of the Group or an Affiliate; or (vi) a company beneficially owned by any director, employee, consultant, customer, supplier, agent, partner or adviser of or contractor any member of the Group or an Affiliate.

33. 以股份為基礎之交易

(a) 以股份為基礎之僱員薪酬 福利

> 以股份支付的僱員薪酬福利,相當 於授出相關購股權後估計可於相關 權益授予期內換取得來的僱員服 務的公允值,其總數乃以授出當日 有關購股權的公允值為計算基準。 至於每段期間的數額,則是將有關 購股權的公允值在相關的權益授予 期內攤分計算,並作為僱員費用入 賬,及相應提高以股份支付的僱員 薪酬儲備。

(b) 購股權

購股權計劃之目的

本計劃之目的,乃向計劃參與者提 供於本公司購買專有權益之機會, 鼓勵彼等致力提高本公司及其股份 之價值,為本公司及其股東爭取整 體利益。

購股權計劃之合資格參與者

(1)本集團任何成員公司或本集團持 有權益之實體(「聯屬公司」)之執行 董事、非執行董事或獨立非執行董 事;(ii)本集團或聯屬公司之僱員或 行政人員(不論全職或兼職)(「僱 員」);(iii)董事會認為本集團發展或 增長帶來貢獻之本集團任何成員公 司或聯屬公司之股東; (iv)本集團任 何成員公司或聯屬公司之客戶、供 應商、代理、夥伴、顧問或諮詢人或 承辦商;或(v)信託之信託人或酌情 信託之信託對象,包括本集團任何 成員公司或聯屬公司之任何董事、 僱員、客戶、供應商、代理、夥伴、 顧問或諮詢人或承辦商;或(vi)本集 围任何成員公司或聯屬公司之董 事、僱員、顧問、客戶、供應商、代 理、夥伴或諮詢人或承辦商所實益 擁有之公司。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

33. SHARE-BASED PAYMENTS TRANSACTIONS (Continued)

(b) Share options (Continued)

Total number of securities issuable

The maximum number of shares which may be granted under the share options scheme and any other schemes involving the issue or grant of options or similar rights over shares or other securities by the Company shall not, in aggregate, exceed 10% of shares in issue as at the date of approval of the share options scheme.

Maximum entitlement of each participant

Unless approved by the shareholders, no option may be granted to any eligible participants which if exercised in full would result in the total number of shares issued and to be issued upon exercise of the options already granted or to be granted to such eligible participant under the share options scheme (including exercised, cancelled and outstanding options) in the 12-month period up to and including the date of such new grant exceeding 1% of the issued share capital of the Company as at the date of such new grant.

Period to take up share options and minimum period to hold before exercise

There is no minimum period within which the shares option must be taken up or for which a share option must be held before it can be exercised.

Amount payable to take up share options and time to accept offer

An offer for the granting of share options under the share options scheme shall be accepted within 28 days from the offer date and by way of payment of a consideration of HK\$1.

Maximum period for exercising an option

An option may be exercised in accordance with the terms of the share options scheme at any time during a period to be determined and notified by the Board of Directors to each participant, which period may commence on the date on which the offer for the grant of options is made but shall end in any event not more than 10 years from the date of grant of the option.

33. 以股份為基礎之交易(續)

(b) 購股權(續)

可發行證券之總數

購股權計劃及其他計劃批授之股份 總數(包括本公司發行或批授購股權 或股份或其他證券之類似權利),最 高合共不得超過購股權計劃批准日 期已發行股份之10%。

各參與人之最高配額

除股東批准外,向任何合資格參與 者批授購股權後,該等購股權獲悉 數行使後之已發行股份總數,以及 根據購股權計劃已批授或將會批授 之購股權(包括已行使、註銷及未行 使購股權)獲行使後將予發行之股 份總數,於截至新批授日期(包括當 日)止十二個月期間不得超過本公司 於新批授日期已發行股本之1%。

認購購股權之期間及行使前 最短持有期間

購股權並無必須認購或必須於行使 前持有之最短期間之規定。

認購購股權之應付款項及接 納建議之時間

根據購股權計劃批授購股權之建 議,須自建議日期起計二十八日內 以支付代價1港元之方式接納。

行使購股權之最長期間

購股權可根據購股權計劃條款於董 事會所釐訂及知會各承授人之期間 內隨時行使,該期間可於購股權批 授建議日期開始,惟於任何情況下 不得遲於購股權批授日期起計十年 後結束。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

33. SHARE-BASED PAYMENTS TRANSACTIONS (Continued)

(b) Share options (Continued)

Exercise price

The exercise price shall be a price determined by the Board of Directors of the Company and shall not be less than the highest of:

- the closing price of a share as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant of the relevant option, which must be a business day;
- (ii) an amount equivalent to the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet for the five business days immediately preceding the date of grant of the relevant option; and
- (iii) the nominal value of a share.

Life of the share options scheme

The share options scheme shall be valid and effective for a period of two years commencing on the date of adoption of the share options scheme.

There was no Company's share option held by Directors and employees as at 31 December 2020 and 2019.

No option was granted under the share options scheme during the years ended 31 December 2020 and 2019.

33. 以股份為基礎之交易(續)

(b) 購股權(續)

行使價

行使價乃本公司董事會釐訂之價 格,惟不得少於下列三者之最高者:

- (i) 於有關購股權批授日,聯交所 日報表所報之股份收市價(當 日必須為營業日);
- (ii) 緊接有關購股權批授日前五個 營業日,聯交所日報表所報股 份平均收市價之同等金額;及

(iii) 股份面值。

購股權計劃之有效期 購股權計劃於其採納日期起計兩年 內有效及生效。

於二零二零年十二月三十一日及二 零一九年十二月三十一日,並無任 何董事及職員持有購股權。

截至二零二零年十二月三十一日及 二零一九年十二月三十一日年度期 間,並無根據購股權計劃下批出購 股權。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

34. RETIREMENT BENEFIT PLANS

The Group operates a Mandatory Provident Fund ("MPF") Scheme under rules and regulations of MPF Schemes Ordinance for all its employees in Hong Kong. The assets of the schemes are held separately from those of the Group, in funds under the control of trustees.

The employees of the Group's subsidiary in the Mainland China are members of a state-managed retirement benefit scheme operated by the government of the PRC. The subsidiary is required to contribute a specified percentage of payroll costs to the retirement benefit scheme to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit scheme is to make the specified contributions.

The total expense recognised in profit or loss of HK\$309,573 (2019: HK\$757,223) represents contributions paid to these plans by the Group at rates specified in the rules of the plans. There was no outstanding contribution as at 31 December 2020 and 2019.

34. 退休福利計劃

本集團根據強制性公積金(「強積金」)計 劃條例之規則及規例,為其所有香港僱員 設立強積金。計劃中的資產與本集團資本 分開,並受信託公司監管。

本集團於中國內地之附屬公司遵照中國 之適用規則,參與一項國家管理由當地政 府經營的退休福利計劃。附屬公司須按工 資成本的指定百分比比率向退休福利計 劃供款。本集團就退休福利計劃之唯一責 任作出指定供款。

所有支出入賬於損益表為309,573港元(二 零一九年:757,223港元)已代表本集團根 據條例計劃中供款之指定比率。本集團於 二零二零年十二月三十一日及二零一九 年十二月三十一日分別並無欠供款金額。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

35. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Extension of operating period of Xiamen Plaza

Pursuant to an agreement entered into by Yan Hei and Railway Department on 1 October 1985 for co-operation on the construction and operation of Xiamen Plaza and as supplemented and amended subsequently on 18 December 1987 and 21 January 1992 (the "CJV Agreement"), the operating period for Xiamen Plaza would end on 11 December 2016. On 6 June 2005 and 20 July 2005, the Company announced that, Yan Hei entered into an extension agreement with Railway Department, and Fujian Enterprises (Holdings) Company Limited ("Fujian Enterprises") (as a guarantor) on 9 May 2005 ("Extension Agreement"), in which, amongst others, the operation period of Xiamen Plaza will be extended for an additional 10 years up to 31 December 2025 and a change in the terms of the CJV Agreement in respect of the annual amounts to be distributed by Yan Hei to Railway Department. Pursuant to the terms of the Extension Agreement, Yan Hei has agreed to pay annual distributions to Railway Department during the operating period of Xiamen Plaza up to year 2025 as set out below:

35. 關聯人士之交易

延長東酒之經營期

二零二五年

根據仁禧與鐵路開發公司於一九八五年 十月一日訂立以合作興建及經營該酒店 之正式及具法律約束力之協議(其後曾 於一九八七年十二月十八日及一九九二 年一月二十一日補充及修訂)(「合作協 議」),東酒之經營期將於二零一六年十二 月十一日終止。於二零零五年六月六日及 二零零五年七月二十日,本公司宣佈,仁 禧與鐵路局及華閩(集團)有限公司(「華 閩集團Ⅰ)(作擔保人)已於二零零五年五 月九日訂立延長協議(「延長協議」)。酒店 合營企業之經營期將於二零二五年十二 月三十一日結束。延長協議訂明(其中包 括)額外延長酒店合營企業之經營期十年 至二零二五年十二月三十一日,並更改有 關每年由仁禧分派予鐵路局之數額之合 作協議條款。根據延長協議條款,仁禧已 同意於東酒經營期間直至二零二五年支 付分派予鐵路局,其數額列載如下:

:每年70,000美元

:每年100,000美元

:每年200.000美元

2005 to 2006	: US\$70,000 per year	二零零五年至
		二零零六年
2007 to 2011	: US\$100,000 per year	二零零七年至
		二零一一年
2012 to 2025	: US\$200,000 per year	二零一二年至

综合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

35. RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

Extension of operating period of Xiamen Plaza (Continued)

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future annual distributions payments under the Extension Agreement which fall due as follows:

35. 關聯人士之交易(續)

延長東酒之經營期(續)

於年度報表結算日,本集團根據延長協議 之未來租金最低付款總額如下:

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Within one year In the second to fifth years inclusive Over five years	一年內 兩年至五年內 超過五年	1,560,000 6,240,000 —	
		7,800,000	9,360,000

In addition, Fujian Enterprises irrevocably undertakes to Railway Department that it will guarantee performance by Yan Hei of its obligations under the CJV Agreement (as amended and extended).

Railway Department is beneficially owned by the State Railway Department. To the best knowledge, information and belief of the directors of the Company, having made all reasonable enquiries, Railway Department is considered as an independent third party, it has no effective interest in the operations of Xiamen Plaza.

Fujian Enterprises is a trading conglomerate incorporated in Hong Kong with limited liability, and under administration of Fujian Provincial State-owned Asset Administration Commission of the PRC. Both Fujian Enterprises and the Company are ultimately owned by Fujian provincial government of the PRC. There are no common directors among Fujian Enterprises and any member of the Group. 此外,華閩集團向鐵路局作出不可撤回承 諾,承諾其將保證仁禧履行其根據合作協 議(經修訂及延長)之責任。

鐵路局的實益擁有人為國家鐵道部。據董 事於作出一切合理查詢後所知、得悉及相 信,其於經營東酒中並無實際權益,故視 為獨立第三方,惟其於經營東酒中並無實 際權益。

華閩集團乃一家於香港註冊成立之企業 集團式貿易有限公司,由中國福建省國有 資產管理委員會管理。華閩集團及本公司 均由中國福建省政府最終擁有。華閩集團 與本集團任何成員公司並無任何共同董 事。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

35. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(Continued)

Lease agreements in respect of certain premises at Xiamen Plaza

On 13 April 2015, Xiamen Plaza as lessor and Huamin Mingrui (Xiamen) Tourism Company Limited (華閩茗睿(廈門)旅遊有限公 司) ("Huamin Mingrui"), a non-wholly owned subsidiary of Fujian Huamin Industrial Group Company Limited 福建華閩實業(集團) 有限公司 ("Huamin Industrial"), as lessee entered into the lease agreements in respect of the lease of certain premises at Xiamen Plaza for a term of one year from 16 April 2018 to 15 April 2019, and renewed another term of one year from 16 July 2019 to 15 July 2020.

35. 關聯人士之交易(續)

有關東酒若干物業的租務協議

於二零一五年四月十三日,本集團東酒作 為出租人和華閩茗睿(廈門)旅遊有限公 司(「華閩茗睿」),由福建華閩實業(集團) 有限公司(「華閩實業」)非全資擁有的附 屬公司作為承租人,訂立租賃協議承租東 酒酒店大堂九至十一號店面。租期為二零 一八年四月十六日至二零一九年四月十 五日及再續租一年由二零一九年七月十 六日至二零二零年七月十五日。

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
Rental income received (included in	租金收入		
revenue from hotel operations)	(包含於酒店業務之收益)	714,976	822,559
Rental deposit received	押金收入	112,418	113,613
		827,394	936,172

At the end of the reporting period, the Group had contracted with Huamin Mingrui for future minimum lease receivable as follows: 於年度報表結算日,本集團與華閩茗睿之 未來租金最低收款總額如下:

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Within one year	一年內	456,000	364,000

Compensation of key management personnel

The remuneration of Directors during the year was as follows:

主要管理人員之補償

本年度董事薪酬如下:

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Short-term employee benefits	短期員工福利	2,375,000	2,375,000

The remuneration of Directors is determined by the Remuneration Committee having regard to the performance of individuals and market trend. 董事薪酬乃根據薪酬委員會就董事個人 表現及市場趨勢而釐定。

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

35. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(Continued)

Office rental and building management fee of Fujian Holdings Limited company's office

Office rental and management fee were paid to Fujian Properties Limited ("Fujian Properties") for the Company's office at Unit 3306–08, 33rd Floor, West Tower, Shun Tak Centre, 200 Connaught Road Central, Hong Kong for a term of 3 years from 11 March 2016 to 10 March 2019, which were further extended for 3 years ending on 10 March 2022 during the year. Both Fujian Properties and the Company are ultimately owned by Huamin Industrial. There is no common director among Fujian Properties and any member of the Group.

35. 關聯人士之交易(續)

閩港控股有限公司辦公室的租 金及物業管理費

本公司向華閩物業有限公司(「華閩物業」) 繳付於香港干諾道中200號信德中心西座 33樓3306至3308號單位之辦公室租金及 管理費為期3年,由二零一六年三月十一 日起至二零一九年三月十日,並於本年 度延長三年,至二零二二年三月十日止。 華閩物業和本公司均由華閩實業最終擁 有。華閩物業和本集團成員之間並沒有共 同的董事。

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Office rental paid Building management fee paid	已付之辦公室租金 已付之物業管理費	1,443,600 163,608	1,395,480 163,608
		1,607,208	1,559,088

综合財務報表附註(續) For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

36. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 36. 本公司財務狀況及儲備表 AND RESERVES OF THE COMPANY

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Non-current assets Property, plant and equipment Right-of-use assets Investment properties Interest in associates Investment in subsidiaries Deferred tax assets	非流動資產 物業、廠房及設備 使用權資產 投資物業 於聯營公司之投資 於附屬公司之投資 遞延税項資產	104,815 1,611,843 51,800,000 76,423,690 207,410,730 1,886,819	110,990 2,993,423 52,300,000 76,423,690 206,187,092 1,886,819
	<u>她</u> 延忧填真连	339,237,897	339,902,014
Current assets Trade and other receivables Cash and bank balances	流動資產 貿易及其他應收賬款 現金及銀行結餘	305,874 8,623,839 8,929,713	321,717 10,112,458 10,434,175
Current liabilities Lease liabilities Trade and other payables	流動負債 租賃負債 貿易及其他應付賬款	1,414,614 1,358,273	1,374,614 1,359,494
Net current assets	流動資產淨值	2,772,887 6,156,826	2,734,108 7,700,067
Total assets less current liabilities		345,394,723	347,602,081
Capital and reserves Equity attributable to owners of the Company Share capital Reserves Total equity	資本及儲備 本公司持有人應佔權益 股本 儲備 股本權益總額	895,839,029 (550,718,281) 345,120,748	895,839,029 (549,925,537) 345,913,492
Non-current liabilities Lease liabilities Deferred tax liabilities	非流動負債 租賃負債 遞延税項負債	239,739 34,236	1,654,353 34,236
		273,975 345,394,723	1,688,589 347,602,081

The Company's statement of financial position was approved and authorised for issue by the Board of Directors on 30 March 2021 and was signed on its behalf by: 董事會於二零二一年三月三十日已批准 並授權刊發及簽署之公司財務狀況表:

Chen Yangbiao 陳揚標 Director 董事 Chen Danyun 陳丹雲 Director 董事

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

36. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

36. 本公司財務狀況及儲備表(續)

(Continued)

Movement in the Company's reserves

本公司儲備變動

		Accumulated losses 累計虧損	Total 合計
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	(552,827,514)	(552,827,514)
Profit for the year Other comprehensive income for the year	本年度盈利 本年度其他全面收入	2,901,977	2,901,977
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	2,901,977	2,901,977
At 31 December 2019 and at 1 January 2020	截至二零一九年十二月三十一日 及二零二零年一月一日	(549,925,537)	(549,925,537)
Loss for the year Other comprehensive income for the year	本年度虧損 本年度其他全面收入	(792,744)	(792,744) —
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(792,744)	(792,744)
At 31 December 2020	截至二零二零年 十二月三十一日	(550,718,281)	(550,718,281)

綜合財務報表附註(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

37. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Subsequent to the reporting period, Huamin Industrial, Fujian Mingang Enterprises Co., Ltd. (a wholly-owned subsidiary of Huamin Industrial) ("Mingang Enterprises"), Fujian Huamin Leasing and the Company had entered into a capital injection agreement, pursuant to which Huamin Industrial and Mingang Enterprises agreed to make a capital contribution of RMB73 million and RMB27 million to Fujian Huamin Leasing, respectively.

Upon the completion of capital injection, the equity interest in Fuijian Huamin Leasing will be held as to 64.81% by Huamin Industrial, as to 25.19% by the Company and as to 10% by Mingang Enterprises.

As at the date of approval of these consolidated financial statements, the capital injection had not been completed.

37 報告期後事項

於報告期後,華閩實業、福建閩港實業有限公司(華閩實業全資子公司)(「福建閩 港」)、福建華閩租賃與本公司簽訂了注 資協定,根據該協定,華閩實業和福建閩 港分別同意向福建華閩租賃出資人民幣 7,300萬元和人民幣2,700萬元。

注資完成後,福建華閩租賃的股權將 由華閩實業持有64.81%,而公司持有 25.19%,福建閩港持有10%。

截至本合併財務報表批准日期止,注資尚 未完成。

Particulars of Property Interests 物業權益詳情

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

Particulars of investment property interests held by the Group at 31 本集團於二零二零年十二月三十一日所持有之 December 2020 are as follows:

投資物業權益詳情如下:

Investment properties	Leasehold expiry	Gross floor area (square feet) 總樓面面積	Year of completion	Group's attributable interest 本集團
投資物業	租約屆滿日期	(平方呎)	落成年份	應佔權益
Hong Kong 香港				
Commercial 商用物業				
Shop Nos. 1, 3 and 4 on Ground Floor together with open yard adjoining thereto and the whole of First and Second Floors, Sun Ming Court, Nos. 84–90 Castle Peak Road, Sham Shui Po, Kowloon	2047	10,464	1981	50%
九龍深水埗 青山道84-90號 新明閣 地下1、3及4號 店舗及相連 之天井以及一樓 及二樓全層	二零四七年	10,464	一九八一年	50%
Units A, C and D on 21st Floor, Wing On House, 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong	2047	8,340	1967	100%
香港 中環 德輔道中71號 永安集團大廈 21樓A、C及D室	二零四七年	8,340	一九六七年	100%

Particulars of Property Interests (Continued) 物業權益詳情(續)

For the year ended 31 December 2020 (in HK Dollars) 截至二零二零年十二月三十一日止年度(以港元列示)

Investment properties	Leasehold expiry	Gross floor area (square feet) 總樓面面積	Year of completion	Group's attributable interest 本集團
投資物業	租約屆滿日期	(平方呎)	落成年份	應佔權益
Others 其他				
Motor cycle parking space Nos. 54, 55, 56, 57 and 58 of Yuet Ming Building, No. 52 Yuet Wah Street, Kwun Tong, Kowloon	2047	_	1975	100%
九龍觀塘 月華街52號 月明樓 第54、55、56、57及 58號電單車泊位	二零四七年	_	一九七五年	100%

FUJIAN HOLDINGS LIMITED 関港控股有限公司